

CROSSLAND X

Návod na obsluhu informačného systému



Obsah

Navi 5.0 IntelliLink	5
R 4.0 IntelliLink	59
R 4.0	103

Navi 5.0 IntelliLink

Úvod	6
Základné operácie	14
Rádio	22
CD prehrávač	27
Externé zariadenia	29
Navigácia	34
Rozpoznávanie reči	46
Telefón	49
Register	56

Úvod

Všeobecné informácie	6
Prehľad ovládacích prvkov	8
Použitie	11

Všeobecné informácie

Informačný systém predstavuje moderný systém pre zábavu a informovanosť vo vozidle.

Pomocou funkcií rádia FM, AM alebo DAB môžete zaregistrovať až 15 staníc.

Prehrávač CD vás bude zabávať prehrávaním zvukových diskov CD a diskov CD so súbormi MP3/WMA.

K informačnému systému môžete pripájať externé dátové pamäťové zariadenia ako ďalšie zvukové zdroje, či už prostredníctvom kábla alebo rozhrania Bluetooth®.

Navigačný systém s dynamickým plánovaním trás vás spoľahlivo nasmeruje až do vášho cieľa a ak bude potrebné, automaticky sa vyhne dopravným zápcham alebo iným problémom.

Okrem toho je Informačný systém vybavený portálom mobilného telefónu, ktorý umožňuje pohodlné a bezpečné používanie vášho telefónu vo vozidle.

Pomocou funkcie projekcie telefónu môžete ovládať špecifické aplikácie vo vašom smartfóne cez Informačný systém.

Voliteľne je možné informačný systém obsluhovať pomocou ovládacích prvkov na volante alebo prostredníctvom systému rozpoznávania reči.

Premyslené rozmiestnenie ovládacích prvkov, dotykový displej a jasné zobrazenia umožňujú jednoduché a intuitívne ovládanie systému.

Poznámky

V tomto návode sú opísané všetky možnosti a funkcie dostupné pre jednotlivé modely informačného systému. Určité opisy vrátane opisov funkcií zobrazenia a ponúk sa nemusia kvôli rozdielnym modelom, špecifikáciám pre jednotlivé krajiny, špeciálnemu vybaveniu alebo príslušenstvu vzťahovať na vaše vozidlo.

Poznámky

Systém Navi 5.0 IntelliLink obsahuje softvér tretej strany. Oznamy, licencie a ďalšie informácie týkajúce

sa tohto softvéru nájdete na adrese <http://www.oss.gm.com/GME/7E1/navi5intellilink/>.

Dôležité informácie týkajúce sa obsluhy a bezpečnosti premávky

Varovanie

Vždy jazdite bezpečne. Informačný systém obsluhujte, len ak dopravné podmienky umožňujú jeho bezpečné používanie.

V záujme bezpečnosti môže byť vhodné zastaviť vozidlo pred obsluhou informačného systému (napr. pri zadávaní adresy).

Varovanie

Používanie navigačného systému nezabavuje vodiča zodpovednosti za korektné a ostražité správanie v dopravných situáciách. Vždy dodržiavajte platné pravidlá cestnej premávky.

Varovanie

V niektorých oblastiach jednosmerné ulice, iné cesty alebo vjazdy (napr. pešie zóny), kam nesmiete vojsť, nie sú označené na mape. V takýchto oblastiach vás môže informačný systém upozorniť správou, ktorú musíte potvrdiť. Musíte venovať zvláštnu pozornosť jednosmerným uliciam, cestám a vjazdom, do ktorých nemáte povolené vojsť.

Príjem rádia

Príjem rádia môže byť prerušovaný atmosférickými poruchami, šumom, skreslením alebo stratou príjmu z dôvodu:

- zmien vo vzdialenosti od vysieláča
- príjem z niekoľkých smerov v dôsledku odrazu a
- tienenia

Prehľad ovládacích prvkov

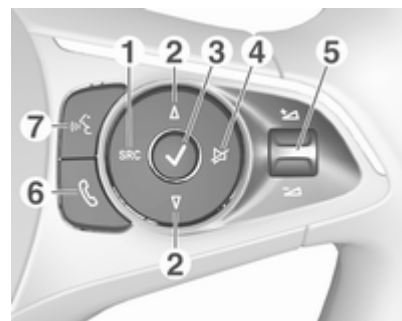
Stredový displej s ovládačmi



- 1 Displej/dotyková obrazovka s ponukou Domov (ponuka Domov viditeľná až po 3 dotykoch prstom na obrazovke) 14
- 2 **AUDIO**
Otvorenie ponuky zvuku:
Rádio 22
Prehrávač CD 27
Externé zariadenia (USB, Bluetooth) 29
- 3 **NAV**
Zobrazenie mapy navigácie 35
- 4 
Otvorenie ponuky telefónu 52
- 5  11
Ak je systém vypnutý:
zapnutie/vypnutie napájania
Ak je systém zapnutý:
stíšenie systému
Otočenie: nastavenie hlasitosti

- 6 **SET**
Otvorí ponuku nastavení 14
- 7 
Otvorenie ponuky aplikácií 32
- 8 
Otvorenie ponuky nastavení vozidla; pozrite si používateľskú príručku

Ovládacie prvky na volante



- 1 **SRC (Zdroj)**
Výber zdroja zvuku, potvrdenie výberu pomocou tlačidla ✓ 11
Dlhé stlačenie: stíšenie systému
- 2 
Výber nasledujúcej/predchádzajúcej predvolenej rozhlasovej stanice, keď je aktívne rádio 22

alebo výber nasledujúcej/
predchádzajúcej skladby/
obrázka, keď sú aktívne
externé zariadenia 29

alebo výber
nasledujúceho/
predchádzajúceho
záznamu v zozname
staníc, zozname médií,
zozname hovorov/
kontaktov, ak sa operácia
spustila pomocou
ovládacích prvkov na volante

Potvrdenie výberu
pomocou tlačidla ✓

3 ✓

Potvrdenie vybranej položky

alebo otvorenie zoznamu
staníc, zoznamu médií

4 ✕

Aktivácia/deaktivácia
funkcie stíšenia 11

5  / 

Otočenie nahor/nadol:
zníženie/zvýšenie úrovne
hlasitosti

6 

Krátke stlačenie: prijatie
prichádzajúceho hovoru;
dlhé stlačenie:
odmietnutie
prichádzajúceho hovoru,
zavesenie 52

alebo otvorenie zoznamu
hovorov/kontaktov 52

Ak je aktívny telefonický
hovor: otvorenie ponuky
prebiehajúceho hovoru

7 

Krátke stlačenie: aktivácia
integrovanej funkcie
rozpoznávania reči; dlhé
stlačenie: aktivácia
funkcie rozpoznávania
reči v službe Apple
CarPlay™ alebo
Android™ Auto, ak je
telefón pripojený k portu
USB 47

Použitie

Ovládacie prvky

Informačný systém sa ovláda funkčnými tlačidlami, dotykovou obrazovkou a ponukami, ktoré sa zobrazujú na obrazovke.

Vstupy môžete zadávať cez:

- centrálnu riadiacu jednotku na ovládacom paneli ↗ 8
- dotykovú obrazovku ↗ 14
- ovládacie prvky zvuku na volante ↗ 8
- rozpoznávanie reči ↗ 46

Zapnutie alebo vypnutie informačného systému

Stlačte . Po zapnutí sa aktivuje posledný vybraný informačný zdroj.

Poznámky

Niektoré funkcie informačného systému sú k dispozícii, len keď je zapnuté zapalovanie alebo beží motor.

Automatické vypnutie

Ak bol informačný systém zapnutý stlačením tlačidla , keď bolo zapalovanie vypnuté, automaticky sa znova vypne, keď sa aktivuje režim ECO.

Nastavenie hlasitosti

Otočte . Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie.

Keď sa informačný systém zapne, platí naposledy nastavená hlasitosť.

Hlasitosť citlivá na rýchlosť

Ak sa aktivuje funkcia hlasitosti závislej od rýchlosti ↗ 18, hlasitosť sa automaticky upraví tak, aby sa prispôsobila hluku vznikajúcemu pri jazde a hluku vetra.

Stíšiť

Ak chcete Informačný systém stlmiť, stlačte tlačidlo .

Ak chcete zrušiť funkciu stlmenia: opäť stlačte tlačidlo . Opäť sa nastaví naposledy nastavená hlasitosť.

Prevádzkové režimy

Zvukové médiá

Stlačením tlačidla **AUDIO** zobrazíte hlavnú ponuku naposledy vybraného režimu zvuku.

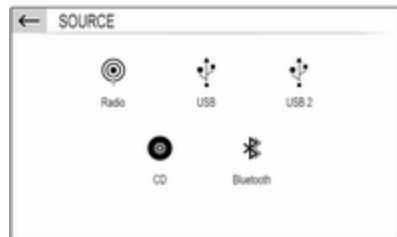


Zmena zdroja médií

Výberom položky **SOURCES (ZDROJE)** zobrazíte ponuku výberu zdroja médií.

Poznámky

Pre podrobný popis ovládania ponuky prostredníctvom dotykovej obrazovky pozrite ↗ 14.



Vyberte požadovaný zdroj médií.

Pre podrobný popis:

- Funkcie rádia ⇨ 22
- Prehrávač CD ⇨ 27
- Externé zariadenia (USB, Bluetooth) ⇨ 30

Navigácia

Stlačením **NAV** zobrazte mapu navigácie zobrazujúcu oblasť okolo aktuálneho miesta.



Podrobný opis základných funkcií navigačného systému nájdete na strane ⇨ 35.

Ponuka Navigácia

Výberom položky **MENU (PONUKA)** zobrazte ponuku navigácie.



Ponuka navigácie slúži ako centrálny vstupný bod na nasledujúce úkony:

- Vyhľadávanie a zadávanie adries ⇨ 39
- Definovanie trás s viacerými medzicielemi ⇨ 39
- Definovanie kritérií navádzania po trase ⇨ 43
- Rušenie a obnovenie navádzania po trase ⇨ 43

Telefón

Pred možnosťou použitia portálu telefónu je nutné vytvoriť spojenie medzi Informačným systémom a príslušným mobilným telefónom.

Detailný popis prípravy a vytvorenia Bluetooth spojenia medzi informačným systémom a mobilným telefónom ↗ 49.

Ak je mobilný telefón pripojený, stlačením tlačidla  zobrazíte hlavnú ponuku portálu telefónu.



Pre podrobný popis prevádzky mobilného telefónu prostredníctvom informačného systému pozrite ↗ 52.

Aplikácie

Ak chcete na displeji informačného systému zobraziť konkrétne aplikácie smartfónu, pripojte smartfón.

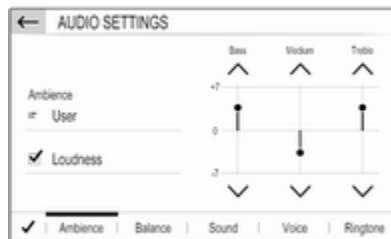
Stlačením tlačidla  zobrazíte hlavnú ponuku režimu aplikácií.

Ťuknite na **CarPlay** alebo **Android Auto**. Zobrazí sa ponuka s rôznymi aplikáciami na výber.

Vyhľadajte podrobný popis ↗ 32.

Nastavenia

Stlačte **SET** a potom zvolte **Audio settings (Nastavenia zvuku)** pre zobrazenie príslušnej ponuky.



Vyhľadajte podrobný popis ↗ 14.

Stlačením tlačidla **SET** a následným stlačením tlačidla **OPTIONS (MOŽNOSTI)** zobrazíte ponuku rôznych nastavení súvisiacich so systémom.



Vyhľadajte podrobný popis ↗ 14.

Nastavenia vozidla

Výberom položky  otvoríte ponuku rôznych nastavení súvisiacich s vozidlom.

Nastavenia vozidla sú opísané v Používateľskej príručke.

Základné operácie

Základné operácie	14
Nastavenia tónu	17
Nastavenia hlasitosti	18
Systémové nastavenia	19

Základné operácie

Displej informačného systému má povrch citlivý na dotyk, ktorý umožňuje priamu interakciu so zobrazovanými ovládacími prvkami ponuky.

Výstraha

Na obsluhu dotykovej obrazovky nepoužívajte ostré alebo tvrdé predmety, ako sú guľôčkové perá, ceruzky a pod.

Používanie ponúk

Výber alebo aktivácia tlačidla obrazovky alebo položky menu



Dotknite sa tlačidla obrazovky alebo položky ponuky.

Poznámky

Väčšina ikon zobrazených v ponuke, ako napríklad 🏠 alebo 📍 na ilustračnom príklade, slúži ako tlačidlá na obrazovke, ktoré po ich stlačení iniciujú určité akcie.

Príslušná systémová funkcia sa aktivuje, zobrazí sa hlásenie alebo sa zobrazí vedľajšia ponuka s ďalšími možnosťami.

Poznámky

V nasledujúcich kapitolách sú kroky obsluhy na výber a aktiváciu tlačidla na obrazovke alebo položky ponuky pomocou dotykového obrazovky opísané ako „...vyberte možnosť <názov tlačidla>/<názov položky>/<ikona>“.

Tlačidlá ← a ✓ na obrazovke



Pri ovládaní ponúk sa dotykem na položku ← v príslušnej podponuke vrátite na ponuku nasledujúcej vyššej úrovne.

Keď nie je zobrazené tlačidlo ← na obrazovke, ste na najvyššej úrovni príslušnej ponuky.

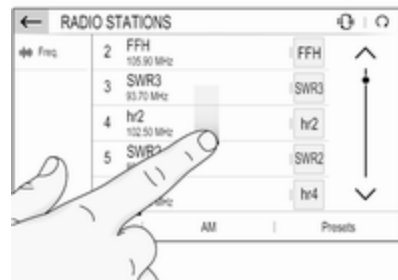
Po výbere položiek ponuky alebo vykonaní nastavení v ponuke dotykem na položku ✓ potvrdíte nastavenia. V opačnom prípade sa všetky vykonané výbery alebo nastavenia stratia.

Skratky k dôležitým ponukám



Texty a ikony zobrazené v hornom riadku, napr. v hlavnej ponuke navigácie, slúžia ako skratky k niektorým dôležitým ponukám. Napríklad dotknutím sa názvu stanice otvoríte ponuku zoznamu staníc.

Prechádzanie zoznamom



Ak je k dispozícii viac položiek, ako sa na obrazovku zmestí, cez zoznam sa musíte posúvať.

Na posúvanie v zozname položiek menu voliteľne môžete:

- Položte prst kdekoľvek na obrazovku a posuňte ho smerom nahor alebo nadol.

Poznámky

Musíte vyvíjať konštantný tlak a prst musíte posúvať konštantnou rýchlosťou.

- Dotknite sa tlačidla  alebo  v hornej alebo dolnej časti posuvnej lišty.
- Dotknite sa ľubovoľného miesta na vodiacej čiare posúvacej lišty.
- Posúvajte prstom posuvník posuvnej lišty nahor a nadol.

Aktualizácia zoznamu

Dotknite sa položky  (pozrite si obrázok vyššie), ak chcete manuálne aktualizovať napr. zoznamy staníc, zoznamy kontaktov alebo zoznamy cieľov.

Vstupné polia a klávesnice



Vstupné polia označuje symbol .

Dotykom na vstupné pole otvoríte klávesnicu na zadanie textu alebo čísla.

V závislosti od aktívnej aplikácie alebo funkcie sa zobrazujú rôzne klávesnice.

Klávesnice na zadávanie textu



Klávesnice na zadávanie textu môžu obsahovať niekoľko vstupných polí. Ak chcete aktivovať pole na zadanie textu, dotknite sa ho.

Na zadanie znaku sa dotknite príslušného tlačidla obrazovky. Znak sa zadá po uvoľnení.

Dotknite sa a podržte tlačidlo písmena na obrazovke, aby ste zobrazili pridružené písmená v kontextovej ponuke písmen. Uvoľnite prst a vyberte požadované písmeno.

Ak chcete prepnúť na klávesnicu so symbolmi, dotknite sa položky **0..#**.

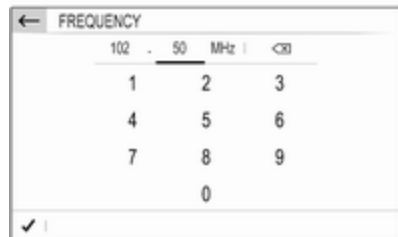
Ak chcete prepnúť späť na klávesnicu s písmenami alebo prepínať medzi veľkými a malými písmenami, dotknite sa položky **Aa**.

Ak chcete klávesnicu s písmenami prepínať medzi bežným a abecedným poradím, dotknite sa položky .

Ak chcete odstrániť naposledy zadaný znak alebo symbol, dotknite sa položky .

Ak chcete odstrániť znak alebo symbol v ľubovoľnom bode vstupu: dotykcom na požadovaný bod umiestnite na miesto blikajúci kurzor a potom sa dotknite položky .

Klávesnice na zadávanie čísel

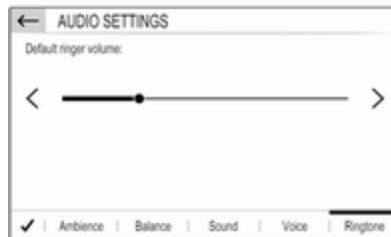


Klávesnice na zadávanie čísel môžu obsahovať niekoľko vstupných polí. Na príklade na obrázku je najprv potrebné dotknúť sa vstupného poľa za desatinnou čiarkou, a až potom môžete zadať desatinne čísla.

Poznámky

V nasledujúcich kapitolách sú kroky obsluhy na dotknutie sa vstupného poľa a zadávanie textov alebo čísel pomocou klávesnice opísané ako „...vyberte <názov poľa> a zadajte...“.

Úprava nastavenia



Ak chcete upraviť nastavenie ako na príklade na obrázku, môžete:

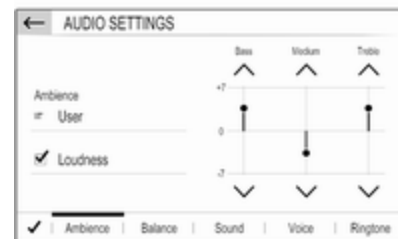
- Ťuknite na < alebo >.
- Sa dotknúť ľubovoľného miesta v riadku.
- Posunúť posúvač prstom.

Poznámky

V nasledujúcich kapitolách sú kroky obsluhy na úpravu nastavenia pomocou dotykovej obrazovky popísané ako „...nastavte <názov nastavenia>“.

Nastavenia tónu

Stlačte tlačidlo **SET**, vyberte položku **Audio settings (Nastavenia zvuku)** a potom vyberte kartu **Ambience (Priestor)**.



K dispozícii je niekoľko vopred definovaných nastavení na optimalizáciu tónu konkrétneho hudobného štýlu (napr. **Pop-Rock** alebo **Classical (Klasika)**).

Ak chcete tón nastaviť individuálne, vyberte položku **User (Používateľ)**. Podľa potreby zmeňte nastavenia a potom ich potvrdte.

Poznámky

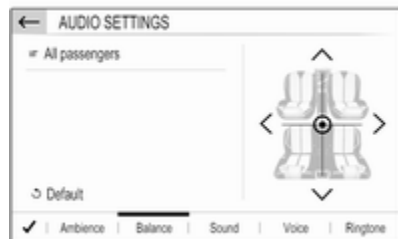
Ak zmeníte nastavenia vopred definovaného nastavenia, napr.

Pop-Rock, toto nastavenie sa použije na nastavenie **User (Používateľ)**.

Aktiváciou funkcie **Loudness (Vysoká hlasitosť)** možno optimalizovať tón pri nízkych úrovniach hlasitosti.

Nastavenie vyváženia a zoslabenia

Zvoľte kartu **Balance (Vyváženie)**.



K dispozícii je niekoľko vopred definovaných nastavení na úpravu rozloženia hlasitosti vo vozidle (napr. **All passengers (Všetci pasažieri)** alebo **Front only (Len vpredu)**).

Ak chcete zmeniť aktuálne nastavenie, napr. **All passengers (Všetci pasažieri)**, vyberte dané nastavenie a potom zo zobrazeného zoznamu vyberte požadované nové nastavenie.

Vopred definované nastavenia možno upravovať individuálne.

Ak chcete definovať bod v priestore pre pasažierov, kde má mať hlasitosť najvyššiu úroveň, posuňte kurzor na obrázku na pravej strane obrazovky na požadovaný bod.

Ak chcete obnoviť predvolené výrobné nastavenia, vyberte položku **Default (Predvolené)**.

Nastavenia hlasitosti

Stlačte tlačidlo **SET**, vyberte položku **Audio settings (Nastavenia zvuku)** a potom vyberte kartu **Sound (Zvuk)**.

Zvuková dotyková spätná väzba

Ak je aktivovaná funkcia zvukovej spätnej väzby po dotyku, každý dotyk na tlačidlo na obrazovke alebo na položku ponuky je indikovaný pípnutím.

Ak chcete nastaviť hlasitosť pípania pri stlačení, aktivujte položku **Touch tones (Tóny pri dotyku)** a potom upravte nastavenie.

Hlasitosť citlivá na rýchlosť

Aktivujte alebo deaktivujte funkciu **Volume linked to speed (Hlasitosť úmerná rýchlosti)**.

Ak je táto funkcia aktivovaná, hlasitosť informačného systému sa automaticky prispôbi tak, aby sa počas jazdy kompenzoval hluk cesty a vetra.

Hlasový výstup

Zvoľte kartu **Voice (Hlas)**.

Upravte hlasitosť pre všetky hlasové výstupy systému, napr. dopravné správy, hlásenia navigácie atď.

Tón zvonenia

Zvoľte kartu **Ringtone** (Vyzváňací tón).

Upravte hlasitosť zvonenia prichádzajúcich hovorov.

Systémové nastavenia

Stlačte **SET** a potom zvoľte **OPTIONS** (MOŽNOSTI).



Konfigurácia systému

Výberom položky **System settings** (Systémové nastavenia) vykonáte niektoré základné nastavenia systému, napr.:

- Nastavenie zobrazovania jednotiek teploty a spotreby paliva.
- Obnovenie výrobných nastavení konfigurácie systému.
- Aktualizácia verzie nainštalovaného softvéru.

Zmenu jazyka displeja

Ak chcete nastaviť jazyk pre texty ponuky, vyberte položku **Languages** (Jazyky) a potom vyberte požadovaný jazyk.

Poznámky

Ak vybraný jazyk zobrazenia podporuje integrované rozpoznávanie reči, jazyk rozpoznávania reči sa náležite zmení. Ak podporovaný nie je, integrované rozpoznávanie reči nebude k dispozícii.

Nastavenie času a dátumu

Zvoľte **Setting the time-date** (Nastavenie času a dátumu).



Zmena formátu času a dátumu

Ak chcete zmeniť formát času a dátumu, vyberte príslušné karty a potom vyberte požadované formáty.

Nastavenie času a dátumu

V predvolenom nastavení automaticky upravuje zobrazený čas a dátum systém.

Ak chcete zobrazený čas a dátum upraviť manuálne:

Zvoľte kartu **Time** (Čas).

Nastavte položku **Synchronization with GPS (UTC): (Synchronizácia s GPS (UTC):)** na možnosť **OFF** a potom výberom pola **Time (Čas)** nastavte požadovaný čas.

Vyberte kartu **Date (Dátum)** a potom výberom pola **Date: (Dátum:)** nastavte požadovaný dátum.

Nastavenie obrazovky

Zvoľte **Screen configuration (Konfigurácia obrazovky)**.

Funkcia posúvania textu

Zvoľte kartu **Animation (Animácia)**.

Ak sa majú dlhé texty posúvať na obrazovke automaticky, aktivujte funkciu **Automatic scrolling (Automatický posun)**.

Ak je funkcia **Automatic scrolling (Automatický posun)** deaktivovaná, dlhý text sa skráti.

Nastavenie jasu

Vyberte položku **Brightness (Jas)** a nastavte jas obrazovky na požadovanú úroveň.

Uloženie osobných nastavení

Zvoľte **Setting of the profiles (Nastavenie profilov)**.



V osobnom profile môžete uložiť rôzne nastavenia. Napríklad všetky aktuálne nastavenia tónov, všetky predvoľby rádia, jeden telefónny zoznam, nastavenia máp a preferované adresy.

Ak okrem vás jazdia vozidlom iní ľudia, vďaka tejto funkcii môžete kedykoľvek obnoviť svoje osobné nastavenia zo svojho profilu.

Uložiť možno najviac tri osobné profily.

Okrem toho je k dispozícii **Common profile (Bežný profil)**. Do tohto profilu sa automaticky uložia všetky nastavenia uskutočnené v ľubovoľnom čase. Ak nie je aktivovaný žiaden osobný profil, aktívny bude **Common profile (Bežný profil)**.

Uloženie osobného profilu

Po vykonaní všetkých osobných nastavení:

Vyberte jednu z kariet osobného profilu.

Vyberte vstupné pole, ✎ a zadajte požadovaný názov osobného profilu.

Ak chcete k profilu pridať fotografiu:

Pripojte zariadenie USB s požadovanou fotografiou do portu USB ↗ 29, dotknite sa rámika fotografie a potom vyberte požadovanú fotografiu.

Potvrdte výber a prevezmite vybranú fotografiu do systému.

Nakoniec potvrdením uložte zadané hodnoty do vášho osobného profilu.

Aktivácia osobného profilu

Stlačte tlačidlo **SET** a potom vyberte kartu s názvom osobného profilu.

Aktivácia profilu**Common profile (Bežný profil)**

Ak je aktívny osobný profil:

Stlačte **SET** a potom zvoľte

Deactivate profile (Deaktivovať profil).

Resetovanie osobného profilu

Osobný profil môžete kedykoľvek resetovať a obnoviť predvolené výrobné nastavenia pre tento profil.

Vyberte príslušný profil a potom vyberte položku **Reset profile (Resetovať profil)**.

Resetovanie profilu**Common profile (Bežný profil)**

Profil **Common profile (Bežný profil)** môžete kedykoľvek resetovať a obnoviť predvolené výrobné nastavenia pre tento profil.

Vyberte položku **Common profile (Bežný profil)** a potom vyberte položku **Reset common profile (Resetovať bežný profil)**.

Rádio

Použitie	22
Rádiový dátový systém (RDS)	24
Vysielanie digitálneho zvuku	25

Použitie

Aktivácia rádia

Stlačte tlačidlo **AUDIO**. Zobrazí sa naposledy vybraná hlavná ponuka zvuku.

Ak hlavná ponuka rádia nie je aktívna, vyberte položku **SOURCES (ZDROJE)** a potom položku **Radio (Rádio)**.



Začne sa príjem naposledy nalaďenej stanice.

Výber vlnového pásma

Opakovaným výberom **Band (Pásmo)** môžete prepínať medzi jednotlivými vlnovými pásmami.

Vyhľadávanie staníc

Automatické vyhľadávanie staníc

Ak chcete prehrať predchádzajúcu alebo nasledujúcu stanicu, ktorú možno naladiť, krátko sa dotknite položky < alebo >.

Manuálne vyhľadávanie staníc

Stlačte a držte tlačidlo < alebo >. Uvoľníte tlačidlo, keď sa takmer dosiahla požadovaná frekvencia.

Vyhľadá sa a automaticky sa naladí nasledujúca stanica, ktorá môže byť prijatá.

Ladenie staníc

Ak poznáte presnú frekvenciu príjmu rozhlasovej stanice, môžete ju zadať manuálne.

Vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, vyberte možnosť **Radio stations (Rádio stanice)** a potom vyberte požadované vlnové pásmo.

Vyberte položku **Freq. (Frekv.)** zadajte frekvenciu príjmu a potvrďte vstup.

Ak je možné prijať stanicu na danej frekvencii, príslušná stanica sa prehrá.

Zoznamy staníc

V zoznamoch staníc sú k dispozícii na výber všetky dostupné rádiové stanice v aktuálnom pásme príjmu.

Ak chcete zobrazit' zoznam staníc aktívneho vlnového pásma vyberte položku **List (Zoznam)**.

Vyberte želanú stanicu.

Aktualizácia zoznamu staníc

Ak nie je možné prijímať stanice uložené v zozname staníc podľa vlnového pásma, je potrebné aktualizovať zoznamy staníc AM a DAB. Zoznam staníc FM sa aktualizuje automaticky.

Vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, vyberte možnosť **Radio stations (Rádio stanice)** a potom vyberte požadované vlnové pásmo.

Ak chcete spustiť aktualizáciu vybraného vlnového pásma, vyberte položku Ω .

Ukladanie obľúbených staníc

Do zoznamu **Presets (Predvoľby)** možno ako obľúbené uložiť až 15 rozhlasových staníc všetkých vlnových pásiem.

Výberom položky **Presets (Predvoľby)** zobrazíte tlačidlá predvoľieb.



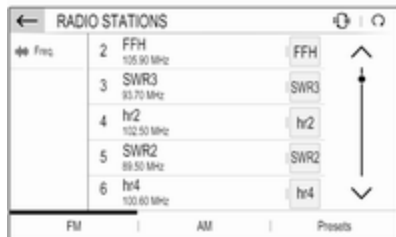
Uloženie aktívnej stanice

Dotknite sa požadovaného tlačidla a niekoľko sekúnd ho podržte. Na tlačidle je zobrazená príslušná frekvencia alebo názov stanice.

Ak už je stanica uložená v tlačidle predvoľby, táto stanica sa prepíše novou.

Uloženie stanice zo zoznamu staníc

Vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, vyberte možnosť **Radio stations (Rádio stanice)** a potom vyberte požadované vlnové pásmo.



Krátko stlačte tlačidlo vedľa požadovanej stanice. Prípadne výberom položky prepnete na zobrazenie dlaždíc. Potom sa krátko dotknite položky na dlaždici požadovanej stanice.

Vyberte položku **Add to favourites (Pridať k obľúbeným)** a potom sa dotknite riadka v zozname, kam sa má stanica uložiť, a podržte ho.

Ak už je stanica uložená v riadku v zozname, táto stanica sa prepíše novou.

Obnovenie staníc

V hlavnej ponuke rádia vyberte položku **Presets (Predvoľby)** a potom krátko stlačte tlačidlo predvoľby požadovanej stanice.

Rádiový dátový systém (RDS)

RDS je služba staníc FM, ktorá značne uľahčí nájdenie želaných staníc a jej bezporuchový príjem.

Výhody služby RDS

- Na displeji sa namiesto frekvencie zobrazí názov stanice.
- Informačný systém počas vyhľadávania staníc naladí iba stanice RDS.
- Informačný systém vždy naladí najlepšiu frekvenciu nastavenej stanice v rámci AF (alternatívna frekvencia).
- Podľa prijímanej stanice, informačný systém zobrazí text z rádia, ktorý môže obsahovať, napríklad informácie o aktuálnom programe.

RDS konfigurácia

V hlavnej ponuke rádia vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)** a potom výberom položky **Radio settings (Nastavenia rádia)** otvorte ponuku na konfiguráciu RDS.

Aktivácia funkcie RDS

Vyberte položku **General (Všeobecné)** a potom aktivujte funkciu **Station follow (Nasl. stanica)**.

Ak je aktivovaná funkcia **Alternatívna frekvencia**, v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia sa zobrazuje **RDS**.

Rádio text

Ak je aktivovaná funkcia RDS, pod názvom programu sa zobrazia informácie o aktívnom rozhlasovom programe alebo prehrávanej hudobnej stope.

Ak chcete zobraziť alebo skryť informácie, aktivujte alebo deaktivujte **Display radio text (Zobraziť text rádia)**.

Dopravné správy

Mnohé zo staníc RDS vysielajú dopravné správy. Ak je aktivovaná funkcia dopravných správ, prehrávanie rádia alebo média sa preruší po dobu trvania dopravných správ.

Vyberte položku **Announcements (Správy)** a potom aktivujte alebo deaktivujte funkciu **Traffic announcement (Dopravné správy)**.

Ak je aktivovaná funkcia **Traffic announcement (Dopravné správy)**, v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia sa zobrazuje **TA**.

Vysielanie digitálneho zvuku

DAB vysielá rozhlasové stanice digitálne.

Stanice DAB sú zobrazované názvom programu, nie vysielacou frekvenciou.

Všeobecné informácie

- Pomocou systému DAB je možné vysielat' viac rádio programov (služieb) v jednom multiplexe.
- Okrem vysokej kvality digitálnych zvukových služieb je systém DAB schopný vysielat' aj údaje súvisiace s programom a množstvo ďalších dátových služieb včítane informácií o cestovaní a doprave.
- Ak je prijímač DAB schopný prijať signál vysielaný rozhlasovou stanicou (dokonca aj keď je signál veľmi slabý), reprodukcia zvuku je zabezpečená.
- V prípade slabého príjmu sa automaticky zníži hlasitosť, aby sa nereprodukovali nepríjemné šumy.

Ak je signál DAB príliš slabý na príjem, príjem sa preruší úplne. Tejto udalosti môžete predísť aktiváciou funkcie automatického sledovania DAB-FM. Pozrite si informácie nižšie.

- Interferencia spôsobená stanicami, ktoré majú blízke frekvencie (tento jav je typický pre príjem signálu AM a FM) sa v prípade signálu DAB nevyskytuje.
- Ak sa signál DAB odráža od prírodných prekážok alebo budov, kvalita príjmu DAB sa zlepši, kým príjem AM alebo FM sa v takýchto prípadoch znateľne zhorší.
- Keď je príjem signálu DAB aktívny, tuner FM alebo informačný systém ostane aktívny na pozadí a bude nepretržite vyhľadávať stanice FM s najlepším príjmom. Ak je aktivovaná funkcia **Traffic announcement (Dopravné správy)** ⇨ 24, vydajú sa dopravné správy tej stanice FM, ktorá má najlepší príjem. Funkciu **Traffic announcement (Dopravné správy)** deaktivujte, ak sa príjem signálu DAB nemá prerušovať oznámeniami o doprave.

DAB hlásenia

Okrem ich hudobného programu vysiela množstvo DAB staníc oznámenia rôznych kategórií. Ak aktivujete niektoré alebo všetky kategórie, aktuálne prijímaná DAB služba sa preruší, keď sa vysiela oznámenie z týchto kategórií.

V hlavnej ponuke rádia vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, možnosť **Radio settings (Nastavenia rádia)** a potom položku **Announcements (Správy)**.

Aktivujte požadované kategórie oznámení, napr. **News (Správy)** alebo **Weather (Počasie)**. Je možné súčasne vybrať hlásenia v rôznych kategóriách.

Automatické sledovanie DAB-FM

Ak je táto funkcia aktivovaná, zariadenie prepne na príslušnú FM stanicu aktívnej DAB služby (ak je dostupná), ak je signál DAB príliš slabý na to, aby ho mohol prijímač prijímať.

Aktivujte alebo deaktivujte funkciu **FM/DAB station track: (Vyhľadajte staníc FM/DAB:)**.

CD prehrávač

Všeobecné informácie	27
Použitie	27

Všeobecné informácie

Prehrávač CD na prehrávanie zvukových diskov CD a diskov CD so súbormi MP3 sa nachádza v odkladacej schránke v palubnej doske.



Výstraha

Za žiadnych okolností nevkladajte do prehrávača disky DVD, disky CD s priemerom 8 cm ani disky CD neštandardného tvaru.

Na disky CD nelepte žiadne nálepky. Takéto disky sa môžu zaseknúť v prehrávači CD a zničiť ho. Znamenalo by to výmenu zariadenia.

Použitie

Spustenie prehrávania CD

Zatlačte zvukový alebo MP3 disk CD označenou stranou nahor do otvoru CD, kým sa nevtiahne dnu.

Prehrávanie disku CD sa automaticky spustí a zobrazí sa hlavná ponuka disku CD.

Ak je už disk CD vložený, no hlavná ponuka disku CD nie je aktívna:

Stlačte tlačidlo **AUDIO**, vyberte položku **SOURCES (ZDROJE)** a potom vyberte položku **CD**.

Spustí sa prehrávanie disku CD.

Ovládanie

Podrobný opis funkcií prehrávania hudobných stôp nájdete na strane ➤ 30.

Vybratie disku CD

Stlačte ▲. Disk CD sa vysunie z jednotky.

Ak po vysunutí disk CD nevyberiete, po niekoľkých sekundách sa vtiahne naspäť.

Externé zariadenia

Všeobecné informácie	29
Prehrávanie zvuku	30
Zobrazovanie obrázkov	31
Použitie aplikácií pre inteligentný telefón	32

Všeobecné informácie

Na pripojenie externých zariadení sa v stredovej konzole nachádzajú dva porty USB.



Výstraha

V záujme ochrany systému
nepoužívajte rozbočovač USB.

Poznámky

Porty USB udržiavajte čisté a suché.

Porty USB

Do každého z portov USB možno pripojiť prehrávač MP3, zariadenie USB, kartu SD (cez konektor/adaptér USB) alebo smartfón.

Informačný systém dokáže prehrávať zvukové súbory alebo zobrazovať obrazové súbory na pamäťových zariadeniach USB.

Po pripojení k USB portu sa dajú rôzne funkcie vyššie uvedených zariadení ovládať prostredníctvom ovládačov a ponúk informačného systému.

Poznámky

Informačný systém nepodporuje všetky prídavné zariadenia.

Poznámky

Ak sú k dispozícii dva porty USB: Ak chcete používať funkciu ochrany telefónu ↗ 32, ktorá je súčasťou informačného systému, je potrebné smartfón pripojiť k portu USB označenému ako 1.

Pripojenie/odpojenie zariadenia

Pripojte jedno z vyššie uvedených zariadení k portu USB. V prípade potreby použite vhodný prípojný kábel. Funkcia hudby sa spustí automaticky.

Poznámky

Ak je pripojené nečitateľné zariadenie USB, zobrazí sa príslušné chybové hlásenie a informačný systém sa automaticky prepne na predchádzajúcu funkciu.

Ak chcete zariadenie USB odpojiť, vyberte inú funkciu a potom odpojte pamäťové zariadenie USB.

Výstraha

Neodpájajte zariadenie počas prehrávania. Môže to poškodiť zariadenie alebo informačný systém.

Streamovanie zvuku Bluetooth

Vďaka streamovaniu môžete počúvať hudbu zo smartfónu.

Pre podrobný popis vytvorenia pripojenia Bluetooth ➔ 50.

Ak sa hudba nezačne prehrávať automaticky, môže byť potrebné spustiť prehrávanie v smartfóne.

Najprv upravte hlasitosť v smartfóne (na vysokú úroveň). Potom upravte hlasitosť informačného systému.

Formáty súborov

Zvukové zariadenie podporuje rôzne formáty súborov.

Prehrávanie zvuku

Aktivácia funkcie hudby

Informácie o pripojení zariadenia USB alebo Bluetooth nájdete na strane ➔ 29.

Ak je zariadenie pripojené, no prehrávanie uložených hudobných súborov nie je aktívne:

Stlačte tlačidlo **AUDIO**, vyberte položku **SOURCES (ZDROJE)** a potom vyberte príslušný zdroj.

Prehrávanie zvukových stôp sa spustí automaticky.



Funkcie prehrávania

Prerušenie a pokračovanie v prehrávaní

Dotykom na možnosť **||** prerušíte prehrávanie. Tlačidlo na obrazovke sa zmení na **▶**.

Dotykom na možnosť **▶** obnovíte prehrávanie.

Prehrávanie predchádzajúcej alebo nasledujúcej stopy

Ťuknite na **<** alebo **>**.

Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu
Dotknite sa tlačidla < alebo > a podržte ho. Uvoľníte pre návrat do normálneho režimu prehrávania.

Alternatívne môžete posunúť posuvník, ktorý zobrazuje aktuálnu pozíciu skladby, doľava alebo doprava.

Náhodné prehrávanie stôp

Opakovaným stláčaním tlačidla môžete prepínať medzi dostupnými režimami náhodného prehrávania.

⌂: prehratie stôp v aktuálne vybranom zozname (album, interpret atď.) v náhodnom poradí.

ALL: všetky stopy uložené v pripojenom zariadení sa prehrajú v náhodnom poradí.

OFF: prehratie stôp v aktuálne vybranom zozname (album, interpret atď.) v normálnom režime prehrávania.

Opakovanie stôp

Opakovaným stláčaním tlačidla môžete zapínať alebo vypínať režim opakovania.

⏮: opakovanie stôp aktuálne vybraného zoznamu (album, interpret, atď.).

⏮: prehratie stôp v aktuálne vybranom zozname (album, interpret atď.) v normálnom režime prehrávania.

Prehľadávanie funkcií hudby

(k dispozícii len pre zariadenia pripojené prostredníctvom USB)

Hudobné súbory je možné usporiadať podľa rôznych kritérií. Na prehľadávanie hudobných súborov uložených v pripojenom zariadení USB sú k dispozícii dve možnosti.

Prehľadávanie prostredníctvom hlavnej ponuky

Ak chcete zmeniť aktívny zdroj USB, vyberte položku **SOURCES (ZDROJE)** a potom vyberte požadovaný zdroj. Zobrazí sa príslušná hlavná ponuka.

Vyberte tlačidlo s aktuálne vybranými kritériami zoradenie, napr. **Sort: Album (Triediť: Album)** alebo **Sort:**

Artist (Triediť: Interpret), a potom vyberte nové požadované kritériá zoradenia. Vykoná sa zoradenie.

Vyberte položku **List (Zoznam)** a potom vyberte požadovanú stopu.

Spustí sa prehrávanie vybranej stopy.

Prehľadávanie prostredníctvom ponuky zariadenia

Vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)** a potom vyberte položku **Music files (Hudobné súbory)**.

Ak chcete zmeniť aktívny zdroj USB, vyberte položku **Other (Iné)**.

Vyberte požadované kritériá zoradenia, napr. **Albums (Albumy)** alebo **Artists (Interpreti)**, a potom vyberte požadovanú stopu.

Spustí sa prehrávanie vybranej stopy.

Zobrazovanie obrázkov

Môžete zobrazovať obrázky uložené v zariadení USB.

Aktivácia zobrazovača obrázkov

Informácie o pripojení zariadenia USB nájdete na strane ↻ 29.

Ak je zariadenie pripojené, no zobrazovač obrázkov nie je aktívny:

Stlačte tlačidlo **AUDIO**, vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)** a potom vyberte položku **Managing photos (Správa fotografií)**.

Vyberte požadovaný obrázok.

Automaticky sa spustí prezentácia všetkých uložených obrázkov.



Dotykom na obrazovku zobrazíte lištu ponuky.

Funkčné tlačidlá

Zobrazenie predchádzajúceho alebo nasledujúceho obrázka

Ťuknite na ◀◀ alebo ▶▶.

Spustenie alebo zastavenie prezentácie

Zvoľte možnosť ▶, aby ste zobrazili obrázky uložené na USB zariadení vo forme prezentácie.

Prezentáciu ukončíte dotykom na tlačidlo II.

Použitie aplikácií pre inteligentný telefón

Projekcia telefónu

Aplikácie projekcie telefónu Apple CarPlay a Android Auto zobrazujú zvolené aplikácie z vášho smartfónu na obrazovke Informačného systému a umožňujú ich obsluhu priamo cez ovládacie prvky Informačného systému.

Overte si u výrobcu vášho zariadenia, či je táto funkcia kompatibilná s vaším smartfónom a či je táto aplikácia dostupná v krajine, v ktorej ste.

Príprava smartfónu

iPhone®: uistite sa, že je v telefóne aktivovaná funkcia Siri®.

Telefón so systémom Android:

Prevezmite aplikáciu Android Auto do svojho telefónu z obchodu Google Play™.

Pripojenie smartfónu

iPhone

Pripojte telefón k portu USB ⇨ 29.

Ak je už telefón pripojený prostredníctvom rozhrania Bluetooth, po pripojení k portu USB a spustení aplikácie **Apple CarPlay** sa pripojenie Bluetooth odpojí.

Telefón so systémom Android

Pripojte telefón prostredníctvom rozhrania Bluetooth ⇨ 50 a potom pripojte telefón k portu USB ⇨ 29.

Spustenie projekcie telefónu

Stlačte tlačidlo **☰** a potom sa dotknite položky **CarPlay** alebo **AndroidAuto**.

Zobrazená obrazovka projekcie telefónu závisí od vášho smartfónu a verzie softvéru.

Návrat na obrazovku Informačného systému

Stlačte napríklad tlačidlo **AUDIO** na ovládacom paneli.

Navigácia

Všeobecné informácie	34
Použitie	35
Zadanie cieľa	39
Navádzanie	43

Všeobecné informácie

Navigačný systém vás bude spoľahlivo navádzať do vášho cieľa.

Pri výpočte trasy sa berie do úvahy aktuálna dopravná situácia.

Informačný systém prijíma na tento účel dopravné správy platné v danej oblasti pomocou služby RDS-TMC.

Navigačný systém však nemôže brať ohľad na dopravné nehody, obmedzenia dopravy alebo iné problémy, ktoré sa stali nedávno (napr. práca na cestách).

Výstraha

Používanie navigačného systému nezabavuje vodiča zodpovednosti za korektné a ostražité správanie v dopravných situáciách. Príslušné dopravné predpisy musíte vždy dodržiavať. Ak sú pokyny navigačného systému v rozpore s dopravnými predpismi, platné sú vždy dopravné predpisy.

Princíp fungovania navigačného systému

Navigačný systém zisťuje polohu a pohyb vozidla pomocou snímačov. Prejdená vzdialenosť sa určuje na základe signálu z rýchloмера vozidla, zatáčky pomocou snímača. Poloha sa určuje prostredníctvom satelitov GPS (Globálny polohový systém).

Porovnaním signálov zo snímačov s digitálnymi mapami je možné určiť polohu s presnosťou približne 10 metrov.

Systém bude fungovať aj pri slabom signále GPS. Avšak presnosť určenia pozície bude znížená.

Po zadaní adresy cieľového bodu alebo bodu záujmu (Point of Interest – POI) (najbližšia čerpacia stanica, hotel atď.) sa vypočíta trasa od aktuálnej pozície do zvoleného cieľa.

Navádzanie po trase sa uskutočňuje prostredníctvom hlasového výstupu a šípky, okrem toho pomocou zobrazením viacfarebnej mapy.

Dôležité informácie

Systém dopravných informácií TMC a dynamické navádzanie po trase

Systém dopravných informácií TMC prijíma všetky aktuálne dopravné informácie z rozhlasových staníc TMC. Tieto informácie sú zahrnuté do výpočtu celkovej trasy. Počas tohto procesu sa trasa vypočítava tak, aby sa vyhlo dopravným problémom, ktoré zodpovedajú vopred definovaným kritériám.

Systém musí prijímať stanice TMC v danej oblasti, aby mohol používať dopravné informácie TMC.

Údaje mapy

Všetky potrebné mapové údaje sú uložené v informačnom systéme.

Ak chcete aktualizovať údaje máp aktualizácie, odporúčame kontaktovať servisného partnera Opel.

Použitie

Informácie na displeji s mapou

Stlačením **NAV** zobrazíte mapu navigácie zobrazujúcu oblasť okolo aktuálneho miesta.

Neaktívne navádzanie po trase



- Zobrazí sa mapa.
- Aktuálne miesto označuje šípka.
- V ľavej spodnej časti zobrazenia mapy sa zobrazuje názov ulice, na ktorej sa momentálne nachádzate.

Aktívne navádzanie po trase



- Zobrazí sa mapa.
- Aktívna trasa je indikovaná farebnou líniou.
- Pohybujúce sa vozidlo označuje šípka ukazujúca v smere jazdy.
- V samostatnom poli v ľavej hornej časti zobrazenia mapy sa zobrazuje nasledujúci manéver odbočenia.

V závislosti od situácie sa môžu dodatočne zobraziť informácie systému navádzania v jazdných

pruhoch alebo ďalší nasledujúci manéver odbočenia.

- V pravom hornom rohu mapy sa zobrazuje čas príchodu a ostávajúca vzdialenosť do cieľa.

Prispôsobenie zobrazenia mapy

Zobrazenia mapy

Na výber sú tri rôzne zobrazenia mapy: **North orientation (Orientácia na sever)**, **Vehicle orientation (Orientácia vozidla)** a **Perspective view (Perspektívne zobrazenie)**.

Opakovaným dotykom na položku **Map colour** môžete prepínať medzi týmito zobrazeniami mapy.

Farby máp

V závislosti od vonkajších svetelných podmienok možno prispôbiť zafarbenie obrazovky mapy (svetlé farby pre deň a tmavé farby pre noc).

Dotykom na položku **Map colour** zobrazíte ponuku na pravej strane obrazovky.



Opakovaným výberom položky **Map colour (Farba mapy)** môžete prepínať medzi svetlými a tmavými farbami.

Ikony bodov záujmu na mape

Body záujmu sú body všeobecného záujmu, napr. čerpacie stanice alebo parkoviská.

Zobrazenie kategórií bodov záujmu na mape možno prispôbiť.

Aktivujte požadovanú kategóriu bodov záujmu. Zobrazenie mapy sa náležite zmení.

Prípadne zobrazte ponuku s rôznymi kategóriami a podkategóriami výberom položky **POI on map (Bod záujmu na mape)**. Aktivujte požadovanú kategóriu bodov záujmu.

Dopravné udalosti

Dopravné udalosti môžu byť indikované na mape. Okrem toho sa môžu v zozname zobrazovať informácie o týchto udalostiach.

Výberom položky **Consult map (Pozrieť mapu)** prepnete na alternatívne zobrazenie mapy s novými možnosťami ponuky.



Zobrazenie mapy sa prepne na režim **North orientation (Orientácia na sever)** a môže sa zobrazit' väčšia časť trasy.

Dotykom na ikonu dopravnej zápchy sa na mape zobrazia dopravné udalosti. Dotykom na položku  sa zobrazí zoznam s informáciami o týchto dopravných udalostiach.

Zobrazenie inej časti mapy:

Dotykom na položku  zobrazíte oblasť okolo aktuálneho miesta.

Dotykom na položku  zobrazíte celú trasu.

Dotykom na položku  zobrazíte oblasť v okolí cieľa.

Ak sa chcete vrátiť na predvolené zobrazenie navigácie, dotknite sa položky .

Funkcia automatického priblíženia



Ak je aktivovaná funkcia automatického priblíženia (pod zobrazením mapy sa zobrazuje **AUTO**), úroveň priblíženia sa automaticky zmení pri priblížení sa k odbočeniu počas aktívneho navádzania po trase. Vďaka tomu budete mať vždy dobrý prehľad o príslušnom manévri.

Ak je funkcia automatického priblíženia deaktivovaná, vybraná úroveň priblíženia ostane nezmenená počas celého procesu navádzania po trase.

Aktivácia alebo deaktivácia funkcie:

Vyberte položku **MENU (PONUKA)**, vyberte možnosť **Settings (Nastavenia)** a potom vyberte kartu **Aspect (Pomer)**.

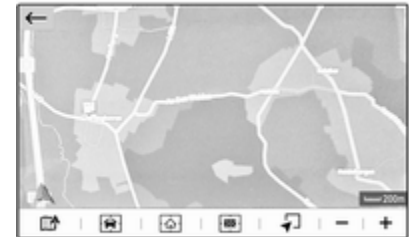
Aktivujte alebo deaktivujte funkciu **Automatic zoom setting (Nastavenia automatického približovania)**.

Manipulácia s mapou

Posúvanie viditeľnej časti mapy

Položte prst na ľubovoľné miesto na obrazovke a potiahnite ju v požadovanom smere.

Mapa sa bude podľa toho pohybovať a zobrazí novú časť. Zobrazí sa nová lišta s tlačidlami.



: opätovné zobrazenie oblasti okolo aktuálnej polohy.

: zobrazenie oblasti okolo domácej adresy.

: zobrazenie oblasti okolo cieľa.

Ak sa chcete vrátiť na predvolené zobrazenie navigácie, vyberte položku .

Umiestnenie viditeľnej časti mapy do stredu

Dotknite sa požadovaného miesta na mape, ktoré sa má zobraziť v strede mapy.

Červený symbol  je zobrazený v príslušnom mieste a príslušná adresa je zobrazená na označení.

Manuálne približovanie

Ak chcete priblížiť vybrané miesto na mape, položte dva prsty na obrazovku a roztáľajte ich od seba.

Prípadne sa dotknite položky  pod zobrazením mapy.

Ak chcete zobrazenie oddialiť a zobraziť väčšiu oblasť okolo vybraného miesta, položte dva prsty na obrazovku a stiahnite ich k sebe.

Prípadne sa dotknite položky  pod zobrazením mapy.

Zobrazenie prehľadu trasy

Dotknite sa položky , vyberte možnosť **Consult map (Pozrieť mapu)** a potom sa dotknite položky .

Zobrazenie mapy sa prepne na režim **North orientation (Orientácia na sever)** a zobrazí sa prehľad aktuálnej trasy.



Ak sa chcete vrátiť na predvolené zobrazenie navigácie, dotknite sa položky .

Hlasové navádzanie

Proces navádzania po trase môžu podporovať hlasové pokyny poskytované systémom.

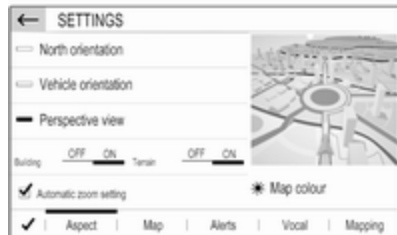
Aktivácia alebo deaktivácia funkcie:

Vyberte položku **MENU (PONUKA)** v hlavnej ponuke navigácie, vyberte položku **Settings (Nastavenia)** a potom vyberte kartu **Vocal (Vokálna hudba)**.

Aktivujte alebo deaktivujte funkciu **Activate navigation messages (Aktivácia navigačných hlásení)**.

Nastavenia navigácie

Vyberte položku **MENU (PONUKA)** v hlavnej ponuke navigácie a potom výberom položky **Settings (Nastavenia)** zobrazte príslušnú ponuku s rôznymi nastaveniami súvisiacimi s navigáciou.



Pozrite si jednotlivé nastavenia. Niektoré z nich už boli opísané vyššie, ostatné sú opísané v nasledujúcich častiach.

Zadanie cieľa

Navigačný systém poskytuje rôzne možnosti nastavenia cieľa pre navádzanie po trase.

Stlačením tlačidla **NAV** zobrazíte hlavnú ponuku navigácie.



Výber adresy z mapy

Dotknite sa požadovaného miesta na mape. Mapa sa vycentruje okolo tohto miesta.

Červený symbol  je zobrazený v príslušnom mieste a príslušná adresa je zobrazená na označení.

Ak chcete spustiť navádzanie po trase, vyberte možnosť .

Podrobný opis navádzania po trase nájdete na strane  43.

Rýchle vyhľadávanie adresy alebo bodu záujmu

Vyberte položku **Search...** (**Vyhľadať**). Zobrazí sa ponuka so zoznamom najnovších cieľov a klávesnica.



Ak chcete spresniť oblasť vyhľadávania adresy alebo bodu záujmu, vyberte položku  a potom vyberte požadovanú možnosť.

Ak chcete klávesnicu skryť a zobraziť celý zoznam, vyberte položku . Ak chcete znova zobraziť klávesnicu, vyberte položku .

Ak chcete vyhľadávať len body záujmu, vyberte kartu **POI (Bod záujmu)**.

Zadajte adresu alebo vyhľadajte výraz. Ihneď po zadaní znakov sa uskutoční vyhľadávanie adresy a zoznam nájdených adries sa bude neustále aktualizovať.

Vyberte požadovanú položku zoznamu.

V závislosti od aktuálnej situácie a vášho výberu môže navigačný systém reagovať rôzne:

- Ak je vybraná položka zoznamu platnou adresou cieľa a navádzanie po trase nie je v danom momente aktívne:
Znova sa zobrazí hlavná ponuka navigácie a spustí sa navádzanie po trase.
Podrobný opis navádzania po trase nájdete na strane ↗ 43.
- Ak je vybraná položka zoznamu platnou adresou cieľa, no navádzanie po trase už je aktívne:
Zobrazí sa hlásenie a vy sa budete musieť najprv rozhodnúť,

či sa má starý cieľ nahradiť alebo či chcete pridať vybrané adresy ako prechodné ciele na trase s medzicieľmi. Podrobný opis trás s medzicieľmi nájdete nižšie.

Vyberte želanú možnosť.

- Ak navigačný systém vyžaduje podrobnejšie informácie na výpočet trasy:

Zadaním ďalšieho výrazu vyhľadávania vyhľadávanie spresnite.

Zadanie podrobnej adresy

Vyberte položku **MENU (PONUKA)** a potom výberom položky **Enter address (Zadať adresu)** zobrazte klávesnicu na zadanie adresy.



Ihneď po zadaní znakov sa spustí vyhľadávanie adresy. Každý ďalší znak sa pri procese porovnávania vezme do úvahy a zobrazí sa zoznam zhodných adries.

Vyberte požadovanú adresu alebo zmenou zadania spustíte nové vyhľadávanie.

Pokračujte v zadávaní adresy, kým sa nenájde celá vyhľadávaná adresa.

Ak chcete spustiť navádzanie po trase na príslušnú adresu, potvrdte vstup.

Podrobný opis navádzania po trase nájdete na strane ↗ 43.

Ukladanie obľúbených adries

Ak chcete uložiť zadanú adresu, vyberte položku .



Uložiť môžete napríklad adresu **Home (Domov)** alebo adresu **Work (Práca)**.

Vyberte požadovanú možnosť, potvrdíte výber a potom zadajte názov adresy.

Uloženú adresu možno jednoducho vybrať ako cieľ zo zoznamu cieľov **Preferred (Preferované)** alebo **Contacts (Kontakty)**. Pozrite si informácie nižšie.

Zoznamy cieľov

Vyberte položku **MENU (PONUKA)** a potom vyberte položku **My destinations (Moje ciele)**.



Výberom položky **Recent (Posledné)** zobrazíte zoznam všetkých naposledy zadaných cieľov.

Výberom položky **Preferred (Preferované)** zobrazíte všetky ciele uložené ako adresa domov, adresa do práce alebo preferovaná adresa.

Výberom položky **Contacts (Kontakty)** zobrazíte zoznam s menami kontaktov a všetkými súvisiacimi adresami uloženými ako osobné kontakty.

Ak chcete spustiť navádzanie po trase na príslušnú adresu, vyberte záznam zo zoznamu.

Podrobný opis navádzania po trase nájdete na strane [↗ 43](#).

Body záujmu

Bod záujmu (POI) je špecifické miesto, ktoré môže byť všeobecne zaujímavé, napr. čerpacia stanica, parkovisko alebo reštaurácia.

Údaje uložené v navigačnom systéme obsahuje veľké množstvo preddefinovaných POI, ktoré sú indikované na mape (ak je aktivované, [↗ 35](#)).

Výber bodu záujmu z mapy

Dotknite sa ikony požadovaného bodu záujmu na mape. Mapa sa vycentruje okolo tohto miesta.

Znova sa dotknite ikony.

Červený symbol  je zobrazený v príslušnom mieste a príslušná adresa je zobrazená na označení.

Ak chcete spustiť navádzanie po trase, vyberte možnosť .

Podrobný opis navádzania po trase nájdete na strane ➤ 43.

Zobrazenie zoznamu bodov záujmu v okolí miesta

Dotknite sa požadovaného miesta na mape. Mapa sa vycentruje okolo tohto miesta.

Červený symbol 📍 je zobrazený v príslušnom mieste a príslušná adresa je zobrazená na označení.

Dotknite sa tlačidla 📍 a podržte ho.

Zobrazí sa zoznam bodov záujmu v okolí miesta.

Výberom požadovaného bodu záujmu spustíte navádzanie po trase.

Podrobný opis navádzania po trase nájdete na strane ➤ 43.

Vyhľadávanie bodov záujmu prostredníctvom kategórií

Vyberte položku **MENU (PONUKA)** a potom vyberte položku **Points of interest (Body záujmu)**.



Vyberte hlavnú kategóriu bodov záujmu, napr. **Travel (Doprava)**, a potom vyberte podkategóriu, napr. **Airport (Letisko)**. Zobrazí sa nová ponuka.

Výberom oblasti vyhľadávania, napr. **Around the vehicle (V okolí vozidla)**, spresníte vyhľadávanie.

Po vyhladaní bodu záujmu vyberte požadovaný bod záujmu.

Ak chcete vyhľadať body záujmu pre iné miesto, vyberte položku **Address (Adresa)**.

Ak chcete body záujmu vyhľadať podľa kľúčového slova (pozrite si informácie nižšie), vyberte položku **Search (Vyhľadať)**.

Vyhľadávanie podľa kľúčového slova
Vyberte položku **MENU (PONUKA)**, vyberte **Search (Vyhľadať)**, zadajte kľúčové slovo, napr. „Stanica“, zadajte alebo vyberte názov mesta a potvrdte vstup.

Po vyhladaní bodu záujmu vyberte požadovaný bod záujmu.

Trasa po prejazdových bodoch

Prejazdový bod je prechodný cieľ, ktorý sa zohľadňuje vo výpočte trasy do konečného cieľa. Pre vytvorenie trasy po prejazdových bodoch môžete pridať jeden alebo viacero prejazdových bodov.

Zadajte alebo zvoľte konečný cieľ vašej trasy po prejazdových bodoch a spustíte navádzanie po trase.

Počas aktívneho navádzania po trase vyberte položku **MENU (PONUKA)** a potom položku **Route / Waypoints (Trasa / body trasy)**.



Vyberte položku **Add waypoint (Pridať bod na trase)** a potom vyberte možnosť pre záznam adresy, napr. **Find POI (Nájsť bod záujmu)**.

Zadajte alebo zvolte novú adresu. Adresa sa pridá do zoznamu bodov záujmu.

V prípade potreby zadajte ďalšie prejazdové body podľa postupu uvedeného vyššie.

Ak chcete zmeniť poradie bodov záujmu:

Dotknite sa položky ↑ a potom dotykcom na zobrazené šípky posúvajte záznamy v zozname nahor alebo nadol.

Výberom položky **Calculate (Vypočítať)** prepočítajte trasu na základe zmeneného poradia.

Ak sa chcete vrátiť na hlavnú ponuku navigácie, vyberte položku **Finish (Dokončiť)**.

Ak chcete zobraziť podrobný zoznam trasy s medzicielmi, vyberte kartu **Route (Trasa)**.



Navádzanie

Navádzanie po trase poskytuje navigačný systém pomocou vizuálnych pokynov a hlasových príkazov (hlasové navádzanie).

Vizuálne pokyny

Vizuálne pokyny sa zobrazujú na displeji.



Poznámky

Keď je aktívne navádzanie po trase a aplikácia navigácie sa nezobrazuje, odbočovacie manévry sa zobrazujú na displeji prístrojového panela.

Hlasové navádzanie

Hlasové príkazy navigácie budú oznamovať, ktorým smerom sa má postupovať, keď sa približujete ku križovatke, na ktorej chcete odbočiť.

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu hlasových pokynov, vyberte v hlavnej ponuke navigácie položku **MENU (PONUKA)**, vyberte položku **Settings (Nastavenia)**, kartu **Vocal (Vokálna hudba)** a potom aktivujte alebo deaktivujte funkciu **Activate navigation messages (Aktivácia navigačných hlásení)**.

Ak sú hlasové pokyny aktivované, môžete taktiež určiť, či sa majú alebo nemajú vyslovovať názvy ulíc.

Ak chcete znova prehrať posledný pokyn hlasového navádzania, dotknite sa šípky odbočenia na ľavej strane obrazovky.

Nastavenia navádzania po trase

Vyberte položku **MENU (PONUKA)** v hlavnej ponuke navigácie a potom výberom položky **Guidance criteria (Kritériá navigácie)** zobrazte príslušnú ponuku.



Po otvorení ponuky navigačný systém automaticky prepočíta niekoľko voliteľných trás, napr. najrýchlejšiu alebo najekologickejšiu trasu.

Ak chcete zobraziť jednotlivé voliteľné trasy na mape, vyberte položku **See on map (Pozrieť na mape)**.

Ak sa chcete na trase vyhnúť napríklad diaľniciam, nastavte príslušnú možnosť na **OFF**.

Take account of traffic (Brať do úvahy premávku)

Keď systém určuje trasu do cieľa, do úvahy sa berú dopravné udalosti.

Počas aktívneho navádzania po trase možno trasu upravovať podľa prichádzajúcich správ.

Pre nastavenie **Take account of traffic (Brať do úvahy premávku)** sú k dispozícii tri možnosti:

Ak chcete, aby systém automaticky upravil trasu podľa nových dopravných správ, vyberte položku **Automatic (Automaticky)**.

Ak sa má zobraziť potvrdenie úpravy trasy, vyberte položku **Manual (Ručne)**.

Ak nechcete, aby sa trasy upravovali, vyberte položku **None (Žiadna)**.

Spúšťanie, rušenie, obnovovanie navádzania po trase

Ak chcete spustiť navádzanie po trase, zadajte alebo vyberte adresu cieľa ➔ 39. V závislosti od situácie sa môže navádzanie po trase spustiť automaticky alebo môže byť potrebné postupovať podľa určitých pokynov na obrazovke.

Ak chcete zrušiť navádzanie po trase, v hlavnej ponuke navigácie vyberte položku **MENU (PONUKA)** a potom vyberte položku **STOP NAVIGATION (ZASTAVIŤ NAVIGÁCIU)**.

Ak chcete obnoviť zrušené navádzanie po trase, v hlavnej ponuke navigácie vyberte položku **MENU (PONUKA)** a potom vyberte položku **RESUME GUIDANCE (OBNOVIŤ NAVIGÁCIU)**.

Zoznam odbočení

Na ľavej strane obrazovky sa zobrazí nasledujúce odbočenie.

Ak chcete zobrazit' zoznam všetkých nasledujúcich odbočení na aktívnej trase, v hlavnej ponuke navigácie vyberte položku **MENU (PONUKA)**, vyberte možnosť **Route / Waypoints (Trasa / body trasy)** a potom vyberte kartu **Route (Trasa)**.



Ak chcete zobrazit' odbočenie na mape, dotknite sa ikony šípky odbočenia vedľa požadovaného záznamu v zozname. Zobrazenie preskočí na príslušné miesto na mape.



Ak chcete zobrazit' predchádzajúce alebo nasledujúce odbočenie na mape, dotknite sa položky < alebo >.

Ak sa chcete vyhnúť časti trasy aktuálne zobrazenej na mape, dotknite sa položky ↱.

V prípade potreby možno vybrať ďalšie časti trasy, ktorým sa chcete vyhnúť.

Potvrďte svoj výber.

Rozpoznávanie reči

Všeobecné informácie 46

Používanie 47

Všeobecné informácie

Zabudované rozpoznávanie reči

Zabudované rozpoznávanie reči informačným systémom vám umožní obsluhovať rôzne funkcie informačného systému prostredníctvom hlasového vstupu. Rozpoznáva pokyny a postupnosti čísiel bez ohľadu na osobu, ktorá hovorí. Pokyny a postupnosti čísiel môžete vysloviť bez pauzy medzi jednotlivými slovami.

V prípade nesprávnej operácie alebo príkazov vám funkcia rozpoznávania reči dá vizuálnu a/alebo zvukovú spätnú väzbu a požiada vás, aby ste zopakovali svoj príkaz. Okrem tejto odozvy rozpoznávanie reči potvrdí dôležité príkazy a v prípade potreby sa opýta.

Vo všeobecnosti existujú rôzne spôsoby na vyslovenie príkazov pre vykonanie želaných činností.

Poznámky

Rozpoznávanie reči sa nespustí, kým nie je aktivované, aby v dôsledku rozhovoru vnútri vozidla nechtiac nedošlo k aktivácii funkcií systému.

Dôležité informácie

Jazyková podpora

- Nie všetky jazyky, ktoré sú dostupné pre displej informačného systému, sú dostupné aj pre rozpoznávanie reči.
- Ak aktuálne zvolený jazyk displeja nie je podporovaný rozpoznávaním reči, rozpoznávanie reči nie je dostupné.

V takom prípade je potrebné vybrať iný jazyk pre zobrazenie, ak chcete ovládať informačný systém prostredníctvom hlasových vstupov. Ak chcete zmeniť jazyk displeja ⇨ 19.

Zadanie adresy pre ciele v zahraničí

Ak chcete zadať adresu cieľa v zahraničí pomocou hlasového vstupu, je potrebné zmeniť jazyk zobrazenia Informačného systému na jazyk danej krajiny.

Ak je displej aktuálne nastavený na angličtinu a vy chcete zadať názov mesta nachádzajúceho sa vo Francúzsku, musíte zmeniť jazyk displeja na francúzštinu.

Ak chcete zmeniť jazyk zobrazenia, pozrite si časť „Jazyk“ v kapitole „Nastavenie systému“ ⇨ 19.

Poradie zadávania adries cieľov

Poradie, v akom je potrebné zadávať časti adresy použitím systému rozpoznávania reči závisí od krajiny, v ktorej sa cieľ nachádza.

Ak systém rozpoznávania reči odmietne zadanú adresu, príkaz zopakujte s časťami adresy v inom poradí.

Aplikácia prechodu hlasu

Aplikácia prechodu hlasu informačného systému umožňuje prístup k príkazom rozpoznávania reči na vašom inteligentnom telefóne.

Aplikácia prechodu hlasu je dostupná prostredníctvom aplikácií projekcie telefónu Apple CarPlay a Android Auto ⇨ 32.

Používanie**Zabudované rozpoznávanie reči****Aktivácia rozpoznávania reči****Poznámky**

Rozpoznávanie reči nie je počas aktívneho telefonického hovoru dostupné.

Aktivácia tlačidlom na volante

Stlačte tlačidlo  na volante.

Audiosystém sa stíši, hlasové výstupné hlásenie vás vyzve, aby ste vyslovili príkaz, a na displeji sa zobrazia ponuky pomoci s najdôležitejšími aktuálne dostupnými príkazmi.

Keď je rozpoznávanie reči pripravené na hlasový vstup, zaznie pípnutie.

Teraz môžete vysloviť hlasový príkaz na spustenie funkcie systému (napr. prehrávanie predvolenej rádiovkej stanice).

Úprava hlasitosti hlasových príkazov

Stláčajte tlačidlo hlasitosti na volante smerom nahor (zvýšenie hlasitosti)

 alebo nadol (zníženie hlasitosti) .

Prerušenie hlasového príkazu

Ako skúsený používateľ môžete prerušiť aktuálnu hlasový príkaz krátkym stlačením  na volante.

Prípadne môžete vysloviť príkaz „Nastaviť režim dialógov ako expert“.

Ihneď zaznie pípnutie a príkaz možno zadať bez čakania.

Zrušenie postupnosti dialógu

Ak chcete zrušiť postupnosť dialógu a deaktivovať funkciu rozpoznávania reči, stlačte tlačidlo  na volante.

Ak nevyslovíte príkaz určitý čas alebo vyslovíte príkazy, ktoré systém nerozpozna, postupnosť dialógu sa automaticky zruší.

Ovládanie prostredníctvom rečových príkazov

Postupujte podľa pokynov hlasového výstupu a pokynov zobrazených na displeji.

Na dosiahnutie najlepších výsledkov:

- Vypočujte si hlasový príkaz a pred vyslovením príkazu alebo odpoveďou počkajte na pípnutie.
- Vyslovte "Pomoc" alebo si prečítajte príklady príkazov na obrazovke.
- Hlasový príkaz možno prerušiť opätovným stlačením .
- Počkajte na pípnutie a potom vyslovte príkaz prirodzene, nie príliš rýchlo, nie príliš pomaly.

Aplikácia prechodu hlasu

Aktivácia rozpoznávania reči

Stlačte a podržte tlačidlo  na volante, kým sa nespustí relácia rozpoznávania reči.

Úprava hlasitosti hlasových príkazov

Otočte ovládačom  na ovládacom paneli alebo potlačte tlačidlo hlasitosti na volante smerom nahor (zvýšenie hlasitosti)  alebo nadol (zníženie hlasitosti) .

Dektivácia rozpoznávania reči

Stlačte  na volante. Činnosť rozpoznávania reči sa ukončila.

Telefón

Všeobecné informácie	49
Pripojenie Bluetooth	50
Núdzové volanie	51
Obsluha	52
Mobilné telefóny a vysielacky CB	55

Všeobecné informácie

Portál telefónu poskytuje možnosť viesť telefonický rozhovor využitím mikrofónu a reproduktora vozidla a obsluhovať najdôležitejšie funkcie mobilného telefónu cez informačný systém vozidla. Ak chcete používať portál telefónu, mobilný telefón musí byť pripojený k informačnému systému prostredníctvom Bluetooth.

Nie každý mobilný telefón podporuje všetky funkcie telefónu. Využiteľné funkcie telefónu závisia od príslušného mobilného telefónu a poskytovateľa siete. Ďalšie informácie o tejto téme nájdete v návode na obsluhu mobilného telefónu alebo o nich požiadajte poskytovateľa siete.

Dôležité informácie týkajúce sa obsluhy a bezpečnosti premávky

⚠ Varovanie

Mobilné telefóny majú vplyv na vaše životné prostredie. Z tohto dôvodu sa pripravili bezpečnostné

predpisy a smernice. Pred použitím funkcií telefónu sa preto oboznámte s príslušnými predpismi.

⚠ Varovanie

Použitie funkcie hands-free počas jazdy môže byť nebezpečné, lebo vaša pozornosť je rozptýlená počas telefonovania. Pred použitím funkcie hands-free zaparkujte svoje vozidlo. Dodržujte predpisy platné v krajine, v ktorej sa práve nachádzate.

Nezabúdajte, že musíte dodržať predpisy platné v konkrétnej oblasti a vždy vypnite mobilný telefón na miestach, kde je používanie mobilných telefónov zakázané, ak mobilný telefón spôsobuje interferencie alebo môžu nastať nebezpečné situácie.

Bluetooth

Telefónny portál je certifikovaný špeciálnou záujmovou skupinou Bluetooth (SIG).

Ďalšie informácie o špecifikácii nájdete na internetovej adrese <http://www.bluetooth.com>.

Pripojenie Bluetooth

Bluetooth je rádiový štandard pre bezdrôtové pripojenie, napríklad mobilných telefónov, smartfónov alebo iných zariadení.

Párovanie zariadenia

Počas tohto procesu sa uskutoční výmena kódu PIN medzi zariadením Bluetooth a informačným systémom a pripojenie zariadení Bluetooth k informačnému systému.

Dôležité informácie

- K informačnému systému možno súčasne pripojiť dve spárované zariadenia Bluetooth. Jedno zariadenie v režime hands-free, druhé zariadenie v režime streamovania zvuku. Pozrite si

opis nastavení profilu Bluetooth nižšie.

Dve zariadenia však nie je možné súčasne používať v režime hands-free.

- Párovanie sa vyžaduje len raz, ak sa zariadenie nevymazalo zo zoznamu spárovaných zariadení. Ak bolo zariadenie pripojené už predtým, informačný systém vytvorí spojenie automaticky.
- Prevádzka funkcie Bluetooth značne vybíja batériu. Preto pripojte zariadenie k USB portu, aby sa nabíjalo.

Párovanie nového zariadenia

1. Aktivujte funkciu Bluetooth zariadenia s technológiou Bluetooth. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke Bluetooth zariadenia.
2. Ak je už pripojené iné zariadenie Bluetooth:

Stlačte tlačidlo , vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, vyberte položku **Bluetooth connection (Pripojenie Bluetooth)** a potom sa

dotknite položky  **Search (Vyhľadat)**.

Ak nie je pripojené žiadne zariadenie Bluetooth:

Stlačte  a potom sa dotknite položky **Bluetooth search (Vyhľadávanie Bluetooth)**.

Uskutoční sa vyhľadávanie všetkých zariadení Bluetooth v blízkosti.

3. Zo zobrazeného zoznamu vyberte zariadenie Bluetooth, ktoré chcete spárovať.
4. Potvrďte postup párovania:
 - Ak je podporované SSP (zabezpečené jednoduché párovanie):
Potvrďte správy na informačnom systéme a Bluetooth zariadení.
 - Ak SSP (zabezpečené jednoduché párovanie) nie je podporované:
V informačnom systéme: zobrazí sa správa so žiadosťou o zadanie kódu

PIN do vášho zariadenia Bluetooth.

Na Bluetooth zariadení: zadajte PIN kód a potvrdte vaše zadanie.

5. Aktivujte funkcie, ktoré má spárovaný smartfón vykonať, a potvrdte nastavenia. Tieto nastavenia profilu Bluetooth môžete kedykoľvek zmeniť. Pozrite si informácie nižšie.

Informačný systém a zariadenie sú spárované.

6. Telefónny zoznam sa prevezme automaticky do informačného systému. V závislosti od telefónu sa musí informačnému systému povoliť prístup k telefónnemu zoznamu. Ak je to tak, potvrdte príslušné hlásenia zobrazené na zariadení s Bluetooth.

Ak táto funkcia nie je podporovaná Bluetooth zariadením, zobrazí sa príslušná správa.

Operácie v spárovaných zariadeniach

Stlačte tlačidlo , vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)** a potom vyberte položku **Bluetooth connection (Pripojenie Bluetooth)**.

Zobrazí sa zoznam všetkých spárovaných zariadení.

Zmena nastavení profilu Bluetooth

Dotknite sa položky  vedľa požadovaného spárovaného zariadenia.

Podľa potreby aktivujte alebo deaktivujte nastavenia profilu a nastavenia potvrdte.

Pripojenie spárovaného zariadenia

Spárované, no nepripojené zariadenia sú označené ako .

Výberom požadované zariadenie pripojte.

Odpojenie zariadenia

Aktuálne pripojené zariadenie je označené ako .

Výberom zariadenie odpojte.

Odstránenie spárovaného zariadenia

Dotykom na položku  v ľavom hornom rohu obrazovky zobrazte ikony  vedľa jednotlivých spárovaných zariadení.

Dotknite sa položky  vedľa zariadenia Bluetooth, ktoré chcete odstrániť, a potvrdte zobrazenú správu.

Núdzové volanie

Varovanie

Nastavené pripojenie nie je možné zaručiť v každom prípade. Z toho dôvodu sa nespoliehajte výhradne na mobilný telefón, ak ide o životne dôležitú komunikáciu (napr. núdzové volanie pre záchrannú službu).

V niektorých sieťach môže byť nutné mať platnú kartu SIM správne vloženú do mobilného telefónu.

⚠ Varovanie

Nezabudnite že volať a prijímať hovory s mobilným telefónom môžete iba vtedy keď je v oblasti s dostatočne silným signálom. Za istých okolností núdzové volania nemôžete uskutočniť v ktorejkoľvek mobilnej sieti; je možné, že určité aktívne sieťové a/alebo telefónne služby znemožnia takéto procesy. Informujte sa u svojho miestneho operátora siete.

Číslo núdzového volania môže závisieť od regiónu alebo krajiny. Informujte sa o správnom čísle núdzového volania pre príslušnú oblasť.

Vytočte číslo núdzového volania (napr. **112**).

Vytvorí sa telefonické spojenie s centrom pre núdzové volania.

Na otázky personálu servisného centra popíšete svoju núdzovú situáciu.

⚠ Varovanie

Neukončíte hovor, kým vás na to nevyzve centrum pre núdzové volania.

Obsluha

Po vytvorení spojenia Bluetooth medzi vašim mobilným telefónom a informačným systémom mnoho funkcií svojho mobilného telefónu môžete obsluhovať cez informačný systém.

Poznámky

V režime hands-free ostáva manipulácia s mobilným telefónom, ako napríklad prijatie hovoru alebo nastavenie hlasitosti, naďalej možná.

Po vytvorení spojenia medzi mobilným telefónom a informačným systémom sa údaje mobilného telefónu prenesú do informačného systému. Toto môže trvať určitý čas v závislosti od mobilného telefónu a množstva dát, ktoré sa budú prenášať. Počas tohto obdobia je

obsluha mobilného telefónu cez informačný systém možná len v obmedzenom rozsahu.

Poznámky

Nie každý mobilný telefón podporuje všetky funkcie portálu telefónu. Preto môžu existovať odchýlky od rozsahu funkcií opísaných nižšie.

Hlavná ponuka telefónu

Stlačením tlačidla  zobrazíte hlavnú ponuku telefónu.



Poznámky

Hlavná ponuka telefónu je k dispozícii len vtedy keď je mobilný telefón pripojený k Informačnému systému cez Bluetooth. Vyhľadajte podrobný popis ↗ 50.

Teraz môžete prostredníctvom hlavnej ponuky (a súvisiacich podriadených ponúk) telefónu a prostredníctvom ovládacích prvkov telefónu na volante ovládať mnohé funkcie mobilného telefónu.

Inicializácia telefónneho hovoru

Zadanie telefónneho čísla

Zadajte telefónne číslo pomocou klávesnice v hlavnej ponuke telefónu.



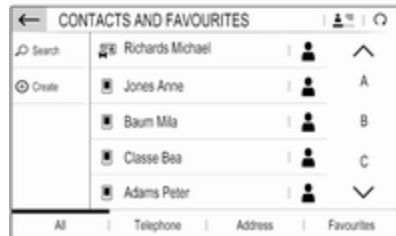
Po zadaní čísiel sa v abecednom poradí zobrazia zhodné záznamy zo zoznamu kontaktov.

Dotyk na požadovaný záznam v zozname začnete telefonický hovor.

Použitie zoznamu kontaktov

Zoznam kontaktov obsahuje všetky záznamy telefónneho zoznamu z pripojeného zariadenia Bluetooth a všetky kontakty z navigačného systému.

Vyberte položku **Contacts (Kontakty)** a potom vyberte požadovaný typ zoznamu.



Vyhľadávanie kontaktov

Ak chcete prepínať medzi možnosťami <zoradené podľa mena> a <zoradené podľa priezviska>, dotknite sa položky .

Ak chcete prechádzať zoznamom, dotknite sa čísla na rolovacej lište, tlačidla alebo tlačidla .

Ak chcete hľadať kontakty pomocou klávesnice, dotknite sa položky **Search (Vyhľadať)**.

Upravovanie alebo odstraňovanie kontaktov

Vyberte položku vedľa kontaktu a potom vyberte požadovanú možnosť.

Ak chcete ku kontaktu pridať fotografiu:

Pripojte zariadenie USB s požadovanou fotografiou do portu USB ⇨ 29, dotknite sa rámika fotografie a potom vyberte požadovanú fotografiu.

Potvrďte výber a prevezmite vybranú fotografiu do systému.

Používanie histórie hovorov

Sú zaregistrované všetky prichádzajúce, odchádzajúce alebo zmeškané hovory.

Vyberte položku **Calls (Hovory)** a potom vyberte požadovaný zoznam.

Výberom požadovaného záznamu v zozname začnite hovor.

Prichádzajúci telefónny hovor

Ak je v čase prichádzajúceho hovoru aktívny režim zvuku, napr. rádio alebo režim USB, príslušný zdroj zvuku sa stíši a ostane stíšený, kým sa hovor neukončí.

Zobrazí sa hlásenie s telefónnym číslom alebo menom volajúceho.



Ak chcete prijať hovor, dotknite sa položky .

Ak chcete hovor odmietnuť, dotknite sa položky .

Ak chcete hovor podržať, dotknite sa položky . Ak chcete hovor obnoviť, dotknite sa položky .

Počas prebiehajúceho hovoru sa zobrazí nasledujúca ponuka.



Ak chcete stlmiť mikrofón informačného systému, dotknite sa položky **Micro OFF (Mikrofón VYP)**.

Ak chcete pokračovať v konverzácii prostredníctvom mobilného telefónu (súkromný režim) dotknite sa položky  **Private (Súkromné)**. Ak chcete znova aktivovať konverzáciu prostredníctvom informačného systému, dotknite sa položky  **Private (Súkromné)**.

Poznámky

Ak opustíte vozidlo a zamknete ho, kým prebieha telefonický hovor v súkromnom režime, informačný

systém môže ostať zapnutý, kým neopustíte oblasť príjmu Bluetooth informačného systému.

Podržanie každého prichádzajúceho hovoru

Z bezpečnostných dôvodov dokáže portál telefónu predvolene podržať všetky prichádzajúce hovory.

Ak chcete aktivovať túto funkciu, vyberte položku **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, vyberte položku **Security (Zabezpečenie)** a potom položku **Put incoming calls on hold (Podržať prichádzajúce hovory)**.

Mobilné telefóny a vysielачky CB

Pokyny na inštaláciu a návod na obsluhu

Pri inštalácii a obsluhu mobilného telefónu sa musia dodržiavať pokyny na inštaláciu a pokyny uvedené v návode na obsluhu od výrobcu mobilného telefónu a súpravy hands-free. Pri ich nedodržaní sa môže stať

vozidlo nespôsobilé na prevádzku na verejných komunikáciách (EU Smernica 95/54/EG).

Odporúčania pre bezproblémovú prevádzku:

- Odborne inštalovaná vonkajšia anténa na zaistenie maximálneho možného dosahu
- Maximálny prenosový výkon: 10 W
- Inštalácia telefónu na vhodné miesto – berte ohľad na príslušnú poznámku v Príručke používateľa, časť **Systém airbagov**.

Informujte sa o umiestnení vonkajšej antény, držiaku zariadenia a spôsobe použitia zariadenia s vysielacím výkonom nad 10 W.

Používanie nástavca hands-free bez vonkajšej antény so štandardami mobilného telefónu GSM 900/1800/1900 a UMTS je povolené iba v prípade, že je maximálny vysielací výkon mobilného telefónu 2 W pre GSM 900 alebo 1 W pre ostatné typy.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte telefón počas jazdy. Aj použitie hands-free súpravy môže viesť k odvedeniu pozornosti pri riadení.

Varovanie

Použitie vysielaciek a mobilných telefónov, ktoré nesplňajú vyššie uvedené štandardy pre mobilné telefóny, je dovolené len pomocou antény umiestnenej mimo vozidla.

Výstraha

Ak nie sú dodržané vyššie uvedené predpisy a vnútri vozidla sú používané mobilné telefóny a vysielачky bez vonkajšej antény, môže to viesť k poruchám v elektronike vozidla.

Register

A

Adresár.....	39
Aktivácia hudby Bluetooth.....	30
Aktivácia navigačného systému... ..	35
Aktivovanie prehrávača CD.....	27
Aktivovanie rádia.....	22
Aktivovanie telefónu.....	52
Aktivovanie USB obrázkov.....	31
Aktivovanie USB zvuku.....	30
Aktualizácia softvéru.....	19
Automatická hlasitosť.....	18

B

Bluetooth	
Bluetooth pripojenie.....	50
Párovanie.....	50
Ponuka Bluetooth hudby.....	30
Pripojenie zariadenia.....	29
Telefón.....	52
Všeobecné informácie.....	29
Body záujmu.....	39

Č

Čas	
nastavenie.....	19

D

DAB.....	25
Dátum	
nastavenie.....	19
Displej	
nastavenie jasu.....	19
zmena jazyka.....	19
Dopravné nehody.....	43

E

Ekvalizér.....	17
----------------	----

F

Formáty súborov.....	29
Obrázkové súbory.....	29
Zvukové súbory.....	29

H

História volaní.....	52
Hlasitosť	
Automatická hlasitosť.....	18
Funkcia stlmenia.....	11
Hlasitosť citlivá na rýchlosť.....	18
Hlasitosť pípnutia pri stlačení....	18
Hlasitosť tónu zvonenia.....	18
Hlasový výstup.....	18
Nastavenie hlasitosti.....	11

Hlasitosť hlasového výstupu.....	18
Hlasitosť pípnutia pri stlačení.....	18
Hlasové navádzanie.....	35

I

Inteligentný telefón.....	29
Projekcia telefónu.....	32
Inteligentný text.....	25

K

Kontakty.....	39, 52
---------------	--------

M

Mapy.....	35
Mobilné telefóny a vysielачky CB	55

N

Naladené stanice	
Obnovenie staníc.....	22
Ukladanie staníc.....	22
Nastavenia displeja.....	31
Nastavenia hlasitosti.....	18
Nastavenia profilu.....	19
Nastavenia tónu.....	17
Nastavenie času a dátumu.....	19
Navádzanie	43
Navádzanie po trase.....	43
Navigácia	
Aktualizácia mapy.....	34
Aktuálna poloha.....	35
Dopravné nehody.....	43

Kontakty.....	39
Manipulácia s mapou.....	35
Najnovšie ciele.....	39
Navádzanie po trase.....	43
Stanice TMC.....	34, 43
Trasa s medzicielemi.....	39
Zadanie cieľa.....	39
Zobrazenie mapy.....	35
Zoznam odbočení.....	43
Núdzové volanie.....	51

O

Obnovenie staníc.....	22
Obrázkové súbory.....	29
Obsluha.....	52
Osobné nastavenia.....	19
Ovládacie prvky	
Informačný systém.....	8
Volant.....	8
Ovládací panel informačného systému.....	8
Ovládanie	
CD.....	27
Externé zariadenia.....	29
Navigačný systém.....	35
Ponuka.....	14
Rádio.....	22
Telefón.....	52

P

Párovanie.....	50
Použitie.....	11, 22, 27, 35
Bluetooth.....	29
CD.....	27
Navigačný systém.....	35
Ponuka.....	14
Rádio.....	22
Telefón.....	52
USB.....	29
Použitie aplikácií pre inteligentný telefón.....	32
Používanie.....	47
Používanie ponúk.....	14
Predvolené výrobné nastavenia... ..	19
Prehľad ovládacích prvkov.....	8
Prehrávač CD.....	27
Prehrávanie zvuku.....	30
Pripojenie Bluetooth.....	50
Projekcia telefónu.....	32

R

Rádio	
DAB hlásenia.....	25
Inteligentný text.....	25
Konfigurácia DAB.....	25
Konfigurácia RDS.....	24
Ladenie staníc.....	22
Naladené stanice.....	22
Obnovenie staníc.....	22

R 4.0 IntelliLink

Úvod	60
Základné operácie	68
Rádio	75
Externé zariadenia	82
Rozpoznávanie reči	89
Telefón	90
Register	100

Úvod

Všeobecné informácie	60
Funkcia pre odraďovanie zlodejov	61
Prehľad ovládacích prvkov	62
Použitie	65

Všeobecné informácie

Informačný systém predstavuje moderný systém pre zábavu a informovanosť vo vozidle.

Pomocou funkcií ladenia rádia môžete zaregistrovať až 25 staníc na piatich stránkach obľúbených.

K informačnému systému môžete pripájať externé dátové pamäťové zariadenia ako ďalšie zvukové zdroje, či už prostredníctvom kábla alebo rozhrania Bluetooth®.

Okrem toho informačný systém umožňuje pohodlné a bezpečné používanie vášho telefónu vo vozidle.

Okrem toho môžete pomocou informačného systému ovládať konkrétne aplikácie smartfónu.

Informačný systém je voliteľne možné obsluhovať pomocou dotykovej obrazovky a tlačidiel na ovládacom paneli, ovládacích prvkov na volante alebo – ak to umožňuje váš mobilný telefón – cez rozpoznávanie reči.

Premyslené rozmiestnenie ovládacích prvkov, dotykový displej a jasné zobrazenia umožňujú jednoduché a intuitívne ovládanie systému.

Poznámky

V tomto návode sú opísané všetky možnosti a funkcie dostupné pre jednotlivé modely informačného systému. Určité opisy vrátane opisov funkcií zobrazenia a ponúk sa nemusia kvôli rozdielnym modelom, špecifikáciám pre jednotlivé krajiny, špeciálnemu vybaveniu alebo príslušenstvu vzťahovať na vaše vozidlo.

Dôležité informácie týkajúce sa obsluhy a bezpečnosti premávky

Varovanie

Informačný systém používajte tak, aby ste mali vozidlo vždy bezpečne pod kontrolou. V prípade pochybností zastavte vozidlo a informačný systém obsluhujte, keď je vozidlo zastavené.

Príjem rádia

Príjem rádia môže byť prerušovaný atmosférickými poruchami, šumom, skreslením alebo stratou príjmu z dôvodu:

- zmien vo vzdialenosti od vysielача
- príjem z niekoľkých smerov v dôsledku odrazu a
- tienenia

Funkcia pre odraďovanie zlodejov

Informačný systém je vybavený elektronickým bezpečnostným systémom na odraďovanie zlodejov.

Systém infozábavy funguje iba vo vašom vozidle, preto je pre zlodeja bezcenný.

Prehľad ovládacích prvkov

Ovládací panel



1	Displej/dotyková obrazovka	68
2	Domovská ponuka	68
	Tlačidlá na obrazovke pre prístup k:	
	Zvuk: funkcie zvuku	
	Galéria: funkcie obrázkov a videa	
	Telefón: funkcie mobilného telefónu	
	Projekcia: projekcia telefónu	
	Nastavenia: systémové nastavenia	
3	Indikátory času, dátumu a teploty	72
4		
	Krátke stlačenie: otvorenie ponuky telefónu	94
	alebo otvorenie funkcie projekcie telefónu (ak je aktivovaná)	88
	Dlhé stlačenie: aktivácia rozpoznávania reči	89

5		
	Krátke stlačenie: preskočenie na nasledujúcu stanicu, keď je aktívne rádio	75
	alebo preskočenie na nasledujúcu skladbu, keď sú aktívne externé zariadenia	84
	Dlhé stlačenie: vyhľadávanie staníc smerom dopredu, keď je aktívne rádio	75
	alebo rýchly presun dopredu, keď sú aktívne externé zariadenia	84
6		
	Krátke stlačenie: zapnutie informačného systému, ak je vypnutý	65
	alebo stlmenie zvuku systému, ak je zapnutý	65

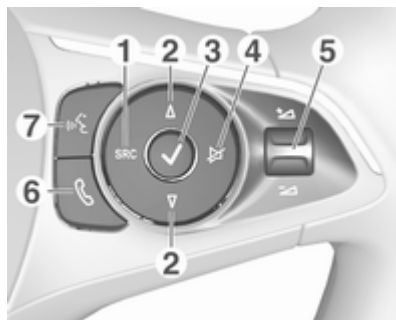
	Dlhé stlačenie: vypnutie informačného systému	65
	Otočenie: nastavenie hlasitosti	65
7		
	Krátke stlačenie: preskočenie na predchádzajúcu stanicu, keď je aktívne rádio	75
	alebo preskočenie na predchádzajúcu skladbu, keď sú aktívne externé zariadenia	84
	Dlhé stlačenie: vyhľadávanie staníc smerom dozadu, keď je aktívne rádio	75
	alebo rýchly presun dozadu, keď sú aktívne externé zariadenia	84

8

Krátke stlačenie: otvorenie domovskej ponuky 65

Dlhé stlačenie: otvorenie funkcie projekcie telefónu (ak je aktivovaná) 88

Ovládacie prvky na volante



1 SRC (Zdroj)

Výber zdroja zvuku 65

2

Výber nasledujúcej/ predchádzajúcej predvolenej rozhlasovej stanice, keď je aktívne rádio 75

alebo výber nasledujúcej/ predchádzajúcej skladby/ obrázka, keď sú aktívne externé zariadenia 82

alebo výber nasledujúcej/ predchádzajúcej položky v zozname hovorov/ kontaktov, keď je aktívny portál telefónu a je otvorený zoznam hovorov/ kontaktov 94

3

Krátke stlačenie: zobrazenie domovskej ponuky

Dlhé stlačenie: ak je aktivovaná služba Apple CarPlay™ alebo Android™, zobrazenie príslušnej ponuky 88

4

Aktivácia/deaktivácia funkcie stíšenia 65

5

Otočenie nahor/nadol: zníženie/zvýšenie úrovne hlasitosti

6	☞	Odpovedanie na telefonický hovor 94
		alebo otvorenie zoznamu hovorov/kontaktov 94
		alebo prepínanie medzi hovormi v prípade čakajúcich hovorov 94
7	☞	Aktivácia rozpoznávania reči 89

Použitie

Ovládacie prvky

Informačný systém sa ovláda funkčnými tlačidlami, dotykovou obrazovkou a ponukami, ktoré sa zobrazujú na obrazovke.

Vstupy môžete zadávať cez:

- centrálnu riadiacu jednotku na ovládacom paneli ⇨ 62
- dotykovú obrazovku ⇨ 68
- ovládacie prvky zvuku na volante ⇨ 62
- rozpoznávanie reči ⇨ 89

Zapnutie alebo vypnutie informačného systému

Krátkym stlačením tlačidla  zapnete systém. Po zapnutí sa aktivuje posledný vybraný informačný zdroj.

Poznámky

Niektoré funkcie informačného systému sú k dispozícii, len keď je zapnuté zapalovanie alebo beží motor.

Dlhým stlačením tlačidla  systém vypnete.

Automatické vypnutie

Ak bol informačný systém zapnutý stlačením tlačidla , keď bolo zapalovanie vypnuté, automaticky sa znova vypne po 10 minútach.

Nastavenie hlasitosti

Otočte . Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie.

Ak sa informačný systém zapne, je nastavená naposledy vybraná hlasitosť, ak je daná hlasitosť nižšia ako maximálna hlasitosť po spustení. Vyhľadajte podrobný popis ⇨ 71.

Hlasitosť citlivá na rýchlosť

Ak sa aktivuje funkcia hlasitosti závislej od rýchlosti ⇨ 71, hlasitosť sa automaticky upraví tak, aby sa prispôbila hluku vznikajúcemu pri jazde a hluku vetra.

Stíšiť

Ak chcete Informačný systém stíšiť, stlačte tlačidlo .

Ak chcete zrušiť funkciu stlmenia: opäť stlačte tlačidlo . Opäť sa nastaví naposledy nastavená hlasitosť.

Prevádzkové režimy

Stlačením tlačidla  zobrazte domovskú ponuku.

Poznámky

Pre podrobný popis ovládania ponuky prostredníctvom dotykovej obrazovky pozrite ⇨ 68.

Zvuk

Zvoľte možnosť **Zvuk** na otvorenie hlavnej ponuky naposledy zvoleného režimu zvuku.

Zvoľte možnosť **Zdroj** na obrazovke na zobrazenie interakčnej výberovej lišty.



Na prechod do iného režimu zvuku: dotknite sa jednej z položiek na interakčnej výberovej lište.

Pre podrobný popis:

- Funkcie rádia ⇨ 75
- Externé zariadenia (USB, Bluetooth) ⇨ 84

Poznámky

Ak sa chcete jednoducho vrátiť na aktuálne aktívnu obrazovku zvuku, dotknite sa tlačidla  v hornom riadku ľubovoľnej obrazovky.

Galéria

Výberom možnosti **Galéria** otvorte ponuku obrazu a videa pre súbory uložené v externom zariadení, napr. v USB zariadení alebo v inteligentnom telefóne.

Zvoľte možnosť  alebo  na zobrazenie ponuky obrazu alebo videa. Zvoľte požadovaný obrazový alebo video súbor na zobrazenie príslušnej položky na displeji.



Pre podrobný popis:

- Funkcie obrázku ⇨ 85
- Funkcie videa ⇨ 87

Telefón

Skôr než bude možné používať funkciu telefónu, je potrebné vytvoriť spojenie medzi informačným systémom a príslušným mobilným telefónom.

Detailný popis prípravy a vytvorenia Bluetooth spojenia medzi informačným systémom a mobilným telefónom ⇨ 90.

Ak je mobilný telefón pripojený, výberom položky **Telefón** zobrazíte hlavnú ponuku.



Pre podrobný popis prevádzky mobilného telefónu prostredníctvom informačného systému pozrite ⇨ 94.

Projekcia

Ak chcete v informačnom systéme zobrazit' konkrétne aplikácie smartfónu, pripojte smartfón.

Zvoľte možnosť **Projekcia** na spustenie funkcie projekcie.

V závislosti od pripojeného smartfónu sa zobrazí hlavná ponuka s rôznymi dostupnými aplikáciami.

Vyhľadajte podrobný popis ⇨ 88.

Nastavenia

Zvoľte možnosť **Nastavenia** na otvorenie ponuky pre rôzne systémové nastavenia, napr. deaktiváciu funkcie **Zvuková spätná väzba dotyku**.

Základné operácie

Základné operácie	68
Nastavenia tónu	70
Nastavenia hlasitosti	71
Systémové nastavenia	72

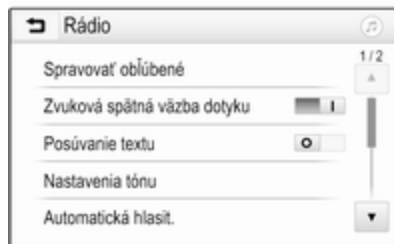
Základné operácie

Obrazovka Informačného systému má povrch citlivý na dotyk, ktorý umožňuje priamu interakciu so zobrazovanými ovládacími prvkami menu.

Výstraha

Na obsluhu dotykovej obrazovky nepoužívajte ostré alebo tvrdé predmety, ako sú guľôčkové perá, ceruzky a pod.

Tlačidlo na obrazovke ↵



Pri ovládaní ponúk stlačte tlačidlo ↵ v príslušnej podriadenej ponuke, aby ste sa vrátili k nasledujúcej vyššej úrovni ponuky.

Keď nie je zobrazené tlačidlo ↵ na obrazovke, ste na najvyššej úrovni príslušnej ponuky. Stlačením tlačidla 🏠 zobrazíte domovskú obrazovku.

Výber alebo aktivácia tlačidla obrazovky alebo položky menu



Dotknite sa tlačidla obrazovky alebo položky ponuky.

Príslušná systémová funkcia sa aktivuje, zobrazí sa hlásenie alebo sa zobrazí vedľajšia ponuka s ďalšími možnosťami.

Poznámky

V nasledujúcich kapitolách sú kroky obsluhy na výber a aktiváciu tlačidla obrazovky alebo položky ponuky pomocou dotykovej obrazovky opísané ako „...zvoľte možnosť <názov tlačidla>/<názov položky>“.

Pohyblivé položky v domovskej ponuke



Dotknite sa a podržte prvok, ktorý chcete posunúť, kým sa okolo ikon neobjavia červené rámčeky. Potiahnite prst na požadované miesto a položku uvoľnite.

Poznámky

Musíte vyvíjať konštantný tlak a prst musíte posúvať konštantnou rýchlosťou.

Usporiadanie všetkých ostatných položiek sa zmení.

Stlačte jedno z tlačidiel na ovládacom paneli, aby ste ukončili režim úpravy.

Poznámky

Režim úprav sa po 30 sekundách nečinnosti automaticky ukončí.

Posúvanie sa v zoznamoch



Ak je k dispozícii viac položiek, ako sa na obrazovku zmestí, cez zoznam sa musíte posúvať.

Na posúvanie v zozname položiek menu voliteľne môžete:

- Položte prst kdekoľvek na obrazovku a posuňte ho smerom nahor alebo nadol.

Poznámky

Musíte vyvíjať konštantný tlak a prst musíte posúvať konštantnou rýchlosťou.

- Dotknite sa tlačidla ▼ alebo ▲ v hornej alebo dolnej časti posuvnej lišty.
- Posúvajte prstom posuvník posuvnej lišty nahor a nadol.

Pre návrat späť na vrch zoznamu sa dotknite záhlavia zoznamu.

Poznámky

V nasledujúcich kapitolách sú kroky obsluhy pri posúvaní sa na položku v zozname prostredníctvom dotykovej obrazovky opísané ako „...posuňte sa na <názov položky>“.

Posúvanie strán



Poznámky

Stránky sa dajú posúvať len vtedy, keď je dostupná viac ako jedna stránka.

Posúvanie z jednej stránky na druhú:

- Položte prst kdekoľvek na obrazovku a posuňte ho doľava, aby ste sa presunuli na nasledujúcu stránku, alebo doprava, aby ste sa presunuli na predchádzajúcu stránku.

Poznámky

Musíte vyvíjať konštantný tlak a prst musíte posúvať konštantnou rýchlosťou.

- Dotknite sa tlačidla > alebo < na obrazovke.

Poznámky

V nasledujúcich kapitolách sú kroky obsluhy na posúvanie stránok prostredníctvom dotykovej obrazovky opísané ako „...prejdite na...stránku...“.

Nastavenia tónu

V ponuke nastavení tónu môžete nastaviť charakteristiku tónu. Do ponuky môžete vstúpiť z každej hlavnej ponuky zvuku.

Na otvorenie ponuky nastavení tónu zvolíte možnosť **Ponuka** v spodnom riadku príslušnej hlavnej ponuky zvuku. Ak je to nevyhnutné, listujte v zozname položiek ponuky a zvolíte **Nastavenia tónu**. Zobrazí sa príslušná ponuka.



Ponuka ekvalizéra

Použite toto nastavenie na optimalizáciu tónu pre daný štýl hudby, napr. **Rock** alebo **Klasika**.

Na interakčnej výberovej lište v dolnej časti obrazovky vyberte požadovaný štýl zvuku. Ak zvolíte **Vlastný profil**, môžete manuálne upraviť nasledujúce nastavenia.

Basy

Použite toto nastavenie, ak chcete zosilniť alebo zoslabiť hlboké frekvencie zvukových zdrojov.

Príslušné nastavenie upravíte dotykom na tlačidlá + a -.

Stredné

Použite toto nastavenie, ak chcete zosilniť alebo zoslabiť stredné frekvencie zvukového zdroja.

Príslušné nastavenie upravíte dotykom na tlačidlá + a -.

Výšky

Použite toto nastavenie, ak chcete zosilniť alebo zoslabiť vysoké frekvencie zvukových zdrojov.

Príslušné nastavenie upravíte dotykom na tlačidlá + a -.

Nastavenie vyváženia a zoslabenia

Použite ilustráciu na pravej strane ponuky, aby ste nastavili vyváženie a zoslabenie.

Na definovanie bodu v priestore pre cestujúcich, v ktorom bude zvuk na najvyššej úrovni, sa dotknite príslušného bodu v ilustrácii. Alternatívne môžete posunúť červenú značku do požadovaného bodu.

Poznámky

Nastavenia vyváženia a zoslabovania sú platné pre všetky zvukové zdroje. Nedajú sa nastaviť individuálne pre každý zdroj zvuku.

Nastavenia hlasitosti

Nastavenie maximálnej hlasitosti pri spustení

Stlačte  a potom zvolíte **Nastavenia**.

Zvoľte možnosť **Rádio**, posúvajte sa cez zoznam, a potom zvolte možnosť **Max. hlas. pri spus..**

Príslušné nastavenie upravíte dotykom na tlačidlá + a -.

Nastavenie hlasitosti závislej od rýchlosti

Stlačte  a potom zvolíte **Nastavenia**.

Zvoľte možnosť **Rádio**, posúvajte sa cez zoznam, a potom zvolte možnosť **Automatická hlasit..**

Ak chcete upraviť úroveň prispôbenia hlasitosti, vyberte jednu z možností v zozname.

Vyp.: žiadna úprava hlasitosti so zvyšujúcou sa rýchlosťou vozidla.

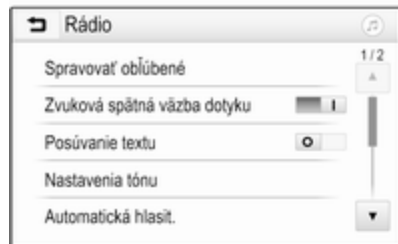
Vysoká: maximálna úprava hlasitosti so zvyšujúcou sa rýchlosťou vozidla.

Aktivácia alebo deaktivácia funkcie zvukovej spätnej väzby po dotyku

Ak je aktivovaná funkcia zvukovej spätnej väzby po dotyku, každý dotyk na tlačidlo na obrazovke alebo na položku ponuky je indikovaný pípnutím.

Stlačte  a potom zvolíte **Nastavenia**.

Zvoľte možnosť **Rádio**, a potom sa posúvajte cez zoznam k možnosti **Zvuková spätná väzba dotyku**.



Dotykom na tlačidlo na obrazovke vedľa možnosti **Zvuková spätná väzba dotyku** aktivujete alebo deaktivujete túto funkciu.

Hlasitosť dopravných správ

Ak chcete upraviť hlasitosť dopravných správ, nastavte požadovanú hlasitosť, keď systém vysiela dopravné správy. Systém potom príslušné nastavenie uloží.

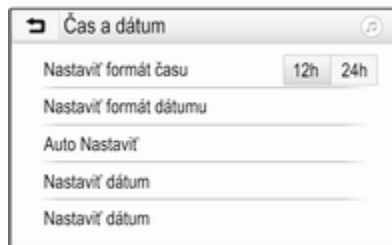
Systémové nastavenia

Nasledujúce nastavenia sa týkajú celého systému. Všetky ostatné nastavenia sú opísané v príslušných kapitolách tejto príručky.

Nastavenia času a dátumu

Stlačte  a potom zvoľte **Nastavenia**.

Zvoľte **Čas a dátum**, aby ste zobrazili príslušnú podriadenu ponuku.



Nastaviť formát času

Ak chcete vybrať požadovaný formát času, dotknite sa tlačidla **12 h** alebo **24 h** na obrazovke.

Nastaviť formát dátumu

Ak chcete vybrať požadovaný formát dátumu, vyberte **Nastaviť formát dátumu** a potom vyberte z dostupných možností v podponuke.

Auto Nastaviť

Vyberte, či sa má čas a dátum nastavovať automaticky alebo manuálne, vyberte **Auto Nastaviť**.

Ak sa má čas a dátum nastavovať automaticky, vyberte **Nast.čas synch. RDS**.

Ak sa má čas a dátum nastavovať manuálne, vyberte **Čas nas. po.nesynch..** Ak je položka **Auto Nastaviť** nastavená na možnosť **Čas nas. po.nesynch..**, položky **Nastaviť dátum** a **Nastaviť čas** v podponuke budú k dispozícii.

Nastavenie času a dátumu

Ak chcete upraviť nastavenia času a dátumu, vyberte **Nastaviť dátum** alebo **Nastaviť čas**.

Dotýkaním sa **+** a **-** upravíte nastavenia.

Nastavenia jazyka

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.

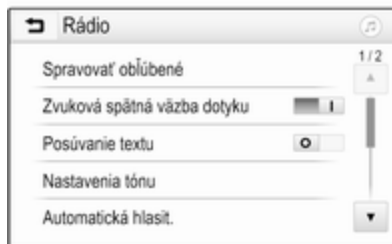
Zvolte **Jazyk(Language)**, aby ste zobrazili príslušnú ponuku.

Ak chcete nastaviť jazyk pre texty ponuky: dotknite sa požadovaného jazyka.

Funkcia posúvania textu

Ak je na obrazovke zobrazený dlhý text, napr. názvy skladieb alebo názvy staníc, príslušný text sa môže posúvať buď kontinuálne, alebo sa posunie raz a zobrazí sa v rozdelenej forme.

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.
Zvolte **Rádio**.



Ak si želáte, aby sa text posúval kontinuálne, aktivujte funkciu **Posúvanie textu**.

Ak si želáte, aby sa text posúval po blokoch, deaktivujte toto nastavenie.

Funkcia stmavenia displeja

Ak nechcete zobraziť osvetlenie displeja, napríklad v noci, displej môžete vypnúť.

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.

Prechádzajte zoznamom a vyberte položku **Vypnúť displej**. Displej sa vypne. Funkcie zvuku ostanú aktívne.

Ak chcete znova zapnúť displej, dotknite sa obrazovky alebo stlačte tlačidlo.

Predvolené výrobné nastavenia

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.

Rolujte v zozname a vyberte položku **Návrat na nastavenia z výroby**.

Ak chcete obnoviť všetky nastavenia prispôbenia, zvolte možnosť **Obnovenie nastavení vozidla**.

Ak chcete vymazať zariadenia spárované pomocou Bluetooth, zoznam kontaktov a uložené čísla hlasovej pošty, zvolte možnosť **Vymazať všetky súkromné údaje**.

Ak chcete obnoviť nastavenia tónov a hlasitosti, vymazať všetky obľúbené a zmazať výber tónu zvonenia, zvolte možnosť **Obnoviť nastavenia rádia**.

V každom prípade sa zobrazí varovné hlásenie. Na obnovenie príslušných nastavení zvolte možnosť **Pokračovať**.

Verzia systému

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.

Rolujte v zozname a vyberte položku **Informácie o softvéri**.

Ak je pripojené zariadenie USB, informácie o vozidle môžete uložiť na toto zariadenie USB.

Vyberte **Aktualizácia systému**, potom **Uložiť infor. o vozidle na USB**.

Pre aktualizáciu systému kontaktujte svoj autoservis.

Nastavenia vozidla

Nastavenia vozidla sú opísané v Používateľskej príručke.

Rádio

Použitie	75
Vyhľadávanie staníc	75
Zoznamy obľúbených	77
Rádiový dátový systém (RDS)	78
Vysielanie digitálneho zvuku	79

Použitie

Aktivovanie rádia

Stlačte  a potom zvolíte **Zvuk**. Zobrazí sa naposledy zvolená hlavná ponuka zvuku.

Zvoľte možnosť **Zdroj** v spodnom riadku hlavnej ponuky aktívneho rádia na otvorenie interakčnej výberovej lišty.



Vyberte želané vlnové pásmo.

Začne sa príjem naposledy zvolenej stanice v danom vlnovom pásme.

Vyhľadávanie staníc

Automatické vyhľadávanie staníc



Krátko stlačte alebo sa dotknite tlačidla  alebo  na ovládacom paneli alebo na obrazovke na prehrávanie predchádzajúcej alebo nasledujúcej stanice v pamäti staníc.

Manuálne vyhľadávanie staníc

Stlačte a podržte tlačidlo  alebo  na ovládacom paneli. Uvoľnite tlačidlo, keď sa takmer dosiahla požadovaná frekvencia.

Vyhľadá sa a automaticky sa naladí nasledujúca stanica, ktorá môže byť prijatá.

Poznámky

Vlnové pásmo FM: ak je funkcia RDS aktívna, vyhľadávajú sa iba stanice RDS ⇨ 78, ak je aktívna služba dopravných správ (TP), vyhľadávajú sa iba stanice poskytujúce službu dopravných správ ⇨ 78.

Ladenie staníc

Dotknite sa tlačidla  na obrazovke. Zobrazí sa obrazovka funkcie **Priame naladenie**.



Zadajte požadovanú frekvenciu. Na vymazanie zadaných číslic použite tlačidlo . Ak chcete tento vstup následne upraviť, v prípade potreby sa dotknite tlačidiel  alebo .

Potvrďte vstup na prehrávanie stanice.

Zoznamy staníc

Zvoľte možnosť **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky aktívneho rádia na otvorenie špecifickej podriadenej ponuky príslušného vlnového pásma.

Zvoľte **Zoznam staníc**. Zobrazia sa všetky prijímateľné stanice príslušného vlnového pásma a stanice v aktuálnej oblasti príjmu.

Vyberte želanú stanicu.

Poznámky

Aktuálne prijímaná rozhlasová stanica je indikovaná symbolom  vedľa názvu stanice.

Zoznamy kategórií

Mnoho rozhlasových staníc vysiela kód PTY, ktorý obsahuje informáciu o vysielanom programe (napr. správy).

Niektoré stanice priebežne menia kód PTY podľa momentálne vysiadaného obsahu.

Informačný systém ukladá tieto stanice triedené podľa typu programu v zoznamoch príslušných kategórií.

Poznámky

Položka zoznamu **Kategórie** je k dispozícii len pre vlnové pásma FM a DAB.

Ak chcete vyhľadávať typ programu určený príslušnými stanicami, zvoľte možnosť **Kategórie**.

Zobrazí sa zoznam typov programov, ktoré sú momentálne k dispozícii.

Vyberte želaný typ programu. Zobrazí sa zoznam staníc, ktoré vysielaajú program zvoleného typu.

Vyberte želanú stanicu.

Poznámky

Aktuálne prijímaná rozhlasová stanica je indikovaná symbolom  vedľa názvu stanice.

Aktualizácia zoznamu staníc

Ak nie je možné prijímať stanice uložené v zozname staníc podľa vlnového pásma, je potrebné aktualizovať zoznamy staníc AM a DAB.

Poznámky

Zoznam staníc FM sa aktualizuje automaticky.

Vyberte možnosť **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky aktívneho rádia a potom vyberte možnosť **Aktualizovať zoznam staníc**.

Poznámky

Ak sa aktualizuje zoznam staníc pre niektoré vlnové pásma, aktualizuje sa aj príslušný zoznam kategórií.

Spustí sa vyhľadávanie staníc a zobrazí sa príslušná správa. Keď sa hľadanie dokončí, zobrazí sa príslušný zoznam staníc.

Poznámky

Aktuálne prijímaná rozhlasová stanica je indikovaná symbolom ► vedľa názvu stanice.

Zoznamy obľúbených

Stanice v ktoromkoľvek vlnovom pásme môžete uložiť do zoznamu obľúbených.



K dispozícii je päť zoznamov obľúbených staníc, pričom v každom z nich môže byť uložených päť staníc.

Poznámky

Zvýrazní sa práve prijímaná stanica.

Uloženie stanice

V prípade potreby sa dotykcom na tlačidlá < alebo > posúvajte stránkami obľúbených položiek.

Uloženie aktuálne aktívnej rádio stanice na tlačidlo predvoľby na obrazovke: dotknite sa a podržte požadované tlačidlo na obrazovke stlačené niekoľko sekúnd. Na tlačidlo na obrazovke je zobrazená príslušná frekvencia alebo názov stanice.

Obnovenie staníc

V prípade potreby sa dotykcom na tlačidlá < alebo > posúvajte na stránku požadovanej obľúbenej položky.

Zvoľte tlačidlo predvoľby na obrazovke, na ktorej je uložená želaná rozhlasová stanica.

Definovanie počtu dostupných stránok obľúbených položiek

Na definovanie počtu stránok obľúbených zobrazených na výber stlačte tlačidlo ⚙, a potom na obrazovke zvoľte možnosť **Nastavenia**.

Výberom položky **Rádio** a položky **Spravovať obľúbené** zobrazíte príslušnú podponuku.

V závislosti od toho, ktoré stránky obľúbených chcete mať zobrazené, aktivujte alebo deaktivujte tieto stránky.

Rádiový dátový systém (RDS)

RDS je služba staníc FM, ktorá značne uľahčí nájdenie želaných staníc a jej bezporuchový príjem.

Výhody služby RDS

- Na displeji sa namiesto frekvencie zobrazí názov stanice.
- Informačný systém počas vyhľadávania staníc naladí iba stanice RDS.
- Informačný systém vždy naladí najlepšiu frekvenciu nastavených staníc v rámci AF (alternatívna frekvencia).
- Podľa prijímanej stanice, informačný systém zobrazí text z rádia, ktorý môže obsahovať, napríklad informácie o aktuálnom programe.

RDS konfigurácia

Dotykom na možnosť **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia FM otvoríte špecifickú podriadenú ponuku príslušného vlnového pásma. Posuňte sa na možnosť **RDS**.

Aktivujte alebo deaktivujte funkciu **RDS**.

Dopravný program

Rozhlasové stanice so službou dopravných správ sú stanice RDS, ktoré vysielajú dopravné správy. Ak sa zapnú dopravné správy, aktuálny zvukový zdroj sa preruší na dobu vysielania dopravných správ.

Aktivácia funkcie dopravného programu

Zvoľte možnosť **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia FM na otvorenie špecifickej podriadenej ponuky príslušného vlnového pásma.

Dotykom na tlačidlo na obrazovke vedľa možnosti **Dopravné informácie** aktivujte alebo deaktivujte túto funkciu.

Poznámky

V zozname staníc je vedľa staníc poskytujúcich dopravné správy zobrazené TP.

Ak je aktivovaná služba rozhlasových dopravných správ, v hornom riadku všetkých hlavných ponúk je zobrazené **[TP]**. Ak aktuálna stanica nie je stanica so službou dopravných správ, TP sa zobrazí šedou farbou a spustí sa vyhľadávanie najbližšej stanice so službou dopravných správ. Ihneď potom, ako sa nájde rozhlasová stanica s dopravnými správami, **TP** sa zvýrazní. Ak sa nenájde žiadna rozhlasová stanica s dopravnými správami, TP zostane zašednuté.

Ak sa vysielajú dopravné informácie na príslušnej stanici, zobrazí sa správa.

Na prerušenie dopravného hlásenia a návrat na predtým aktivovanú funkciu sa dotknite obrazovky alebo stlačte tlačidlo .

Regionalizácia

Niekedy RDS stanice vysielajú regionálne rôzne programy na rôznych frekvenciách.

Výberom možnosti **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia FM otvorte príslušnú podponuku daného vlnového pásma a posuňte sa na možnosť **Región**.

Aktivujte alebo deaktivujte funkciu **Región**.

Ak je regionalizácia aktivovaná, v prípade potreby sa zvolia alternatívne frekvencie s rovnakým regionálnym programom. Ak je vypnutá regionalizácia, alternatívne frekvencie staníc sa vyberajú bez ohľadu na regionálne programy.

Vysielanie digitálneho zvuku

DAB vysielá rozhlasové stanice digitálne.

Stanice DAB sú zobrazované názvom programu, nie vysielacou frekvenciou.

Všeobecné informácie

- Pomocou systému DAB je možné vysielat' viac rádio programov (služieb) v jednom multiplexe.
- Okrem vysokej kvality digitálnych zvukových služieb je systém DAB schopný vysielat' aj údaje súvisiace s programom a množstvo ďalších dátových služieb včítane informácií o cestovaní a doprave.
- Ak je prijímač DAB schopný prijať signál vysielaný rozhlasovou stanicou (dokonca aj keď je signál veľmi slabý), reprodukcia zvuku je zabezpečená.
- V prípade slabého príjmu sa automaticky zníži hlasitosť, aby sa nereprodukovali nepríjemné šumy.

Ak je signál DAB príliš slabý na príjem, príjem sa preruší úplne. Težto udalosti môžete predísť aktiváciou funkcie **Prepojenie DAB-DAB** a/alebo **Prepojenie DAB-FM** v ponuke DAB (pozri nižšie).

- Interferencia spôsobená stanicami, ktoré majú blízke frekvencie (tento jav je typický pre príjem signálu AM a FM) sa v prípade signálu DAB nevyskytuje.
- Ak sa signál DAB odráža od prírodných prekážok alebo budov, kvalita príjmu DAB sa zlepší, kým príjem AM alebo FM sa v takýchto prípadoch znateľne zhorší.
- Keď je príjem signálu DAB aktívny, tuner FM alebo informačný systém ostane aktívny na pozadí a bude nepretržite vyhľadávať stanice FM s najlepším príjmom. Ak je aktivovaná funkcia TP ⇨ 78, vydajú sa dopravné správy tej stanice FM, ktorá má najlepší príjem. Funkciu TP deaktivujte ak nemá byť príjem signálu DAB prerušovaný oznámeniami o doprave.

DAB hlásenia

Okrem ich hudobného programu vysiela množstvo DAB staníc oznámenia rôznych kategórií. Ak aktivujete niektoré alebo všetky kategórie, aktuálne prijímaná DAB služba sa preruší, keď sa vysiela oznámenie z týchto kategórií.

Stlačte tlačidlo **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia DAB na otvorenie špecifickej podriadenej ponuky príslušného vlnového pásma.

Posúvajte sa cez zoznam a zvolte možnosť **Oznámenia DAB** na zobrazenie zoznamu dostupných kategórií.

Aktivujte všetky alebo len želané kategórie oznámení. Je možné súčasne vybrať hlásenia v rôznych kategóriách.

Prepojenie DAB-DAB

Ak je táto funkcia aktivovaná, zariadenie prepne na tú istú službu (program) v inom multiplexe DAB (ak je dostupný), ak je signál DAB príliš slabý na to, aby ho mohol prijímač prijímať.

Stlačte tlačidlo **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia DAB na otvorenie špecifickej podriadenej ponuky príslušného vlnového pásma.

Posúvajte sa cez zoznam a aktivujte alebo deaktivujte funkciu **Prepojenie DAB-DAB**.

Prepojenie DAB-FM

Ak je táto funkcia aktivovaná, zariadenie prepne na príslušnú FM stanicu aktívnej DAB služby (ak je dostupná), ak je signál DAB príliš slabý na to, aby ho mohol prijímač prijímať.

Posúvajte sa cez zoznam a aktivujte alebo deaktivujte funkciu **Prepojenie DAB-FM**.

L pásmo

Touto funkciou môžete určiť, ktoré vlnové pásma DAB má informačný systém prijímať.

Funkcia L Band (pozemné a satelitné rádio) je ďalšie rádiové pásmo, ktoré je možné prijímať ako doplnok.

Stlačte tlačidlo **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia DAB na otvorenie špecifickej podriadenej ponuky príslušného vlnového pásma.

Posúvajte sa cez zoznam a aktivujte alebo deaktivujte funkciu **L pásmo**.

Inteligentný text

Funkcia **Inteligentný text** umožňuje príjem ďalších informácií, ako sú finančné informácie, športové správy, spravodajstvo atď.

Poznámky

Dostupný obsah závisí od stanice a regiónu.

Stlačte tlačidlo **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia DAB na otvorenie špecifickej podriadenej ponuky príslušného vlnového pásma.

Rolujte v zozname a vyberte položku **Inteligentný text**.

Zvoľte jednu z kategórií a vyberte si špecifickú položku pre zobrazenie detailných informácií.

EPG

Elektronický sprievodca programami poskytuje informácie o aktuálnom a nadchádzajúcom programe príslušnej stanice DAB.

Zvoľte možnosť **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej ponuky rádia DAB, a potom zvoľte možnosť **Zoznam staníc**.

Ak chcete zobrazit' program požadovanej stanice, dotknite sa ikony vedľa tejto stanice.

Externé zariadenia

Všeobecné informácie	82
Prehrávanie zvuku	84
Zobrazovanie obrázkov	85
Prehrávanie videa	87
Použitie aplikácií pre inteligentný telefón	88

Všeobecné informácie

Port USB na pripojenie externých zariadení sa nachádza v stredovej konzole.

Poznámky

Port USB udržiajte čistý a suchý.

Port USB

Do portu USB možno pripojiť prehrávač MP3, jednotku USB, kartu SD (cez konektor/adaptér USB) alebo smartfón.

K Informačnému systému je možné súčasne pripojiť max. dve zariadenia USB.

Poznámky

Na pripojenie dvoch zariadení USB je potrebný externý rozbočovač USB.

Informačný systém dokáže prehrávať zvukové súbory, zobrazit' obrazové súbory alebo prehrávať videá uložené na pamäťových zariadeniach USB.

Po pripojení k USB portu sa dajú rôzne funkcie vyššie uvedených zariadení ovládať prostredníctvom ovládačov a ponúk informačného systému.

Poznámky

Informačný systém nepodporuje všetky prídavné zariadenia. Pozrite si zoznam kompatibility na našej webovej stránke.

Pripojenie / odpojenie zariadenia

Pripojte jedno z vyššie uvedených zariadení k portu USB. V prípade potreby použite vhodný prípojný kábel. Funkcia hudby sa spustí automaticky.

Poznámky

Ak je pripojené nečitateľné zariadenie USB, zobrazí sa príslušné chybové hlásenie a informačný systém sa automaticky prepne na predchádzajúcu funkciu.

Ak chcete zariadenie USB odpojiť, vyberte inú funkciu a potom odpojte pamäťové zariadenie USB.

Výstraha

Neodpájajte zariadenie počas prehrávania. Môže to poškodiť zariadenie alebo informačný systém.

Automatické spustenie USB

Predvolené nastavenie je, že pri pripojení zariadenia USB sa automaticky zobrazí ponuka zvuku USB.

V prípade potreby je možné túto funkciu deaktivovať.

Stlačením tlačidla  a výberom možnosti **Nastavenia** otvorte ponuku nastavení.

Zvoľte možnosť **Rádio**, posuňte sa na možnosť **Automatické spustenie USB** a dotknite sa tlačidla na obrazovke vedľa tejto funkcie.

Ak chcete opätovne aktivovať túto funkciu, opäť sa dotknite príslušného tlačidla obrazovky.

Bluetooth

Zariadenia podporujúce hudobné profily Bluetooth A2DP a AVRCP možno k informačnému systému pripájať bezdrôtovo. Hudobné súbory z týchto zariadení je možné prehrávať na Informačnom systéme.

Pripojenie zariadenia

Pre podrobný popis vytvorenia pripojenia Bluetooth → 91.

Formáty súborov a priečinky

Maximálna kapacita zariadenia podporovaného informačným systémom je 2500 hudobných súborov, 2500 obrázkových súborov, 250 video súborov, 2500 priečinkov a 10 stupňov štruktúry priečinku. Podporované sú iba zariadenia formátované v systéme súborov FAT16 / FAT32.

Ak sú v meta dátach zvuku zahrnuté obrázky, tieto obrázky sa zobrazia na obrazovke.

Poznámky

Niektoré súbory sa nemusia prehrať správne. Môže to byť spôsobené iným formátom nahrávky alebo stavom súboru.

Súbory z obchodov online, na ktoré sa vzťahuje správa digitálnych práv (DRM), sa nedajú prehrávať.

Informačný systém dokáže prehrávať nasledujúce zvukové, obrázkové a video súbory, ktoré sú uložené na externých zariadeniach.

Zvukové súbory

Zvukové súbory, ktoré možno prehrávať, sú MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (len zvuk), zvukové knihy a LPCM. Zariadenia iPod® a iPhone® prehrávajú súbory ALAC, AIFF, zvukové knihy a LPCM.

Pri prehrávaní súboru s informáciami ID3 tag môže informačný systém zobrazíť tieto informácie, napr. titul skladby a interpreta.

Obrázkové súbory

Formáty súborov obrázkov, ktoré možno zobraziť, sú JPG, JPEG, BMP, PNG a GIF.

Súbory JPG musia mať šírku 64 až 5 000 pixelov a výšku 64 až 5 000 pixelov.

Súbory BMP, PNG a GIF musia mať šírku 64 až 1 024 pixelov a výšku 64 až 1 024 pixelov.

Veľkosť súborov obrázkov nesmie presiahnuť 1 MB.

Video súbory

Prehrávané formáty súborov videa sú AVI a MP4.

Maximálne rozlíšenie je 1 280 x 720 pixelov. Frekvencia snímok musí byť nižšia ako 30 sn./s.

Kodek, ktorý je možné použiť, je H. 264/MPEG-4 AVC.

Zvukové súbory, ktoré je možné prehrať, sú MP3, AC3, AAC a WMA.

Formát tituliek, ktorý je možné zobraziť, je SMI.

Prehrávanie zvuku

Aktivácia funkcie hudby

Ak príslušné zariadenie ešte nie je pripojené k Informačnému systému, pripojte toto zariadenie ➤ 82.

Príslušná hlavná ponuka zvuku sa zvyčajne zobrazí automaticky.

Ak sa prehrávanie nespustí automaticky, napr. ak je funkcia

Automatické spustenie USB deaktivovaná ➤ 82, postupujte nasledovne:

Stlačením tlačidla  a výberom možnosti **Zvuk** otvorte naposledy zvolenú hlavnú ponuku zvuku.

Zvoľte možnosť **Zdroj** na interakčnej výberovej lište, a potom zvoľte požadovaný zvukový zdroj na otvorenie príslušnej hlavnej ponuky zvuku.

Prehrávanie zvukových stôp sa spustí automaticky.



Funkčné tlačidlá

Prerušenie a pokračovanie v prehrávaní

Dotykom na možnosť **II** prerušíte prehrávanie. Tlačidlo na obrazovke sa zmení na ►.

Dotykom na možnosť ► obnovíte prehrávanie.

Prehrávanie nasledujúcej alebo predchádzajúcej stopy

Dotknite sa tlačidla ►► na prehranie nasledujúcej skladby.

Dotykom na položku **⏮** počas prvých dvoch sekúnd prehrávania skladby sa vrátite späť na predchádzajúcu skladbu.

Návrat na začiatok aktuálnej stopy

Dotknite sa položky **⏮** po dvoch sekundách prehrávania skladby.

Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu

Dotknite sa tlačidla **⏮** alebo **⏭** a podržte ho. Uvoľníte pre návrat do normálneho režimu prehrávania.

Alternatívne môžete posunúť posuvník, ktorý zobrazuje aktuálnu pozíciu skladby, doľava alebo doprava.

Náhodné prehrávanie stôp

Dotykom na tlačidlo **⏮** prehráte skladby v náhodnom poradí. Tlačidlo na obrazovke sa zmení na **⏮**.

Opätovným dotykom na tlačidlo **⏮** deaktivujete funkciu náhodného prehrávania a vrátite sa späť do režimu normálneho prehrávania.

Funkcia Prehľadávať hudbu

Obrazovku prehliadania zobrazíte dotykom na príslušnú obrazovku. Alternatívne zvolíte možnosť **Ponuka** v spodnom riadku hlavnej obrazovky zvuku na zobrazenie príslušnej ponuky zvuku, a potom zvolíte možnosť **Prehľadávať hudbu**.

Zobrazia sa rôzne kategórie, do ktorých sú stopy zatriedené, napr. **Zoz. sklad.**, **Interpreti** alebo **Albumy**.



Zvoľte želanú kategóriu, subkategóriu (ak je k dispozícii) a potom zvolíte stopu.

Výberom stopy spustíte jej prehrávanie.

Zobrazovanie obrázkov

Zo zariadenia USB pripojeného k portu USB môžete zobrazovať obrázky.

Poznámky

V záujme zachovania vašej bezpečnosti sú niektoré funkcie počas jazdy deaktivované.

Aktivácia funkcie obrázkov

Ak príslušné zariadenie ešte nie je pripojené k Informačnému systému, pripojte toto zariadenie **82**.

Stlačením tlačidla **🖼** a výberom možnosti **Galéria** otvorte hlavnú ponuku médií.

Dotknite sa tlačidla **🖼** na otvorenie hlavnej ponuky obrázkov na zobrazenie zoznamu položiek uložených na zariadení USB. Vyberte požadovaný obrázok.



Dotykom na obrazovku skryjete lištu ponuky. Opätovným dotykom na obrazovku lištu ponuky znova zobrazíte.

Funkčné tlačidlá

Režim celej obrazovky

Ak chcete zobraziť obrázok v režime celej obrazovky, zvolíte možnosť . Dotykom na obrazovku opustíte režim celej obrazovky.

Zobrazenie nasledujúcej alebo predchádzajúcej snímky

Nasledujúci obrázok zobrazíte tak, že sa dotknete tlačidla > alebo potiahnete prstom doľava.

Dotknite sa tlačidla < alebo potiahnite prstom doprava na zobrazenie predchádzajúceho obrázka.

Otočenie obrázku

Na otočenie obrázka zvolíte možnosť .

Zväčšenie obrázku

Dotknite sa tlačidla  raz alebo viackrát, aby ste zväčšili obrázok alebo obnovili jeho pôvodnú veľkosť.

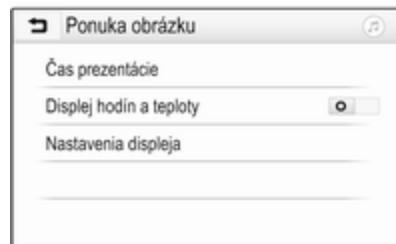
Sledovanie prezentácie

Zvolíte možnosť , aby ste zobrazili obrázky uložené na USB zariadení vo forme prezentácie.

Prezentáciu ukončíte dotykom na obrazovku.

Ponuka obrázkov

Zvolíte možnosť **Ponuka** v spodnom riadku obrazovky na zobrazenie možnosti **Ponuka obrázku**.



Čas prezentácie

Zvolíte možnosť **Čas prezentácie** na zobrazenie zoznamu možných časových sekvencií. Aktivujte požadovanú časovú sekvenciu, v ktorej sa má jeden obrázok zobraziť v prezentácii.

Zobrazenie hodín a teploty

Ak chcete zobraziť čas a teplotu na celú obrazovku, aktivujte **Displej hodín a teploty**.

Nastavenia displeja

Zvolíte možnosť **Nastavenia displeja** na otvorenie podriadenej ponuky na úpravu jasu a kontrastu.

Príslušné nastavenia upravíte dotykom na tlačidlá + alebo -.

Prehrávanie videa

Zo zariadenia USB pripojeného k portu USB môžete pozerat' videá.

Poznámky

Pre vašu bezpečnosť nie je funkcia prehrávania videa dostupná počas jazdy.

Aktivácia funkcie videa

Ak príslušné zariadenie ešte nie je pripojené k Informačnému systému, pripojte toto zariadenie ⇨ 82.

Stlačením tlačidla  a výberom možnosti **Galéria** otvorte hlavnú ponuku médií.

Dotykom na možnosť  otvorte hlavnú ponuku videa, a potom zvolte požadovaný priečinok a/alebo video.

Príslušné video sa prehrá.



Funkčné tlačidlá

Celá obrazovka

Ak chcete prehrať video v režime celej obrazovky, zvolte možnosť . Dotykom na obrazovku opustíte režim celej obrazovky.

Prerušenie a pokračovanie v prehrávaní

Dotykom na možnosť  prerušíte prehrávanie. Tlačidlo na obrazovke sa zmení na .

Dotykom na možnosť  obnovíte prehrávanie.

Prehrávanie nasledujúcej alebo predchádzajúcej stopy

Dotykom na možnosť  prehráte nasledujúci video súbor.

Dotykom na položku  počas prvých piatich sekúnd prehrávania videa sa vrátite späť na predchádzajúci video súbor.

Návrat na začiatok aktuálneho videa

Dotknite sa položky  po piatich sekundách prehrávania videa.

Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu

Dotknite sa tlačidla  alebo  a podržte ho. Uvoľnite pre návrat do normálneho režimu prehrávania.

Ponuka videa

Zvoľte možnosť **Ponuka** v spodnom riadku obrazovky na zobrazenie možnosti **Ponuka videa**.



Zobrazenie hodín a teploty

Ak chcete zobrazit' čas a teplotu na celú obrazovku, aktivujte **Displej hodín a teploty**.

Nastavenia displeja

Zvoľte možnosť **Nastavenia displeja** na otvorenie podriadenej ponuky pre úpravu jasu a kontrastu.

Príslušné nastavenia upravíte dotykcom na tlačidlá + a -.

Použitie aplikácií pre inteligentný telefón

Projekcia telefónu

Aplikácie projekcie telefónu Apple CarPlay a Android Auto zobrazujú zvolené aplikácie z vášho smartfónu na obrazovke Informačného systému a umožňujú ich obsluhu priamo cez ovládacie prvky Informačného systému.

Overte si u výrobcu vášho zariadenia, či je táto funkcia kompatibilná s vaším smartfónom a či je táto aplikácia dostupná v krajine, v ktorej ste.

Príprava smartfónu

Telefón so systémom Android: Prevezmite aplikáciu Android Auto do svojho smartfónu zo služby Google Play™ Store.

iPhone: Aktivujte funkciu Siri® v smartfóne.

Aktivácia projekcie telefónu v ponuke nastavení

Stlačením  zobrazte domovskú obrazovku a potom vyberte možnosť **Nastavenia**.

Posúvajte sa cez zoznam na možnosť **Apple CarPlay** alebo **Android Auto**.

Uistite sa, že príslušná aplikácia je aktivovaná.

Pripojenie mobilného telefónu

Pripojte smartfón k portu USB  82.

Spustenie projekcie telefónu

Ak chcete spustiť funkciu projekcie telefónu, stlačte tlačidlo , a potom vyberte možnosť **Projekcia**.

Poznámky

Ak je aplikácia rozpoznaná Informačným systémom, ikona aplikácie sa môže zmeniť na **Apple CarPlay** alebo **Android Auto**.

Na spustenie tejto funkcie môžete alternatívne na niekoľko sekúnd stlačiť a podržať tlačidlo .

Zobrazená obrazovka projekcie telefónu závisí od vášho smartfónu a verzie softvéru.

Návrat na obrazovku Informačného systému

Stlačte .

Rozpoznávanie reči

Všeobecné informácie	89
Používanie	89

Všeobecné informácie

Aplikácia prechodu hlasu informačného systému umožňuje prístup k príkazom rozpoznávania reči na vašom inteligentnom telefóne. Pozrite si návod na používanie od výrobcu inteligentného telefónu a zistíte, či inteligentný telefón podporuje túto funkciu.

Ak chcete použiť aplikáciu prechodu hlasu, smartfón musí byť pripojený k Informačnému systému pomocou USB kábla ➤ 82 alebo cez Bluetooth ➤ 91.

Ak chcete použiť aplikáciu prechodu hlasu, smartfón musí byť pripojený k Informačnému systému pomocou USB kábla ➤ 82 alebo cez Bluetooth ➤ 91.

Používanie

Aktivácia rozpoznávania reči

Ak chcete spustiť reláciu rozpoznávania reči, stlačte a podržte tlačidlo  na ovládacom paneli alebo tlačidlo  na volante. Na displeji sa zobrazí hlásenie s hlasovým príkazom.

Po zaznení pípnutia môžete vysloviť príkaz. Informácie o podporovaných príkazoch nájdete v prevádzkových pokynoch dodaných s vaším smartfónom.

Úprava hlasitosti hlasových príkazov

Ak chcete zvýšiť alebo znížiť hlasitosť hlasových príkazov, otočte ovládačom  na ovládacom paneli alebo stlačte tlačidlo **+** / **-** na pravej strane volantu.

Dektivácia rozpoznávania reči

Stlačte  na volante. Hlásenie hlasového príkazu zmizne a relácia rozpoznávania reči sa ukončí.

Telefón

Všeobecné informácie	90
Pripojenie Bluetooth	91
Núdzové volanie	93
Obsluha	94
Mobilné telefóny a vysielачky	
CB	98

Všeobecné informácie

Funkcia telefónu poskytuje možnosť viesť telefonický rozhovor využitím mikrofónu a reproduktorov vozidla a obsluhovať najdôležitejšie funkcie mobilného telefónu cez informačný systém vozidla. Ak chcete používať funkciu telefónu, mobilný telefón musí byť pripojený k informačnému systému prostredníctvom rozhrania Bluetooth.

Nie každý mobilný telefón podporuje všetky funkcie telefónu. Využitelné funkcie telefónu závisia od príslušného mobilného telefónu a poskytovateľa siete. Ďalšie informácie o tejto téme nájdete v návode na obsluhu mobilného telefónu alebo o nich požiadať poskytovateľa siete.

Dôležité informácie týkajúce sa obsluhy a bezpečnosti premávky

Varovanie

Mobilné telefóny majú vplyv na vaše životné prostredie. Z tohto dôvodu sa pripravili bezpečnostné predpisy a smernice. Pred použitím funkcií telefónu sa preto oboznámte s príslušnými predpismi.

Varovanie

Použitie funkcie hands-free počas jazdy môže byť nebezpečné, lebo vaša pozornosť je rozptýlená počas telefonovania. Pred použitím funkcie hands-free zaparkujte svoje vozidlo. Dodržujte predpisy platné v krajine, v ktorej sa práve nachádzate.

Nezabúdajte, že musíte dodržať predpisy platné v konkrétnej oblasti a vždy vypnite mobilný telefón na miestach, kde je

používanie mobilných telefónov zakázané, ak mobilný telefón spôsobuje interferencie alebo môžu nastať nebezpečné situácie.

Bluetooth

Funkcia telefónu je certifikovaná špeciálnou záujmovou skupinou Bluetooth (SIG).

Ďalšie informácie o špecifikácii nájdete na internetovej adrese <http://www.bluetooth.com>

Pripojenie Bluetooth

Bluetooth je rádiový štandard pre bezdrôtové pripojenie, napríklad mobilných telefónov, smartfónov alebo iných zariadení.

Pomocou ponuky **Bluetooth** sa vykoná párovanie (výmena PIN kódu medzi Bluetooth zariadením a informačným systémom) a pripojenie Bluetooth zariadení k informačnému systému.

Ponuka Bluetooth

Stlačte  a potom zvolíte **Nastavenia**.

Zvoľte **Bluetooth**, aby ste zobrazili ponuku Bluetooth.



Párovanie zariadenia

Dôležité informácie

- So systémom môžete spárovať až desať zariadení.
- V jednom okamihu môže byť k Informačnému systému pripojené len jedno spárované zariadenie.
- Párovanie sa vyžaduje len raz, ak sa zariadenie nevymazalo zo zoznamu spárovaných zariadení. Ak bolo zariadenie

pripojené už predtým, informačný systém vytvorí spojenie automaticky.

- Prevádzka funkcie Bluetooth značne vybíja batériu. Preto pripojte zariadenie k USB portu, aby sa nabíjalo.

Párovanie nového zariadenia

1. Aktivujte funkciu Bluetooth zariadenia s technológiou Bluetooth. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke Bluetooth zariadenia.
2. Stlačte tlačidlo , a potom zvolíte možnosť **Nastavenia** na informačnom displeji.

Zvoľte **Bluetooth** a potom **Správa zariadenia**, aby sa zobrazila príslušná ponuka.



Poznámky

Ak nie je pripojený žiadny telefón, ponuku **Správa zariadenia** je možné otvoriť aj cez ponuku telefónu: Stlačte tlačidlo a vyberte položku **Telefón**.

3. Dotknite sa tlačidla **Vyhľadávať zariadenie**. Všetky objaviteľné Bluetooth zariadenia v okolí sa zobrazia v novom zozname vyhľadávania.
4. Dotknite sa Bluetooth zariadenia, ktoré chcete spárovať.

5. Potvrďte postup párovania:

- Ak je podporované SSP (zabezpečené jednoduché párovanie):
Potvrďte správy na informačnom systéme a Bluetooth zariadení.
- Ak SSP (zabezpečené jednoduché párovanie) nie je podporované:

Na informačnom systéme: zobrazí sa správa **Info**, ktorá vás požiada, aby ste zadali PIN kód vášho Bluetooth zariadenia.

Na Bluetooth zariadení: zadajte PIN kód a potvrďte vaše zadanie.

6. Informačný systém a zariadenie sú spárované.

Poznámky

Ak je zariadenie Bluetooth úspešne spárované, vedľa zariadenia Bluetooth indikuje, že funkcia

telefónu je aktívna a indikuje, že je aktívna funkcia prehrávania hudby cez Bluetooth.

7. Telefónny zoznam sa prevezme automaticky do informačného systému. V závislosti od telefónu sa musí informačnému systému povoliť prístup k telefónnemu zoznamu. Ak je to tak, potvrďte príslušné hlásenia zobrazené na zariadení s Bluetooth.

Ak táto funkcia nie je podporovaná Bluetooth zariadením, zobrazí sa príslušná správa.

Zmena PIN kódu Bluetooth

Stlačte a potom zvolíte **Nastavenia**.

Výberom položky **Bluetooth** a položky **Zmeniť PIN párovania** zobrazíte príslušnú podponuku. Zobrazí sa klávesnica.

Zadajte želaný štvormiestny PIN kód. Pre vymazanie zadaného čísla zvolíte .

Potvrďte vaše zadanie zvolením **Zadať**.

Pripojenie spárovaného zariadenia

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.

Zvolte **Bluetooth** a potom **Správa zariadenia**, aby sa zobrazila príslušná ponuka.

Zvolte Bluetooth zariadenie, ktoré chcete pripojiť. Zariadenie je pripojené.

Poznámky

Pripojené zariadenie a dostupné možnosti sú zvýraznené.

Odpojenie zariadenia

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.

Zvolte **Bluetooth** a potom **Správa zariadenia**, aby sa zobrazila príslušná ponuka.

Zvolte Bluetooth zariadenie, ktoré je aktuálne pripojené. Zobrazí sa výzva s hlásením.

Zvolte **Áno** pre odpojenie zariadenia.

Vymazanie zariadenia

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.

Zvolte **Bluetooth** a potom **Správa zariadenia**, aby sa zobrazila príslušná ponuka.

Zvolte **DEL** vedľa zariadenia Bluetooth. Zobrazí sa výzva s hlásením.

Zvolte **Áno** pre vymazanie zariadenia.

Informácie o zariadení

Stlačte  a potom zvolte **Nastavenia**.

Zvolte **Bluetooth** a potom **Informácie o zariadení**, aby sa zobrazila príslušná ponuka.

Zobrazené informácie zahŕňajú **Názov zariadenia**, **Adresa** a **PIN kód**.

Núdzové volanie

Varovanie

Nastavené pripojenie nie je možné zaručiť v každom prípade. Z toho dôvodu sa nespoliehajte výhradne na mobilný telefón, ak ide o životne dôležitú komunikáciu (napr. núdzové volanie pre záchrannú službu).

V niektorých sieťach môže byť nutné mať platnú kartu SIM správne vloženú do mobilného telefónu.

Varovanie

Nezabudnite že volať a prijímať hovory s mobilným telefónom môžete iba vtedy keď je v oblasti s dostatočne silným signálom. Za istých okolností núdzové volania nemôžete uskutočniť v ktorejkoľvek mobilnej sieti; je možné, že určité aktívne sieťové a/alebo telefónne služby znemožnia takéto procesy. Informujte sa u svojho miestneho operátora siete.

Číslo núdzového volania môže závisieť od regiónu alebo krajiny. Informujte sa o správnom čísle núdzového volania pre príslušnú oblasť.

Vytočte číslo núdzového volania (napr. **112**).

Vytvorí sa telefonické spojenie s centrom pre núdzové volania.

Na otázky personálu servisného centra popíšte svoju núdzovú situáciu.

⚠ Varovanie

Neukončíte hovor, kým vás na to nevyzve centrum pre núdzové volania.

Obsluha

Po vytvorení spojenia Bluetooth medzi vašim mobilným telefónom a informačným systémom mnoho funkcií svojho mobilného telefónu môžete obsluhovať cez informačný systém.

Poznámky

V režime hands-free ostane ovládanie mobilným telefónom, ako napríklad prijatie hovoru alebo nastavenie hlasitosti, naďalej možné.

Po vytvorení spojenia medzi mobilným telefónom a informačným systémom sa údaje mobilného

telefónu prenesú do informačného systému. Toto môže trvať určitý čas v závislosti od mobilného telefónu a množstva dát, ktoré sa budú prenášať. Počas tohto obdobia je obsluha mobilného telefónu cez informačný systém možná len v obmedzenom rozsahu.

Poznámky

Nie každý mobilný telefón podporuje funkciu telefónu úplne. Preto môžu existovať odchýlky od rozsahu funkcií opísaných nižšie.

Hlavná ponuka telefónu

Stlačte  a potom zvolíte **Telefón** pre zobrazenie príslušnej ponuky.



Poznámky

Hlavná ponuka **Telefón** je k dispozícii len vtedy ak je mobilný telefón pripojený k informačnému systému cez Bluetooth. Vyhľadajte podrobný popis ⇨ 91.

Teraz môžete prostredníctvom hlavnej ponuky (a súvisiacich podriadených ponúk) telefónu a prostredníctvom ovládacích prvkov telefónu na volante ovládať mnohé funkcie mobilného telefónu.

Inicializácia telefónneho hovoru

Zadanie telefónneho čísla

Stlačte  a potom zvolíte **Telefón**.

Zadajte telefónne číslo pomocou klávesnice v hlavnej ponuke telefónu.

Ak chcete vymazať jeden alebo viacero znakov, dotknite sa alebo sa dotknite a podržte tlačidlo .

Dotykom na tlačidlo  spustíte vytáčanie.

Používanie telefónneho adresára

Poznámky

Pri párovaní mobilného telefónu s Informačným systémom cez Bluetooth sa telefónny zoznam z mobilného telefónu prevezme automaticky ⇨ 91.

Stlačte  a potom zvolíte **Telefón**.

Vyberte možnosť **Kontakty** v hlavnej ponuke telefónu.



Rýchle vyhľadávanie

1. Výberom  zobrazíte zoznam všetkých kontaktov.
2. Posúvajte sa cez zoznam kontaktných záznamov.

3. Dotknite sa kontaktu, ktorému chcete zavolať. Zobrazí sa menu so všetkými číslami, ktoré sú uložené pre vybraný kontakt.
4. Zvoľte želané telefónne číslo, aby ste iniciovali hovor.

Ponuka vyhľadávania

Ak telefónny zoznam obsahuje veľký počet položiek, môžete požadovaný kontakt vyhľadať prostredníctvom ponuky vyhľadávania.

Zvoľte  v ponuke **Kontakty**, aby ste zobrazili kartu vyhľadávania.



Príslušné písmená sú zorganizované v abecedných skupinách na obrazovkových tlačidlách: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv a wxyz**.

Použite ⇐, aby ste vymazali zadanú skupinu písmen.

1. Zvoľte tlačidlo, ktoré obsahuje prvé písmeno kontaktu, ktorý chcete vyhľadať.

Napríklad: Ak kontakt, ktorý chcete vyhľadať, začína písmenom „g“, zvolte tlačidlo na obrazovke **ghi**.

Všetky kontakty, ktoré obsahujú jedno z písmen tohto tlačidla, v tomto príklade „g“, „h“ a „i“, sa zobrazia.

2. Zvoľte tlačidlo, ktoré obsahuje druhé písmeno kontaktu, ktorý chcete vyhľadať.
3. Pokračujte v zadávaní viacerých písmen kontaktu, ktorý chcete vyhľadať, pokiaľ sa nezobrazí želaný kontakt.

- Dotknite sa kontaktu, ktorému chcete zavolať. Zobrazí sa menu so všetkými číslami, ktoré sú uložené pre vybraný kontakt.
- Zvoľte želané telefónne číslo, aby ste iniciovali hovor. Zobrazí sa nasledujúci displej.



Nastavenia kontaktov

Zoznam kontaktov je možné triediť podľa priezviska alebo mena.

Stlačte a potom zvoľte

Nastavenia pre zobrazenie príslušnej ponuky.

Vyberte **Bluetooth**, potom **Radenie**. Aktivujte požadovanú možnosť.

Používanie histórie hovorov

Sú zaregistrované všetky prichádzajúce, odchádzajúce alebo zmeškané hovory.

Stlačte a potom zvoľte **Telefón**.

Vyberte možnosť **História volania** v hlavnej ponuke telefónu.



Zvoľte pre odchádzajúce hovory, pre zmeškané hovory, pre prichádzajúce hovory a pre všetky hovory. Zobrazí sa príslušný zoznam hovorov.

Zvoľte želané zadanie, aby ste iniciovali hovor.

Opätovné vytočenie telefónneho čísla

Posledné vytáčané telefónne číslo sa znovu vytáča.

Stlačte tlačidlo , vyberte položku **Telefón** a potom vyberte položku .

Použitie čísel rýchlej voľby

Čísla rýchlej voľby, ktoré sú uložené v mobilnom telefóne, sa taktiež dajú vytočiť pomocou klávesnice hlavnej ponuky telefónu.

Stlačte a potom zvoľte **Telefón**.

Dotknite sa a podržte príslušnú číslicu na klávesnici pre spustenie volania.

Prichádzajúci telefónny hovor

Zdvihnutie hovoru

Ak je v čase prichádzajúceho hovoru aktívny režim zvuku, napr. rádio alebo režim USB, príslušný zdroj zvuku sa stíši a ostane stíšený, kým sa hovor neukončí.

Zobrazí sa hlásenie s číslom volajúceho alebo s menom (ak je dostupné).



Ak chcete prijať hovor, vyberte možnosť .

Odmietnutie hovoru

Ak chcete odmietnuť hovor, zvolíte .

Zmena tónu zvonenia

Stlačte  a potom zvolíte **Nastavenia**.

Vyberte položku **Bluetooth** a potom výberom položky **Tóny zvonenia** zobrazíte príslušnú ponuku. Zobrazí sa zoznam všetkých spárovaných zariadení.

Vyberte požadované zariadenie. Zobrazí sa zoznam všetkých dostupných tónov zvonenia dostupných pre toto zariadenie. Zvoľte jeden z tónov zvonenia.

Funkcie počas telefonického hovoru

Počas prebiehajúceho hovoru je zobrazená hlavná ponuka telefónu.



Dočasné deaktivovanie režimu hands-free

Na pokračovanie konverzácie cez mobilný telefón aktivujete funkciu .

Ak sa chcete vrátiť do režimu hands-free deaktivujete funkciu .

Dočasná deaktivácia mikrofónu

Ak chcete stlmiť mikrofón, aktivujete funkciu .

Ak chcete mikrofón znova aktivovať, deaktivujete funkciu .

Ukončenie telefónneho hovoru

Ak chcete ukončiť hovor, zvolíte .

Hlasová odkazová schránka

Svoju hlasovú odkazovú schránku môžete ovládať cez Informačný systém.

Číslo hlasovej pošty

Stlačte  a potom zvolíte **Nastavenia**.

Zvoľte **Bluetooth**. Rolujte v zozname a vyberte položku **Číslo hlasovej schránky**.

Zobrazí sa zoznam všetkých spárovaných zariadení.

Vyberte príslušný telefón. Zobrazí sa klávesnica.

Zadajte číslo hlasovej pošty pre príslušný telefón.

Volanie hlasovej odkazovej schránke
Stlačte ☎ a potom zvoľte **Telefón**.

Zvoľte možnosť ☒ na obrazovke.
Dôjde k volaniu na poštovú schránku.

Alternatívne zadajte číslo hlasovej pošty pomocou klávesnice telefónu.

Mobilné telefóny a vysielачky CB

Pokyny na inštaláciu a návod na obsluhu

Pri inštalácii a obsluhu mobilného telefónu sa musia dodržiavať pokyny na inštaláciu a pokyny uvedené v návode na obsluhu od výrobcu mobilného telefónu a súpravy hands-free. Pri ich nedodržaní sa môže stať vozidlo nespôsobilé na prevádzku na verejných komunikáciách (EU Smernica 95/54/EG).

Odporúčania pre bezproblémovú prevádzku:

- Odborne inštalovaná vonkajšia anténa na zaistenie maximálneho možného dosahu
- Maximálny prenosový výkon: 10 W
- Inštalácia telefónu na vhodné miesto – berte ohľad na príslušnú poznámku v Príručke používateľa, časť **Systém airbagov**.

Informujte sa o umiestnení vonkajšej antény, držiaku zariadenia a spôsobe použitia zariadenia s vysielacím výkonom nad 10 W.

Používanie nástavca hands-free bez vonkajšej antény so štandardami mobilného telefónu GSM 900/1800/1900 a UMTS je povolené iba v prípade, že je maximálny vysielací výkon mobilného telefónu 2 W pre GSM 900 alebo 1 W pre ostatné typy.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte telefón počas jazdy. Aj použitie hands-free súpravy môže viesť k odvedeniu pozornosti pri riadení.

⚠ Varovanie

Použitie vysielaciek a mobilných telefónov, ktoré nespĺňajú vyššie uvedené štandardy pre mobilné telefóny, je dovolené len pomocou antény umiestnenej mimo vozidla.

Výstraha

Ak nie sú dodržané vyššie uvedené predpisy a vnútri vozidla sú používané mobilné telefóny a vysielачky bez vonkajšej antény, môže to viesť k poruchám v elektronike vozidla.

Register

A

Aktivácia hudby Bluetooth.....	84
Aktivovanie rádia.....	75
Aktivovanie telefónu.....	94
Aktivovanie USB obrázkov.....	85
Aktivovanie USB videa.....	87
Aktivovanie USB zvuku.....	84
Automatická hlasitosť.....	71

B

Bluetooth	
Bluetooth pripojenie.....	91
Párovanie.....	91
Ponuka Bluetooth hudby.....	84
Pripojenie zariadenia.....	82
Telefón.....	94
Všeobecné informácie.....	82

Č

Čísla rýchlej voľby.....	94
--------------------------	----

D

DAB.....	79
Domovská ponuka.....	68

F

Formáty súborov	
Obrázkové súbory.....	82
Video súbory.....	82
Zvukové súbory.....	82
Funkcia pre odraďovanie zlodejov	61

H

História volaní.....	94
Hlasitosť	
Automatická hlasitosť.....	71
Funkcia stlmenia.....	65
Hlasitosť citlivá na rýchlosť.....	71
Hlasitosť pípnutia pri stlačení....	71
Hlasitosť tónu zvonenia.....	71
Hlasitosť TP.....	71
Maximálna hlasitosť po spustení	71
Nastavenie hlasitosti.....	65
Obmedzenie hlasitosti pri	
vysokých teplotách.....	65
Hlasitosť pípnutia pri stlačení.....	71
Hlasitosť TP.....	71

I

Inteligentný telefón.....	82
Projekcia telefónu.....	88
Inteligentný text.....	79

M

Maximálna hlasitosť po spustení..	71
Mobilné telefóny a vysielacky CB	98

N

Nastavenia displeja.....	85, 87
Nastavenia hlasitosti.....	71
Nastavenia tónu.....	70
Núdzové volanie.....	93

Pripojenie zariadenia.....	82
Všeobecné informácie.....	82

V

Video súbory.....	82
Všeobecné informácie.....	82, 89, 90
Aplikácie pre inteligentný telefón	82
Bluetooth.....	82
DAB.....	79
Informačný systém.....	60
Telefón.....	90
USB.....	82
Vyhľadávanie staníc.....	75
Vysielanie digitálneho zvuku.....	79
Výber vlnového pásma.....	75

Z

Zapnutie informačného systému. .	65
Zavolať	
Funkcie počas telefonického	
hovoru.....	94
Inicializácia telefónneho hovoru	94
Prichádzajúci hovor.....	94
Tón zvonenia.....	94
Základné operácie.....	68
Zobrazovanie obrázkov.....	85
Zoznamy obľúbených.....	77
Obnovenie staníc.....	77
Ukladanie staníc.....	77
Zvukové súbory.....	82

R 4.0

Úvod	104
Základné operácie	111
Rádio	116
Port USB	120
Hudba Bluetooth	123
Rozpoznávanie reči	125
Telefón	126
Register	134

Úvod

Všeobecné informácie	104
Prehľad ovládacích prvkov	105
Použitie	108

Všeobecné informácie

Informačný systém predstavuje moderný systém pre zábavu a informovanosť vo vozidle.

Pomocou funkcií FM, AM alebo DAB rádia môžete prehrať veľký počet rôznych rozhlasových staníc. V prípade potreby môžete zaregistrovať stanice do tlačidiel predvolby rozhlasových staníc.

K informačnému systému môžete pripájať externé dátové pamäťové zariadenia ako ďalšie zvukové zdroje, či už prostredníctvom kábla alebo rozhrania Bluetooth®.

Okrem toho je informačný systém vybavený funkciou telefónu, ktorá umožňuje pohodlné a bezpečné používanie vášho telefónu vo vozidle.

Informačný systém je možné ovládať pomocou ovládacieho panela alebo ovládacích prvkov na volante.

Poznámky

V tomto návode sú opísané všetky možnosti a funkcie dostupné pre jednotlivé modely informačného systému. Určité opisy vrátane opisov funkcií zobrazenia a ponúk

sa nemusia kvôli rozdielnym modelom, špecifikáciám pre jednotlivé krajiny, špeciálnemu vybaveniu alebo príslušenstvu vzťahovať na vaše vozidlo.

Dôležité informácie týkajúce sa obsluhy a bezpečnosti premávky

Varovanie

Pri používaní Informačného systému jazdíte vždy opatrne.

V prípade pochybností vozidlo pred obsluhou Informačného systému zastavte.

Príjem rádia

Príjem rádia môže byť prerušovaný atmosférickými poruchami, šumom, skreslením alebo stratou príjmu z dôvodu:

- zmien vo vzdialenosti od vysielača
- príjem z niekoľkých smerov v dôsledku odrazu a
- tienenia

Prehľad ovládacích prvkov

Ovládací panel



1				
	Ak je vypnuté napájanie: krátke stlačenie: zapnutie napájania	108		
	Ak je zapnuté napájanie: krátke stlačenie: stíšenie systému; dlhé stlačenie: vypnutie napájania	108		
	Otočenie: nastavenie hlasitosti	108		
2	Tlačidlá predvolieb			
	Krátke stlačenie: výber obľúbených staníc	116		
	Dlhé stlačenie: uloženie rozhlasovej stanice ako obľúbenej	116		
3	AUDIO			
	Krátke stlačenie: otvorenie ponuky nastavení tónu a hlasitosti	112		
4				
	Krátke stlačenie: prepínanie medzi jednotlivými režimami zobrazenia	108		
	Dlhé stlačenie: vypnutie displeja (zvuk ostáva aktívny)	108		
5				
	Rádia: krátke stlačenie: manuálne vyhľadanie stanice	116		
	Médiá: krátke stlačenie: výber nasledujúceho alebo predchádzajúceho priečinka, žánru, interpreta alebo zoznamu skladieb; dlhé stlačenie: prechádzanie zoznamom	120		
	< / >			
	Rádio: krátke stlačenie: automatické vyhľadanie stanice pre predchádzajúcu alebo nasledujúcu stanicu; dlhé stlačenie: vyhľadanie nahor alebo nadol	116		
	Médiá: krátke stlačenie: výber predchádzajúcej alebo nasledujúcej stopy; dlhé stlačenie: rýchly posun dopredu alebo dozadu	120		
6	OK			
	Krátke stlačenie: potvrdenie nastavenia alebo otvorenie podponuky .	111		
7	MENU			
	Krátke stlačenie: zobrazenie domovskej stránky	111		
8	BAND			
	Krátke stlačenie: prepínanie medzi vlnovými pásmami	116		
9	Displej			

10 TA

Krátke stlačenie: aktivácia
alebo deaktivácia
dopravných oznámení 117

Dlhé stlačenie: otvorenie
nastavení TA 118

11 LIST

Rádio: krátke stlačenie
zobrazenie zoznamu
staníc; dlhé stlačenie:
aktualizácia zoznamu
staníc 116

Médiá: krátke stlačenie:
zobrazenie zoznamu
priečinkov; dlhé stlačenie:
zobrazenie možností
zoznamu stôp 120

12 BACK

Ponuka: o jednu úroveň
späť 111

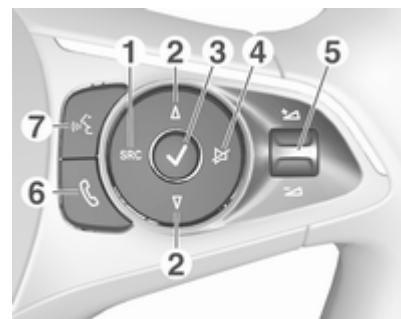
Vstup: vymaže posledný
znak alebo celý údaj 129

13 SRC

Krátke stlačenie:
prepínanie medzi zdrojmi
zvuku 116

Dlhé stlačenie: otvorenie
ponuky telefónu, ak je
pripojený telefón 129

Ovládacie prvky na volante



1 SRC

Výber zdroja zvuku,
potvrdenie výberu
pomocou tlačidla ✓ 108

2 Δ / ▽

Výber nasledujúcej/
predchádzajúcej
predvolenej rozhlasovej
stanice, keď je aktívne
rádio 116

alebo výber nasledujúcej/
predchádzajúcej stopy,
keď je aktívny zdroj médií ... 120

	alebo výber nasledujúcej/ predchádzajúcej položky v zozname hovorov/ kontaktov, keď je aktívna funkcia telefónu a je otvorený zoznam hovorov/ kontaktov 129
3	Potvrdenie výberu pomocou tlačidla ✓
	Potvrdenie vybranej položky
	Otvorenie zoznamu
4	✎
	Aktivácia/deaktivácia funkcie stíšenia 108
5	⬆ / ⬇
	Otočenie nahor/nadol: zníženie/zvýšenie úrovne hlasitosti
6	↶
	Odpovedanie na telefonický hovor 129

	alebo odmietnutie telefonického hovoru 129
	alebo otvorenie zoznamu hovorov/kontaktov 129
7	Ⓢ
	Aktivácia aplikácie prechodu hlasu 125

Použitie

Ovládacie prvky

Informačný systém sa ovláda funkčnými tlačidlami, navigačnými tlačidlami a ponukami zobrazenými na displeji.

Vstupy môžete zadávať cez:

- ovládací panel na informačnom systéme ⇨ 105
- ovládacími prvkami na volante ⇨ 105

Zapnutie alebo vypnutie informačného systému

Stlačte tlačidlo  krátko. Po zapnutí sa aktivuje posledný vybraný informačný zdroj.

Poznámky

Niektoré funkcie informačného systému sú k dispozícii, len keď je zapnuté zapáľovanie alebo beží motor.

Pre vypnutie systému stlačte znovu .



Automatické vypnutie

Ak je informačný systém zapnutý, stlačením tlačidla , keď je vypnuté zapáľovanie, sa po určitom čase znova automaticky vypne.

Nastavenie hlasitosti

Otočte voličom . Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie.

Keď sa informačný systém zapne, platí naposledy nastavená hlasitosť.

Hlasitosť citlivá na rýchlosť

Ak je aktivovaná funkcia automatickej hlasitosti , hlasitosť sa automaticky prispôsobí tak, aby sa počas jazdy kompenzoval hluk cesty a vetra.

Funkcia stlmenia

Stlačením tlačidla  na volante stíšite zdroj zvuku.

Ak chcete zrušiť funkciu stíšenia, znova stlačte tlačidlo .

Zmena režimu zobrazenia

K dispozícii sú tri rôzne režimy zobrazenia:

- zobrazenie na celú obrazovku
- rozdelené zobrazenie s časom a dátumom zobrazeným na ľavej strane obrazovky
- tmavé zobrazenie



Opakovaným stláčaním tlačidla , môžete prepínať medzi režimom zobrazenia na celú obrazovku a režimom rozdeleného zobrazenia. Podržaním tlačidla , vypnete displej, no zvuk ostane aktívny. Opätovným stlačením tlačidla , displej znova zapnete.

Prevádzkové režimy

Rádio

Opakovaným stláčaním tlačidla **BAND**  môžete prepínať medzi jednotlivými vlnovými pásmami a vybrať požadované vlnové pásmo.

Pre podrobný popis funkcií rádia pozrite  116.

Port USB

Opakovaným stláčaním tlačidla **SRC**  môžete prepínať medzi jednotlivými zdrojmi zvuku a vybrať režim USB.

Podrobný popis pripojenia a prevádzky externých zariadení  120.

Hudba Bluetooth

Opakovaným stláčaním tlačidla **SRC**  môžete prepínať medzi jednotlivými zdrojmi zvuku a vybrať režim hudby Bluetooth.

Podrobný popis pripojenia a prevádzky externých zariadení  123.

Telefón

Pred používaním funkcie telefónu je potrebné vytvoriť pripojenie k zariadeniu Bluetooth. Vyhľadajte podrobný popis ⇨ 127.

Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte domovskú obrazovku. Vyberte položku **Telephone (Telefón)** stlačením tlačidla < a > a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**. Zobrazí sa ponuka telefónu.

Pre podrobný popis prevádzky mobilného telefónu prostredníctvom informačného systému pozrite ⇨ 129.

Základné operácie

Základné operácie	111
Nastavenie tónu a hlasitosti	112
Systémové nastavenia	114

Základné operácie

Tlačidlo OK

Stlačte **OK**:

- potvrdenie alebo aktivácia vybranej možnosti
- potvrdenie nastavenej hodnoty
- aktivácia alebo deaktivácia funkcie
- otvorenie ponuky

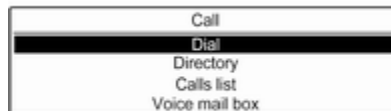
Tlačidlo BACK

Stlačte **BACK**:

- ukončíte ponuku
- pre návrat z vedľajšej ponuky do ponuky vyššej úrovne

Príklady použitia ponuky

Výber položky



Stlačením $\wedge$, $\vee$, $\langle$ alebo $\rangle$ presuniete kurzor (= farebné pozadie) na požadovanú možnosť.

Stlačením **OK** potvrdíte vybranú možnosť.

Aktivácia nastavenia



Stlačením $\wedge$, $\vee$, $\langle$ alebo $\rangle$ vyberte požadované nastavenie.

Stlačte **OK** pre aktivovanie nastavenia.

Nastavenie hodnoty



Stlačením $\langle$ alebo $\rangle$ vyberte aktuálnu hodnotu nastavenia.

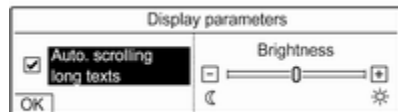
Pre potvrdenie voľby stlačte **OK**.

Stlačením < alebo > upravte požadovanú hodnotu.

Stlačte **OK** pre potvrdenie nastavenej hodnoty.

Kurzor sa potom prepne na hodnotu nasledujúceho nastavenia. Ak chcete prepnúť hodnotu na iné nastavenie, stlačte ^, v, < alebo >. Keď sú nastavené hodnoty všetkých nastavení, vyberte položku **OK** na displeji a stlačte tlačidlo **OK**.

Úprava nastavenia

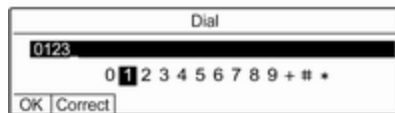


Vyberte požadované nastavenia a stlačte tlačidlo **OK**.

Stláčajte < alebo >, kým sa nastavenie neupraví podľa potreby.

Vyberte položku **OK** na displeji a stlačením tlačidla **OK** nastavenie potvrdíte.

Zadanie reťazca znakov



Zadávanie reťazcov znakov, napr. telefónnych čísel:

Stlačením < alebo > vyberte požadovaný znak.

Stlačením **OK** potvrdíte vybraný znak.

Posledný znak v reťazci znakov môžete odstrániť výberom položky **Correct (Opraviť)** na displeji a stlačením tlačidla **OK**.

Ak chcete zmeniť polohu kurzora v reťazci zadaných znakov, vyberte reťazec znakov a stlačením < alebo > presuňte kurzor na požadované miesto.

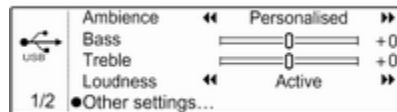
Ak chcete potvrdiť reťazec znakov, stlačením v vyberte položku **OK** na displeji a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavenie tónu a hlasitosti

V ponuke nastavení tónu a hlasitosti možno upraviť vlastnosti tónu a nastavenia hlasitosti.

Nastavenia na stránke 1 možno upravovať individuálne pre každý zdroj zvuku. Nastavenia na stránke 2 sa nastavujú pre všetky zdroje zvuku.

Stlačením tlačidla **AUDIO** otvorte ponuku nastavení tónu a hlasitosti.



Opätovným stlačením tlačidla **AUDIO** zobrazíte druhú stránku nastavení tónu a hlasitosti. Prípadne vyberte položku **Other settings...** (Iné nastavenia...).

Nastavenie zvuku

Ak chcete zmeniť zvuk informačného systému, vyberte štýl tónu a manuálne upravte vlastnosti tónu.

Štýl tónu

Ak chcete aktivovať štýl tónu vyberte položku **Ambience (Priestor)**. Ak chcete prepínať medzi jednotlivými štýlmi tónov, opakovane stláčajte < alebo >.

Ak je štýl tónu nastavený na možnosť **Personalised (Prispôsobené)**, **Bass (Basy)** a **Treble (Výšky)** možno nastaviť manuálne.

Basy a výšky

Ak chcete zvýrazniť alebo zmierniť hlboké frekvencie, vyberte položku **Bass (Basy)**.

Ak chcete zvýrazniť alebo zmierniť vysoké frekvencie, vyberte položku **Treble (Výšky)**.

Nastavenie upravíte opakovaným stláčaním tlačidla < alebo >.

Poznámky

Ak sa upraví nastavenie položky **Bass (Basy)** alebo **Treble (Výšky)**, štýl tónu sa nastaví na možnosť **Personalised (Prispôsobené)**.

Hlasitosť

Informačný systém disponuje funkciou kompenzácie hlasitosti, ktorá poskytuje lepšiu kvalitu zvuku pri nízkych úrovniach hlasitosti. Predvolene je táto funkcia nastavená na možnosť **Active (Aktívne)**.

Ak chcete zmeniť nastavenie hlasitosti, vyberte položku **Loudness (Vysoká hlasitosť)**. Stlačením tlačidla < alebo > môžete prepínať medzi nastavením **Active (Aktívne)** a **Inactive (Neaktívne)**.

Distribúcia hlasitosti

Rozloženie hlasitosti v priestore pre pasažierov možno optimalizovať pre vodiča alebo pre všetkých pasažierov.

Zvoľte **Distribution (Distribúcia)**. Stlačením tlačidla < alebo > môžete prepínať medzi nastavením **Driver (Vodič)** a **All passengers (Všetci pasažieri)**.

Ak je vybraná možnosť **Driver (Vodič)**, vyváženie hlasitosti sa automaticky optimalizuje pre vodiča.

Ak je vybraná možnosť **All passengers (Všetci pasažieri)**, rozloženie hlasitosti medzi ľavým a pravým priestorom pre pasažierov možno nastaviť manuálne.

Zvoľte **Balance (Vyváženie)**. Opakovaným stláčaním tlačidla < môžete posúvať bod najvyššej úrovne hlasitosti zvuku doľava alebo stláčaním tlačidla > môžete posúvať bod najvyššej úrovne hlasitosti zvuku doprava.

Automatické nastavenie hlasitosti

Hlasitosť informačného systému sa môže nastavovať automaticky v závislosti od rýchlosti vozidla.

Zvoľte **Auto. volume (Autom. hlasitosť)**. Stlačením tlačidla < alebo > môžete prepínať medzi nastavením **Active (Aktívne)** a **Inactive (Neaktívne)**.

Systémové nastavenia

Konfigurácia systému

Otvorte ponuku nastavení a vykonajte základnú konfiguráciu systému, napr.:

- Nastavenie jednotiek teploty a spotreby paliva
- Zmenu jazyka displeja
- Nastavenie dátumu a času

Zmenu jazyka displeja

Stlačte **MENU** a vyberte **Personalisation-configuration** (Konfigurácia personalizácie).

Vyberte položku **Display configuration** (Konfigurácia zobrazenia) a potom vyberte položku **Choice of language** (Voľba jazyka).

Nastavenie jazyka textov ponuky: vyberte požadovaný jazyk a stlačte tlačidlo **OK**.

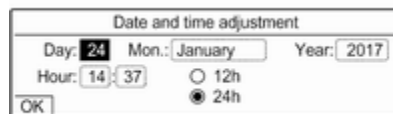
Nastavenie času a dátumu

Stlačte **MENU** a vyberte **Personalisation-configuration** (Konfigurácia personalizácie).

Vyberte položku **Display configuration** (Konfigurácia zobrazenia) a potom vyberte položku **Date and time adjustment** (Nastavenie dátumu a času).

Zmena formátu času

Ak chcete zmeniť formát času, vyberte možnosť **12h** alebo **24h** a stlačte tlačidlo **OK**.



Nastavenie času a dátumu

V predvolenom nastavení automaticky upravuje zobrazený čas a dátum systém.

Ak chcete zobrazený čas a dátum upraviť manuálne:

Vyberte hodnotu požadovaného nastavenia, napr. **Day** (Deň), a stlačte tlačidlo **OK**.

Stlačením tlačidla **↖** alebo **↘** nastavte požadovanú hodnotu a stlačením tlačidla **OK** nastavenie potvrdíte.

Ak chcete potvrdiť nastavený dátum a čas, vyberte položku **OK** na displeji.

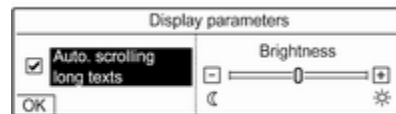
Nastavenie obrazovky

Stlačte **MENU** a vyberte **Personalisation-configuration** (Konfigurácia personalizácie).

Vyberte položku **Display configuration** (Konfigurácia zobrazenia) a potom vyberte položku **Display personalisation** (Personalizácia zobrazenia).

Funkcia posúvania textu

Ak sa majú dlhé texty posúvať na obrazovke automaticky, aktivujte funkciu **Auto. scrolling long texts** (Automaticky posúvať dlhý text).



Vyberte položku **OK** na displeji.

Ak je funkcia **Auto. scrolling long texts (Automaticky posúvať dlhý text)** deaktivovaná, dlhý text sa skrúti.

Nastavenie jasu

V časti **Brightness (Jas)** vyberte položku **+** alebo **-**, ak chcete znížiť alebo zvýšiť úroveň jasu obrazovky.

Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte nastavenie a potom opakovaným stláčaním tlačidla **OK** nastavíte požadovanú úroveň jasu.

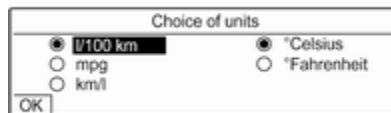
Ak chcete potvrdiť nastavenie jasu, vyberte položku **OK** na displeji.

Nastavenie jednotiek teploty a spotreby paliva

Stlačte **MENU** a vyberte **Personalisation-configuration (Konfigurácia personalizácie)**.

Vyberte položku **Display configuration (Konfigurácia zobrazenia)** a potom vyberte položku **Choice of units (Voľba jednotiek)**.

Vyberte požadovanú jednotku a stlačte tlačidlo **OK**.



Vyberte položku **OK** na displeji.

Rádio

Použitie	116
Vyhľadávanie staníc	116
Rádiový dátový systém (RDS) ...	117
Vysielanie digitálneho zvuku	118

Použitie

Opakovaným stláčaním **BAND** môžete prepínať medzi jednotlivými vlnovými pásmami. Vyberte želané vlnové pásmo.

Prípadne opakovaným stláčaním tlačidla **SRC** prepínajte medzi všetkými zdrojmi zvuku a vyberte požadované vlnové pásmo.



Prehrá sa naposledy vybraná stanica na príslušnom vlnovom pásme.

Vyhľadávanie staníc

Automatické vyhľadávanie staníc

Ak chcete naladiť predchádzajúcu alebo nasledujúcu stanica v pamäti staníc, stlačte tlačidlo < alebo >.

Manuálne vyhľadávanie staníc

Stlačte a držte tlačidlo < alebo >. Uvoľníte tlačidlo, keď sa takmer dosiahla požadovaná frekvencia.

Vyhľadá sa a automaticky sa naladí nasledujúca stanica, ktorá môže byť prijatá.

Ladenie staníc

Stlačením alebo stlačením a podržaním tlačidla ^ alebo v manuálne nastavte požadovanú frekvenciu.

Zoznamy staníc

Stanice s najlepším príjmom na mieste, na ktorom sa nachádzate, sa uložia do zoznamu staníc špecifických pre vlnové pásmo.

Zobrazenie zoznamu staníc

Stlačením **LIST** zobrazíte zoznam staníc aktívneho vlnového pásma.

Listujte v zozname a vyberte požadovanú stanicu.

Poznámky

Aktuálne prehrávanú stanicu označuje ►.

Aktualizácia zoznamu staníc

Stlačte a podržte **LIST**, kým sa nezobrazí hlásenie indikujúce proces aktualizácie.

Zoznam staníc je aktualizovaný.

Tlačidlá predvolieb

V tlačidlách predvolby možno uložiť šesť rozhlasových staníc pre každé vlnové pásmo. Po stlačení jedného z tlačidiel predvolby sa zobrazí stránka s obľúbenými stanicami.

Poznámky

Aktuálne prehrávanú stanicu označuje ►.

Ukladanie predvolených staníc

Ak chcete uložiť stanicu v tlačidle predvolby, aktivujte požadované vlnové pásmo a stanicu. Keď je stanica naladená, podržte jedno z tlačidiel predvolby **1 – 6**, do ktorého sa má uložiť požadovaná stanica.

Vedľa príslušnej obľúbenej stanice na obrazovke sa zobrazí názov alebo frekvencia stanice.

Ladenie predvolených staníc

Ak chcete naladiť stanicu uloženú ako obľúbená, stlačte príslušné tlačidlo predvolby **1 – 6**.

Rádiový dátový systém (RDS)

RDS je služba staníc FM, ktorá značne uľahčí nájdenie želanej stanice a jej bezporuchový príjem.

Alternatívne frekvencie

Ak je signál FM stanice príliš slabý na prijatie prijímačom, informačný systém dokáže automaticky naladiť alternatívnu frekvenciu FM a pokračovať v programe.

Aktivujte vlnové pásmo FM a potom stlačením **OK** zobrazte ponuku vlnového pásma. Aktivujte **RDS**.



Ak je aktivované vyhľadávanie alternatívnej frekvencie RDS, v hornom riadku obrazovky sa zobrazuje **RDS**. Ak stanica nie je stanicou RDS, **RDS** bude prečiarknuté.

Poznámky

Túto funkciu možno zmeniť aj prostredníctvom ponúk multimédií. Stlačte **MENU** a potom zvolte **Multimedia (Multimédiá)**.

Rádio text

Rádio text obsahuje dodatočné informácie vysielané rozhlasovými stanicami, napr. názov stanice, názov aktuálne prehrávanej skladby alebo meno interpreta, správy atď.

Aktivujte vlnové pásmo FM a potom stlačením **OK** zobrazte ponuku vlnového pásma. Aktivujte **RadioText**.

Ak je aktivovaná funkcia rádio textu, v hornom riadku obrazovky sa zobrazuje **TXT**. Ak stanica túto funkciu rádio textu, **TXT** bude prečiarknuté.

Poznámky

Túto funkciu možno zmeniť aj prostredníctvom ponúk multimédií. Stlačte **MENU** a potom zvolíte **Multimedia (Multimédia)**.

Dopravné správy (TA)

Rozhlasové stanice so službou dopravných správ sú stanice RDS, ktoré vysielajú dopravné správy. Ak je táto funkcia aktivovaná, vyhľadajú a prehrávajú sa len stanice s dopravnými službami.

Prehrávanie rádia a médií sa preruší po dobu trvania dopravných správ.

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu pohotovostného režimu dopravných správ informačného systému, stlačte tlačidlo **TA**. Akciu potvrdí zobrazenie príslušného hlásenia.

Ak sú aktivované dopravné správy, v hornom riadku obrazovky sa zobrazuje **TA**. Ak stanica nie je rozhlasovou stanicou dopravných správ, **TA** bude prečiarknuté.

Vysielanie digitálneho zvuku

DAB vysielá rozhlasové stanice digitálne.

Stanice DAB sú zobrazované názvom programu, nie vysielacou frekvenciou.

Všeobecné informácie

- Pomocou systému DAB je možné vysielat' viac rádío programov (služieb) v jednom multiplexe.
- Okrem vysokej kvality digitálnych zvukových služieb je systém DAB schopný vysielat' aj údaje súvisiace s programom a množstvo ďalších dátových služieb včítane informácií o cestovaní a doprave.
- Ak je prijímač DAB schopný prijať signál vysielaný rozhlasovou stanicou (dokonca aj keď je signál veľmi slabý), reprodukcia zvuku je zabezpečená.
- V prípade slabého príjmu sa automaticky zníži hlasitosť, aby sa nereprodukovali neprijemné šumy.
- Interferencia spôsobená stanicami, ktoré majú blízke frekvencie (tento jav je typický pre príjem signálu AM a FM) sa v prípade signálu DAB nevyskytuje.
- Ak sa signál DAB odráža od prírodných prekážok alebo budov, kvalita príjmu DAB sa zlepší, kým príjem AM alebo FM sa v takýchto prípadoch znateľne zhorší.
- Keď je príjem signálu DAB aktívny, tuner FM alebo informačný systém ostane aktívny na pozadí a bude nepretržite vyhľadávať stanice FM s najlepším príjmom. Ak je aktivovaná funkcia TA ↗ 117, vydajú sa dopravné správy tej stanice FM, ktorá má najlepší príjem. Funkciu TA deaktivujte, ak nemá byť príjem signálu DAB prerušovaný oznámeniami o doprave.

Alternatívne frekvencie

Ak je signál DAB služby príliš slabý na prijatie prijímačom, informačný systém dokáže automaticky naladiť alternatívnu frekvenciu FM a pokračovať v programe.

Aktivujte vlnové pásmo FM a potom stlačením **OK** zobrazte ponuku vlnového pásma. Aktivujte **DAB FM tracking (Vyhľadávanie DAB FM)**.

Poznámky

Túto funkciu možno zmeniť aj prostredníctvom ponúk multimédií. Stlačte **MENU** a potom zvolíte **Multimedia (Multimédiá)**.

Ak je aktivované automatické sledovanie DAB FM, v hornom riadku obrazovky sa zobrazuje **DAB FM**. Ak stanica túto funkciu nepodporuje, **DAB FM** bude prečiarknuté.

Podrobnosti o stanici DAB

Aktivujte vlnové pásmo FM a potom stlačením **OK** zobrazte ponuku vlnového pásma.

Výberom položky **DAB details (Podrobnosti DAB)** zobrazíte podrobné informácie o aktuálne prehrávanej stanici DAB.

Port USB

Všeobecné informácie	120
Prehrávanie uložených zvukových súborov	120

Všeobecné informácie

V strednej konzole sa nachádza konektor USB na pripojenie externých zvukových zdrojov.

Poznámky

Konektor udržiajte čistý a suchý.

Pripojenie zariadenia USB

Do portu USB možno pripojiť prehrávač MP3, zariadenie USB, kartu SD (cez konektor/adaptér USB). Rozbočovač USB nie je podporovaný. V prípade potreby použite vhodný prípojný kábel.

Poznámky

Informačný systém nepodporuje všetky prídavné zariadenia. Pozrite si zoznam kompatibility na našej webovej stránke.

Pri pripojení k portu USB sa môžu rôzne funkcie predchádzajúcich zariadení ovládať pomocou ovládacích prvkov a menu Informačného systému.

Informačný systém po pripojení automaticky vytvorí zoznam skladieb.

Odpojenie zariadenia USB

Stlačením tlačidla **SRC**  vyberte iný zdroj zvuku a potom vyberte pamäťové zariadenie USB.

Výstraha

Neodpájajte zariadenie počas prehrávania. Môže to poškodiť zariadenie alebo informačný systém.

Formáty súborov

Zvukové zariadenie podporuje rôzne formáty zvukových súborov.

Prehrávanie uložených zvukových súborov

Aktivácia funkcie hudby USB

Ak príslušné zariadenie ešte nie je pripojené k Informačnému systému, pripojte toto zariadenie  120.

Informačný systém automaticky prepne na režim hudby USB.

Ak je zariadenie pripojené, opakovaným stláčaním tlačidla **SRC**  prepnite na režim hudby USB.

Prehrávanie zvukových stôp sa spustí automaticky.



Funkčné tlačidlá

Prehrávanie nasledujúcej alebo predchádzajúcej stopy

Stlačením tlačidla > prehráte nasledujúcu skladbu.

Stlačením tlačidla < prehráte predchádzajúcu skladbu.

Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu

Stlačte a držte tlačidlo < alebo >. Uvoľnite pre návrat do normálneho režimu prehrávania.

Prehratie nasledujúceho alebo predchádzajúceho priečinka/ interpreta/zoznamu skladieb

Stlačením tlačidla ∨ prehráte nasledujúci priečinok, interpreta, album alebo zoznam skladieb v závislosti od možností zoznamu stôp.

Stlačením tlačidla ∧ prehráte predchádzajúci priečinok, interpreta, album alebo zoznam skladieb v závislosti od možností zoznamu stôp.

Ponuka prehľadávania

Pomocou ponuky prehľadávania môžete vyhľadávať stopy podľa kategórií.

Funkcia prehliadania

Ak chcete zobraziť zoznam prehľadávania, stlačte tlačidlo **LIST**. Stopy sa usporiadajú do kategórií priečinkov, žánrov, interpretov a zoznamov skladieb.

Vyberte požadované kategórie vyberte stopu. Výberom stopy spustíte jej prehrávanie.

Výber zoznamu stôp

Stlačením a podržaním tlačidla **LIST** zobrazte ponuku výberu. Prechádzajte zoznamom a vyberte požadovanú možnosť zoznamu stôp. Ponuka prehľadávania sa náležite zmení.

Poznámky

V závislosti od metaúdajov uložených v zariadení nemusia byť k dispozícii všetky možnosti zoznamu stôp.

Poznámky

Túto funkciu možno zmeniť aj prostredníctvom ponúk multimédií. Stlačte **MENU** a potom zvolíte **Multimedia (Multimédiá)**.

Hudobné menu v režime USB

V ponuke hudby USB môžete nastaviť režim prehrávania pre skladby v pripojenom zariadení.

Aktivujte režim hudby USB a potom stlačením tlačidla **OK** zobrazte ponuku hudby USB.

Aktivujte požadovaný režim prehrávania.

Normal (Normálne): Vybrané skladby albumu, priečinka alebo zoznamu skladieb sa prehrávajú vo zvyčajnom poradí.

Random (Náhodne): Vybrané skladby albumu, priečinka alebo zoznamu skladieb sa prehrávajú vo náhodnom poradí.

Random all (Všetko náhodne):
Všetky stopy uložené v pripojenom zariadení sa prehrávajú v náhodnom poradí.

Repeat (Opakovať): Vybraný album, priečinko alebo zoznam skladieb sa prehráva opakovane.

Hudba Bluetooth

Všeobecné informácie	123
Obsluha	124

Všeobecné informácie

Pripájanie Bluetooth zariadenia

Audio zdroje s aktivovaným Bluetooth (napr. hudobné mobilné telefóny, MP3 prehrávače s Bluetooth pripojením, atď.) je možné k Informačnému systému pripojiť bezdrôtovo.

Externé zariadenie Bluetooth musí byť spárované s informačným systémom ⇨ 127.

Ak je zariadenie spárované, no nie je pripojené k informačnému systému, vytvorte pripojenie prostredníctvom ponuky **Connections management (Správa pripojení)**:

Stlačte **MENU** a vyberte **Connections (Pripojenia)**. Vyberte položku **Connections management (Správa pripojení)** a potom výberom požadovaného zariadenia Bluetooth otvorte podponuku.

Ak má zariadenie slúžiť ako zdroj zvuku, musí byť pripojené ako prehrávač médií. Podľa potreby vyberte **Connect media player (Pripojiť prehrávač médií)** alebo

Connect telephone + media player (Pripojiť telefón + prehrávač médií). Zariadenie je pripojené.

Odpojenie zariadenia Bluetooth

Stlačte **MENU** a vyberte **Connections (Pripojenia)**. Vyberte položku **Connections management (Správa pripojení)** a potom výberom požadovaného zariadenia Bluetooth otvorte podponuku.

Výberom položky **Disconnect media player (Odpojiť prehrávač médií)** odpojte zariadenie len ako zdroj zvuku Bluetooth. V takom prípade ostane pripojenie pre funkciu telefónu aktívne.

Ak chcete zariadenie odpojiť úplne, vyberte položku **Disconnect telephone + media player (Odpojiť telefón + prehrávač médií)**.

Vyberte položku **Yes (Áno)** v správe a stlačte položku **OK**.

Obsluha

Aktivácia funkcie hudby USB

Ak príslušné zariadenie ešte nie je pripojené k Informačnému systému, pripojte toto zariadenie ➔ 127.

Informačný systém automaticky prepne na režim hudby Bluetooth.

Ak je zariadenie pripojené, opakovaným stláčaním tlačidla **SRC**  prepnite na režim hudby Bluetooth.

Ak sa hudba nezačne prehrávať automaticky, môže byť potrebné spustiť zvukové súbory zo zariadenia Bluetooth.

Funkčné tlačidlá

Prehrávanie nasledujúcej alebo predchádzajúcej stopy

Stlačením tlačidla › prehráte nasledujúcu skladbu.

Stlačením tlačidla < prehráte predchádzajúcu skladbu.

Rozpoznávanie reči

Všeobecné informácie	125
Používanie	125

Všeobecné informácie

Aplikácia prechodu hlasu informačného systému umožňuje získať prístup k funkcii Siri. Pozrite si návod na používanie od výrobcu inteligentného telefónu a zistíte, či inteligentný telefón podporuje túto funkciu.

Ak chcete používať aplikáciu prechodu hlasu, smartfón musí byť pripojený prostredníctvom rozhrania Bluetooth ➔ 127.

Používanie

Aktivácia rozpoznávania reči

Stlačte a podržte tlačidlo  na volante, kým sa nespustí relácia rozpoznávania reči.

Úprava hlasitosti hlasových príkazov

Otočte ovládačom  na ovládacom paneli alebo potlačte tlačidlo hlasitosti na volante smerom nahor (zvýšenie hlasitosti)  alebo nadol (zníženie hlasitosti) .

Dektivácia rozpoznávania reči

Stlačte  na volante. Činnosť rozpoznávania reči sa ukončila.

Telefón

Všeobecné informácie	126
Pripojenie Bluetooth	127
Núdzové volanie	128
Obsluha	129
Mobilné telefóny a vysielacky	
CB	131

Všeobecné informácie

Funkcia telefónu poskytuje možnosť viesť telefonický rozhovor využitím mikrofónu a reproduktorov vozidla a obsluhovať najdôležitejšie funkcie mobilného telefónu cez informačný systém vozidla. Ak chcete používať funkciu telefónu, mobilný telefón musí byť pripojený k informačnému systému prostredníctvom rozhrania Bluetooth.

Nie každý mobilný telefón podporuje všetky funkcie telefónu. Dostupné funkcie telefónu závisia od príslušného mobilného telefónu a poskytovateľa siete. Ďalšie informácie o tejto téme nájdete v príručke pre obsluhu mobilného telefónu alebo sa obráťte na svojho poskytovateľa siete.

Dôležité informácie týkajúce sa obsluhy a bezpečnosti premávky

Varovanie

Mobilné telefóny majú vplyv na vaše životné prostredie. Z tohto dôvodu sa pripravili bezpečnostné predpisy a smernice. Pred použitím funkcií telefónu sa preto oboznámte s príslušnými predpismi.

Varovanie

Použitie funkcie hands-free počas jazdy môže byť nebezpečné, lebo vaša pozornosť je rozptýlená počas telefonovania. Pred použitím funkcie hands-free zaparkujte svoje vozidlo. Dodržujte predpisy platné v krajine, v ktorej sa práve nachádzate.

Nezabúdajte, že musíte dodržať predpisy platné v konkrétnej oblasti a vždy vypnite mobilný telefón na miestach, kde je

používanie mobilných telefónov zakázané, ak mobilný telefón spôsobuje interferencie alebo môžu nastať nebezpečné situácie.

Bluetooth

Funkcia telefónu je certifikovaná špeciálnou záujmovou skupinou Bluetooth (SIG).

Ďalšie informácie o špecifikácii nájdete na internetovej adrese <http://www.bluetooth.com>

Pripojenie Bluetooth

Bluetooth je rádiový štandard pre bezdrôtové pripojenia rôznych zariadení napr. telefónu s inými zariadeniami. Môžu sa prenášať dáta ako telefónny zoznam, zoznamy hovorov, názov operátora siete a sila signálu. Funkcionalitu je možné obmedziť podľa typu telefónu.

Párovanie Bluetooth zariadenia

Aktivujte funkciu Bluetooth zariadenia s technológiou Bluetooth. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke Bluetooth zariadenia.

Stlačte tlačidlo **MENU**, vyberte položku **Connections (Pripojenia)** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Vyberte položku **Search for a device (Vyhľadať zariadenie)** a stlačte tlačidlo **OK**. Po rozpoznaní zariadenia sa zobrazí zoznam **Devices detected (Zistené zariadenia)**.

- Ak je podporované SSP (zabezpečené jednoduché párovanie): Potvrďte správy na informačnom systéme a Bluetooth zariadení.
- Ak SSP (zabezpečené jednoduché párovanie) nie je podporované: V informačnom systéme: zobrazí sa správa so žiadosťou o zadanie kódu PIN do vášho zariadenia Bluetooth. Na Bluetooth zariadení: zadajte PIN kód a potvrďte vaše zadanie.

Zariadenie sa automaticky pripojí. V hornom riadku displeja sa zmení symbol funkcie Bluetooth: Znak **X** na symbole sa zruší a zobrazí sa **✱**.

Poznámky

Telefónny zoznam vášho mobilného telefónu sa prevezme automaticky. Zobrazenie a poradie položiek telefónneho zoznamu sa môže líšiť na displeji Systému infozábavy a displeji mobilného telefónu.

Ak sa úspešne vykonalo pripojenie Bluetooth: v prípade, že bolo iné zariadenie Bluetooth pripojené k Informačnému systému, toto zariadenie bude teraz odpojené zo systému.

Ak zlyhalo Bluetooth pripojenie: spustíte znova postup opísaný vyššie alebo si pozrite prevádzkové pokyny k Bluetooth zariadeniu.

Pripojenie iného párového zariadenia

Aktivujte funkciu Bluetooth zariadenia s technológiou Bluetooth. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke Bluetooth zariadenia.

Stlačte tlačidlo **MENU**, vyberte položku **Connections (Pripojenia)** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Vyberte položku **Connections management (Správa pripojení)** a stlačte tlačidlo **OK**. Zobrazí sa zoznam zariadení Bluetooth aktuálne spárovaných s informačným systémom.

Poznámky

Bluetooth zariadenie aktuálne pripojené k informačnému systému je indikované prostredníctvom .

Ak chcete vytvoriť pripojenie, vyberte požadované zariadenie a stlačte tlačidlo **OK**.

Odpojenie zariadenia

Stlačte tlačidlo **MENU**, vyberte položku **Connections (Pripojenia)** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Vyberte položku **Connections management (Správa pripojení)** a stlačte tlačidlo **OK**. Zobrazí sa zoznam zariadení Bluetooth aktuálne spárovaných s informačným systémom.

Poznámky

Bluetooth zariadenie aktuálne pripojené k informačnému systému je indikované prostredníctvom .

Vyberte zariadenie aktuálne pripojené k informačnému systému.

Stlačením **OK** výber potvrdíte.

Zvoľte **Disconnect telephone (Odpojiť telefón)**.

Ak chcete zariadenie odpojiť, vyberte položku **Yes (Áno)** a stlačte tlačidlo **OK**.

Odobratie párového zariadenia

Stlačte tlačidlo **MENU**, vyberte položku **Connections (Pripojenia)** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Zvoľte **Connections management (Správa pripojení)**. Zobrazí sa zoznam Bluetooth zariadení aktuálne spárovaných k Informačnému systému.

Poznámky

Bluetooth zariadenie aktuálne pripojené k informačnému systému je indikované prostredníctvom .

Vyberte požadované zariadenie a výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.

Ak chcete odstrániť spárované zariadenie, vyberte položku **Delete connection (Odstrániť pripojenie)** a stlačte tlačidlo **OK**.

Núdzové volanie

Varovanie

Nastavené pripojenie nie je možné zaručiť v každom prípade. Z toho dôvodu sa nespoliehajte výhradne na mobilný telefón, ak ide o životne dôležitú komunikáciu (napr. núdzové volanie pre záchrannú službu).

V niektorých sieťach môže byť nutné mať platnú kartu SIM správne vloženú do mobilného telefónu.

Varovanie

Nezabudnite že volať a prijímať hovory s mobilným telefónom môžete iba vtedy keď je v oblasti s dostatočne silným signálom. Za určitých okolností nie je možné

uskutočňovať núdzové hovory vo všetkých mobilných telefónnych sieťach. Problémy sa môžu vyskytnúť, ak sú aktívne určité sieťové služby a/alebo funkcie telefónu. Informujte sa u svojho miestneho operátora siete.

Číslo núdzového volania môže závisieť od regiónu alebo krajiny. Informujte sa o správnom čísle núdzového volania pre príslušnú oblasť.

Vytočte číslo núdzového volania (napr. **112**).

Vytvorí sa telefonické spojenie s centrom pre núdzové volania.

Na otázky personálu servisného centra popíšte svoju núdzovú situáciu.

⚠ Varovanie

Neukončíte hovor, kým vás na to nevyzve centrum pre núdzové volania.

Obsluha

Po vytvorení spojenia Bluetooth medzi vašim mobilným telefónom a informačným systémom mnoho funkcií svojho mobilného telefónu môžete obsluhovať aj cez informačný systém.

Prostredníctvom informačného systému môžete napríklad vytvoriť spojenie pomocou telefónnych čísel uložených v mobilnom telefóne alebo zmeniť telefónne čísla.

Po vytvorení spojenia medzi mobilným telefónom a informačným systémom sa údaje mobilného telefónu prenesú do informačného systému. Môže to pár minút trvať, v závislosti od modelu telefónu. Počas tejto chvíle je obsluha mobilného telefónu cez informačný systém možná len v obmedzenom rozsahu.

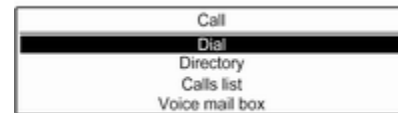
Poznámky

Nie každý mobilný telefón podporuje funkciu telefónu úplne. Preto môžu existovať odchýlky od rozsahu funkcií opísaných nižšie.

Inicializácia telefónneho hovoru

Manuálne zadanie čísla

Stlačte tlačidlo **MENU**, vyberte položku **Telephone (Telefón)** a potom vyberte položku **Call (Volat')**.



Zvoľte **Dial (Vytočiť)**.



Zadajte požadované číslo: Vyberte požadované číslice a každú z nich potvrdte tlačidlom **OK**.

Ak chcete začať vytáčať, vyberte položku **OK** na displeji.

Používanie telefónneho adresára

Telefónny zoznam obsahuje mená a čísla kontaktov.

Stlačte **MENU** a vyberte **Telephone (Telefón)**.

Vyberte položku **Call (Volat')** a potom vyberte položku **Directory (Adresár)**.

Ak chcete začať vytáčať, prechádzajte zoznamom a vyberte požadované meno záznamu.

Používanie zoznamu hovorov

Všetky prichádzajúce, odchádzajúce alebo zmeškané hovory sa registrujú do zoznamu hovorov.

Stlačte **MENU** a vyberte **Telephone (Telefón)**.

Vyberte položku **Call (Volat')** a potom vyberte položku **Calls list (Zoznam hovorov)**.

Ak chcete začať vytáčať, prechádzajte zoznamom a vyberte požadovaný záznam.

Odosielanie kontaktov z mobilného zariadenia do informačného systému

Pomocou určitých telefónov pripojených prostredníctvom rozhrania Bluetooth môžete odoslať kontakt z adresára do informačného systému. Kontakty importované takýmto spôsobom sa uložia do permanentného adresára viditeľného pre všetkých bez ohľadu na pripojený telefón.

Ak chcete otvoriť tento adresár, stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte položku **Telephone (Telefón)**.

Zvoľte **Directory management (Správa adresárov)**.

Ponuka pre tento adresár nie je k dispozícii, ak je adresár prázdny.

Automatické podržanie prichádzajúcich hovorov

Z bezpečnostných dôvodov dokáže informačný systém predvolene podržať všetky prichádzajúce hovory.

Ak chcete aktivovať túto funkciu, stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte položku **Telephone (Telefón)**.



Vyberte položku **Telephone management (Správa telefónov)** a potom vyberte položku **Telephone parameters (Parametre telefónov)**.

Ak chcete aktivovať funkciu **Automatic on hold (Automaticky podržať)**, stlačte tlačidlo **OK**.

Prichádzajúci telefónny hovor

Ak je v čase prichádzajúceho hovoru aktívny audio režim, napr. rádio alebo CD režim, príslušný audio zdroj sa stíši a zostáva stíšený, pokiaľ sa hovor neukončí.

Ak chcete odpovedať na hovor, vyberte položku **Yes (Áno)** v správe zobrazenej na displeji.

Ak chcete hovor odmietnuť, vyberte položku **No (Nie)** v správe zobrazenej na displeji alebo stlačte a podržte tlačidlo ✓ na volante.

Ak chcete prichádzajúci hovor podržať, vyberte položku **On hold (Podržať)** v správe zobrazenej na displeji.

Druhý prichádzajúci telefónny hovor

Ak máte v priebehu hovoru druhý telefonát, zobrazí sa správa.

Ak chcete odpovedať na druhý hovor a ukončiť prebiehajúci hovor: vyberte položku **Yes (Áno)** v správe zobrazenej na displeji.

Ak chcete odmietnuť druhý hovor a pokračovať v prebiehajúcom hovore: vyberte položku **No (Nie)** v správe zobrazenej na displeji.

Funkcie počas telefonického hovoru

Počas odchádzajúceho telefonického hovoru môžete používať funkcie kontextovej ponuky.

Stlačením tlačidla **OK** otvorte kontextovú ponuku.



Ak chcete ukončiť hovor, zvolíte **Hang up (Zavesiť)**.

Ak chcete vypnúť mikrofón, aktivujte položku **Micro OFF (Mikrofón VYP)**. Ak chcete mikrofón zapnúť, zrušte výber položky **Micro OFF (Mikrofón VYP)**.

Ak chcete preniesť hovor na telefón (napríklad ak vystupujete z vozidla a pokračujete v konverzácii), aktivujte funkciu **Telephone mode (Režim telefónu)**. Ak chcete preniesť hovor do informačného systému, zrušte výber položky **Telephone mode (Režim telefónu)**.

Ak chcete hovor podržať, počas prebiehajúceho hovoru vyberte položku **On hold (Podržať)**. Ak bol hovor podržaný, položka ponuky **On hold (Podržať)** sa zmení na **Resume (Obnoviť)**. Ak chcete obnoviť podržaný hovor, vyberte položku **Resume (Obnoviť)**.

Ak chcete prepnúť medzi dvomi hovormi, vyberte položku **Switch (Prepnúť)**.

Mobilné telefóny a vysielacky CB

Pokyny na inštaláciu a návod na obsluhu

Pri inštalácii a obsluhu mobilného telefónu musíte dodržiavať pokyny pre inštaláciu a pokyny uvedené v návode na obsluhu od výrobcu mobilného telefónu a súpravy handsfree. Pri ich nedodržaní sa môže stať vozidlo nespôsobilé na prevádzku na verejných komunikáciách (EU Smernica 95/54/EG).

Odporúčania pre bezproblémovú prevádzku:

- Odborne inštalovaná vonkajšia anténa na zaistenie maximálneho možného dosahu,
- Maximálny prenosový výkon je 10 W,
- Inštalácia telefónu na vhodné miesto – berte ohľad na príslušnú poznámku v Príručke používateľa, časť **Systém airbagov**.

Informujte sa o umiestnení vonkajšej antény, držiaku zariadenia a spôsobe použitia zariadenia s vysielačím výkonom nad 10 W.

Používanie nadstavca handsfree bez vonkajšej antény so štandardami mobilného telefónu GSM 900/1800/1900 a UMTS je povolené iba v prípade, ak je maximálny vysielač výkon mobilného telefónu 2 W pre GSM 900 alebo 1 W pre ostatné typy.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte telefón počas jazdy. Aj použitie handsfree súpravy môže odvieť pozornosť pri riadení.

Varovanie

Použitie vysielačiek a mobilných telefónov, ktoré nespĺňajú vyššie uvedené štandardy pre mobilné telefóny, je dovolené len pomocou antény umiestnenej mimo vozidla.

Výstraha

Ak nie sú dodržané vyššie uvedené predpisy a vnútri vozidla sú používané mobilné telefóny a vysielačky bez vonkajšej antény, môže to viesť k poruchám v elektronike vozidla.

Register

A

Aktivácia funkcie USB.....	120
Aktivácia hudby Bluetooth.....	124
Aktivácia informačného systému.....	108
Aktivácia rádia.....	116
Aktualizácia softvéru.....	114
Automatická hlasitosť.....	112
Automatické nastavenie hlasitosti.....	112

B

Basy.....	112
Bluetooth	
Bluetooth pripojenie.....	127
Hudba Bluetooth.....	123
Telefón.....	129

Č

Čas	
nastavenie.....	114

D

DAB.....	118
Dátum	
nastavenie.....	114
Displej	
aktivácia automatického	
posúvania.....	114
nastavenie jasu.....	114

nastavenie jednotiek teploty a	
spotreby paliva.....	114
zmena jazyka.....	114
Distribúcia.....	112
Dopravné správy.....	117
Dynamické prispôsobenie zvuku.....	118

E

Ekvalizér.....	112
----------------	-----

H

Hlasitosť	
Funkcia stlmenia.....	108
Nastavenie hlasitosti.....	108
Hudba Bluetooth	
Ovládanie.....	124
Podmienky.....	124
Všeobecné informácie.....	123
Zapnutý.....	124

M

Mobilné telefóny a vysielacky CB.....	131
---------------------------------------	-----

N

Nastavenie času a dátumu.....	114
Nastavenie tónu a hlasitosti.....	112
Núdzové volanie.....	128

O

Obsluha.....	124, 129
Osobné nastavenia.....	114

Ovládacie prvky	
Informačný systém.....	105
Telefón.....	126
Volant.....	105
Ovládací panel informačného systému.....	105
Ovládanie	
Hudba Bluetooth.....	124
Informačný systém.....	108
Ponuka.....	111
Port USB.....	120
Rádio.....	116
Telefón.....	129

P

Ponuka USB.....	120
Port USB	
Aktivácia.....	120
Dôležité informácie.....	120
Odstránenie zariadenia USB. .	120
Ovládanie.....	120
Ponuka USB.....	120
Pripojenie zariadenia USB.....	120
Všeobecné informácie.....	120
Použitie.....	108, 116
Hudba Bluetooth.....	124
Informačný systém.....	108
Ponuka.....	111
Port USB.....	120

Rádio.....	116
Telefón.....	129
Používanie.....	125
Používanie ponúk.....	111
Predvolené výrobné nastavenia.	114
Prehľad ovládacích prvkov.....	105
Prehrávanie uložených zvukových súborov.....	120
Pripojenie Bluetooth.....	127

R

Rádio	
Dopravné správy.....	117
Dynamické prispôsobenie zvuku.....	118
Konfigurácia DAB.....	118
Ladenie staníc.....	116
Použitie.....	116
Rádiový dátový systém (RDS)	117
Rozhlasová služba dopravných správ.....	117
Voľba vlnového pásma.....	116
Vyhľadávanie staníc.....	116
Vysielať digitálneho zvuku (DAB).....	118
Výber pásma.....	118
Zapnutý.....	116
Rádiový dátový systém (RDS) ...	117
RDS.....	117

Rozhlasová služba dopravných správ.....	117
Rozpoznávanie hlasu.....	125
Rozpoznávanie reči.....	125

S

Stíšiť.....	108
Systémové nastavenia.....	114

T

Telefón	
Bluetooth.....	126
Bluetooth pripojenie.....	127
Dôležité informácie.....	126
Funkcie počas telefonického hovoru.....	129
Núdzové volania.....	128
Ovládacie prvky.....	126
Prichádzajúci hovor.....	129
Telefónny zoznam.....	129
Všeobecné informácie.....	126
Vytočenie telefónneho čísla....	129
Výber tónu zvonenia.....	129
Zapnutý.....	129
Zoznamy volaní.....	129
Telefónny zoznam.....	129

Tón zvonenia	
Výber tónu zvonenia.....	129

V

Voľba vlnového pásma.....	116
Všeobecné informácie 120, 123,	
125, 126	
Hudba Bluetooth.....	123
Informačný systém.....	104
Port USB.....	120
Telefón.....	126
Vyhľadávanie staníc.....	116
Vysielanie digitálneho zvuku.....	118
Vyváženie.....	112
Výšky.....	112

Z

Zapnutie informačného systému	108
Zapnutie rádia.....	116
Zavolať	
Funkcie počas telefonického	
hovoru.....	129
Inicializácia telefónneho	
hovoru.....	129
Prichádzajúci hovor.....	129
Základné operácie.....	111
Zmena jazyka displeja.....	114
Zoznamy volaní.....	129
Zrušenie dopravných správ.....	117
Zvuk.....	112

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Informácie uvedené v tejto príručke nadobúdajú platnosť nižšie uvedeným dátumom. Spoločnosť Adam Opel GmbH si vyhradzuje právo na vykonanie zmien technických špecifikácií, funkcií a konštrukcie vozidla s ohľadom na informácie uvedené v tejto príručke, ako aj na vykonanie zmien v samotnej príručke.

Vydanie: august 2017, ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim.

Vytlačené na papieri bielenom bez použitia chlóru.

ID-OCDAILSE1708-sk

